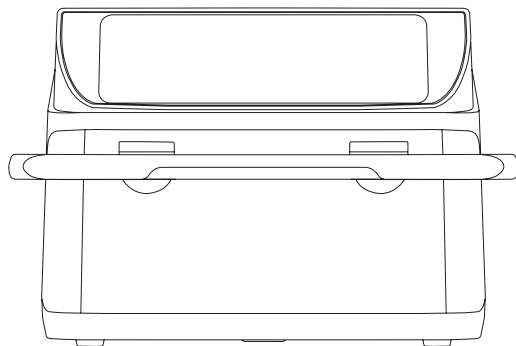


AIR FRY GRILL 360 XL (AFA2800D)



ES. Instrucciones de uso

EN. Instructions for use

FR. Mode d'emploi

PT. Instruções de uso

IT. Istruzioni per l'uso

CA. Instruccions d'ús

DE. Gebrauchsanleitun

NL. Gebruiksaanwijzing

RO. Instrucțiuni de utilizare

PL. Instrukcja obsługi

BG. Инструкция за употреба

EL. Οδηγίες χρήσης

RU. Инструкция по применению

DA. Brugsanvisning

NO. Instruksjoner for bruk

SV. Användningsinstruktioner

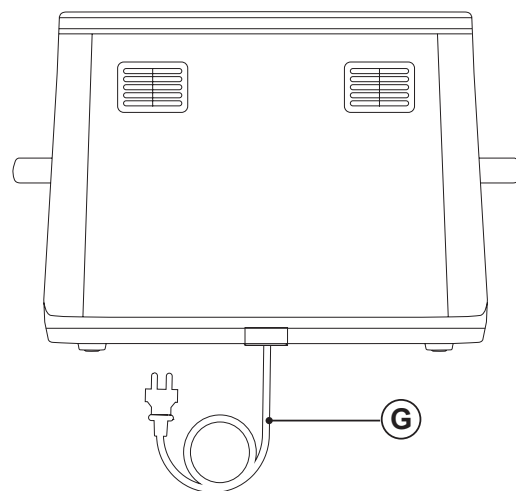
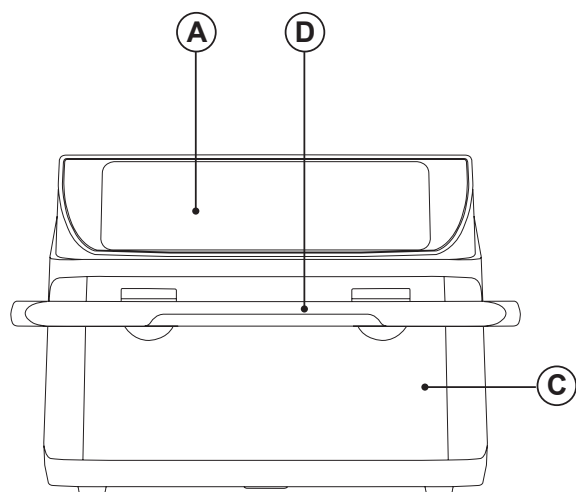
FI. Käyttöohjeet

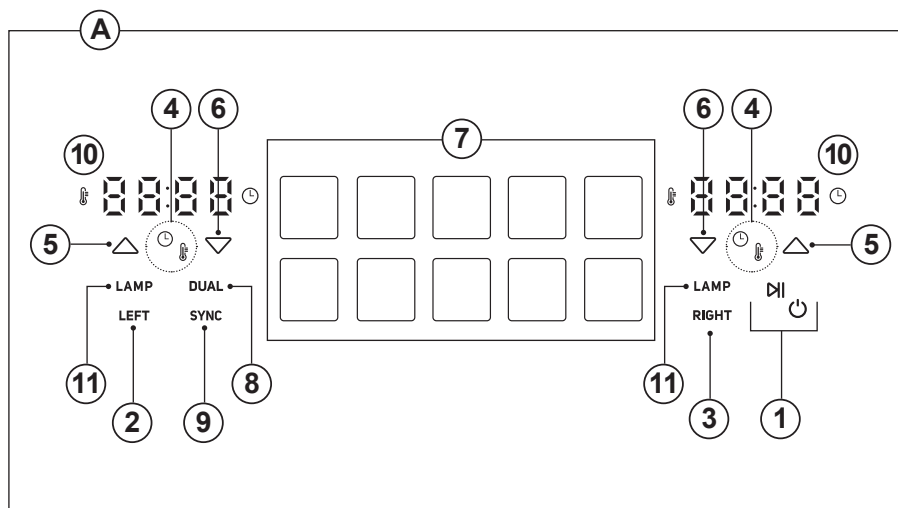
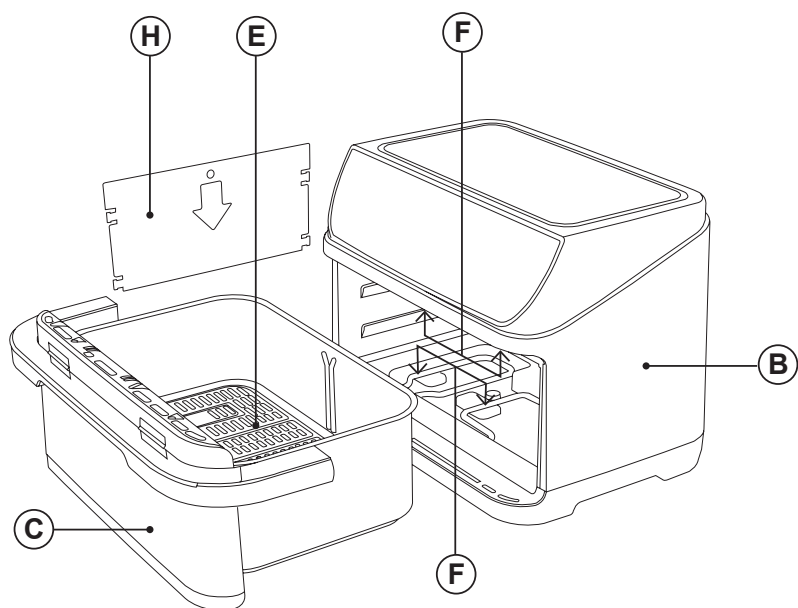
TR. Kullanım için talimatlar

HU. Használati utasítás

AR. تعليمات الاستخدام

taurus





**FREIDORA DE AIRE
AFA2800D****DESCRIPCIÓN**

- A Panel de control digital
- B Cuerpo principal
- C Cubeta
- D Asa
- E Parrilla de hierro fundido
- F 4 elementos calefactores
- G Cable de alimentación
- H Accesorio separador

PANEL DE CONTROL

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón izquierdo
3. Botón derecho
4. Botón de temperatura/tiempo
5. Botones de aumento de temperatura/tiempo
6. Botones de disminución de temperatura/tiempo
7. Botones de programas
8. Botón de función de doble cocción 'Dual'
9. Botón de función de sincronización 'SYNC'
10. Pantalla de tiempo y temperatura
11. Botones de función de la lámpara 'LAMP'

USO Y MANTENIMIENTO

- Extienda completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.
- No use el aparato si las piezas o accesorios no están bien colocados.
- No use el aparato si los accesorios que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No use el aparato cuando esté vacío.
- No use el aparato si el botón de encendido/apagado no funciona correctamente.
- No mueva el aparato mientras lo esté usando.
- Para mantener en buen estado el tratamiento antiadherente, no use utensilios metálicos o puntiagudos sobre él.
- No fuerce la capacidad de trabajo del aparato.
- Respete el nivel MAX.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica cuando no lo esté usando y antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- No guarde ni transporte el aparato si aún está caliente.

- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. Así ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- Use sólo utensilios apropiados para soportar altas temperaturas.
- Situar el regulador de temperatura en la posición mínima no significa que el aparato esté apagado.
- Como referencia, en la tabla anexa encontrará una recomendación sobre la temperatura y el tiempo de cocción para varias comidas.

INSTRUCCIONES DE USO**ANTES DE USAR**

- Asegúrese de que se ha retirado todo el embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos de seguridad y advertencias" antes de usarla por primera vez.
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes que vayan a entrar en contacto con los alimentos de la forma descrita en la sección de limpieza.

USAR

- Extienda completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Saque la cubeta de la freidora con cuidado.

NOTA: No use la cubeta sin la parrilla de hierro fundido.

NOTA: manipule la cubeta usando el asa. No toque la cubeta cuando esté caliente.

- Seleccione el compartimento con el que desea trabajar.
- Seleccione el programa deseado
- Use el botón de precalentamiento* para asegurarse de que el aparato esté listo cuando introduzca los alimentos.

(*) Consulte la tabla de programas preajustados y use el botón de precalentamiento sólo si el programa no incluye precalentamiento automático. También puede saberlo, porque cuando se activa el precalentamiento, el programa parpadea.

- Introduzca la cubeta dentro de la freidora.
- Seleccione la temperatura o el tiempo deseados pulsando el botón selector de temperatura/tiempo y ajustándolos mediante los botones de aumento y disminución.
- Pulse el botón de encendido/apagado para iniciar el proceso de cocción.

NOTA: Recuerde que hay dos paneles. Si desea configurar un tiempo o temperatura diferente en cada lado,

seleccione primero "Izquierda" o "Derecha" y proceda a la configuración.

NOTA: si desea agitar los ingredientes, saque la cubeta del aparato por el asa y agítela. (Pero, por favor, revise la tabla de programas preestablecidos para comprobar que esta función no está ya incluida en un programa existente).

- Cuando el tiempo de cocción llegue a su fin, saque la cubeta fuera del aparato. El aparato se apagará automáticamente.
- Compruebe que los alimentos están cocinados.
- Si no lo está, sólo tiene que volver a meter la cubeta en la freidora y programar el temporizador para que se cocine unos minutos más.

PRECAUCIÓN: la cubeta, la parrilla de hierro fundido y los alimentos estarán muy CALIENTES.

- Coloque la cubeta sobre una superficie lisa capaz de trabajar con altas temperaturas.

TIEMPO Y TEMPERATURA

- Si lo desea, también puede cambiar los ajustes de temperatura y tiempo.
- El tiempo de cocción puede ajustarse de 1 a 60 minutos* pulsando el botón selector de temperatura/ tiempo y ajustándolo mediante los botones de aumento y disminución. El tiempo aumenta o disminuye 1 minuto cada vez que se pulsa.
- La temperatura de cocción puede ajustarse de 40°C a 200°C* pulsando el botón selector de temperatura/ tiempo y ajustándola mediante los botones de aumento y disminución. La temperatura aumenta o disminuye 5°C cada vez que se pulsa.
- Mantenga pulsados los botones selectores para aumentar o disminuir rápidamente el tiempo y la temperatura

(*) Dependiendo del programa seleccionado

PROGRAMAS PREESTABLECIDOS

- Este aparato dispone de 10 programas preestablecidos.
- Para seleccionar un programa, pulse el botón de programa.
- Seleccionando el botón de encendido/apagado, se iniciará el proceso de cocción
- Si lo desea, también puede cambiar los ajustes de temperatura y tiempo de los programas preestablecidos como se explica en la sección "TIEMPO Y TEMPERATURA".

DOBLE FUNCIÓN DE COCCIÓN

- La función de cocción dual le permite copiar el tiempo y la temperatura a ambos lados. Seleccione el botón 'Izquierda' o 'Derecha', configure el programa deseado o ajuste el tiempo y la temperatura a su gusto. Una vez configurado todo, pulse el botón 'Dual' y ambas pantallas mostrarán el mismo tiempo y temperatura.
- Seleccionando el botón de encendido/apagado, se iniciará el proceso de cocción

FUNCIÓN SINCRONIZAR

- La función sincronizar permite que ambas cubetas terminen de cocinar simultáneamente.
- Para un rendimiento óptimo, se recomienda usar el accesorio separador.
- Seleccione 'Izquierda' para establecer el programa deseado o ajuste manualmente el tiempo y la temperatura para esta cubeta.
- Seleccione 'Derecha' para establecer el programa deseado o ajuste manualmente el tiempo y la temperatura para esta cubeta.
- Una vez ajustados ambos lados, pulse el botón 'SYNC' para activar la función.
- Seleccionando el botón de encendido/apagado, se iniciará el proceso de cocción

ACCESORIO SEPARADOR

- Esta freidora se suministra con un accesorio separador.
- El accesorio separador le permite cocinar dos tipos diferentes de alimentos al mismo tiempo sin mezclar sabores.

FUNCIONAMIENTO DE LA LÁMPARA

- Para activar la luz, la freidora debe estar bien cerrada. una vez así, pulse la función 'LAMP'.
- Para desactivarla, pulse de nuevo la función 'LAMP'.

FUNCIÓN DE PRECALENTAMIENTO

- Para activar el precalentamiento, seleccione el botón de precalentamiento y comenzará: 5 minutos a 200°C. Una vez finalizado, podrá añadir los alimentos y empezar a usar el aparato.
- Consulte la tabla de programas preestablecidos y use el botón de precalentamiento sólo si el programa no incluye precalentamiento automático.

CUANDO HAYA TERMINADO DE USAR EL APARATO

- Cuando finalice el tiempo de cocción, la freidora se detendrá automáticamente.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Deje que se enfríe.

- Limpie el aparato como se explica en la sección de limpieza.

PROTECTOR TÉRMICO DE SEGURIDAD

- El aparato dispone de un dispositivo de seguridad que lo protege del sobrecalentamiento.
- Si el aparato se apaga solo y no vuelve a encenderse, desconéctelo de la red eléctrica y espere unos 15 minutos antes de volver a conectarlo. Si el aparato no vuelve a ponerse en marcha, solicite asistencia técnica autorizada.

LIMPIEZA

- Desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que se enfríe antes de emprender cualquier tarea de limpieza.
- Limpie el equipo con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo.
- No use disolventes, ni productos con un pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo coloque bajo el grifo.
- Es aconsejable limpiar el aparato con regularidad y eliminar los restos de comida.
- Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie puede deteriorarse y esto afectará inevitablemente a la vida útil del aparato y hará que su uso no sea seguro.
- La parrilla de hierro fundido se puede limpiar en el lavavajillas.

TABLA DE PROGRAMAS PREESTABLECIDOS

Aquí encontrará los ajustes de cada programa, incluidos el tiempo y la temperatura de cocción. También verá si tiene función de precalentamiento automático y una alerta acústica para girar la comida a mitad del proceso de cocción.

PROGRAMA	PRECALENTAMIENTO AUTOMÁTICO	TIEMPO	TEMPERATURA (°C)	AVISO ACÚSTICO	
				AÑADIR COMIDA (1)	AGITAR (2)
Precalentamiento	NO	5 min	200	SÍ	NO
Carne	SÍ 5 minutos	8 min	200	SÍ	NO
Patatas fritas	NO	20 min	200	NO	SÍ
Pizza (función hornear)	SÍ 5 minutos	10 min	180	SÍ	NO
Alitas de pollo	SÍ 5 minutos	25 min	200	SÍ	SÍ
Verduras	SÍ 5 minutos	15 min	180	SÍ	NO
Pescado	SÍ 5 minutos	12 min	160	SÍ	SÍ
Deshidratación	NO	6 h	55	NO	NO
Fermentación	NO	1 h	40	NO	NO
Descongelación	SÍ	10 min	160	SÍ	NO
(1) Aviso acústico para añadir alimentos cuando termine el precalentamiento					
(2) Aviso acústico para voltear la comida en la mitad del tiempo preestablecido.					

**AIR FRYER
AFA2800D****DESCRIPTION**

- A Digital control panel
- B Main body
- C Frying pot
- D Handle
- E Die-cast Grill
- F 4 heating elements
- G Supply cord
- H Wall accessory

CONTROL PANEL

1. On/off button
2. Left button
3. Right button
4. Temperature/time button
5. Increase temperature/time buttons
6. Decrease temperature/time buttons
7. Programs buttons
8. Dual function button 'Dual'
9. Synchronise function button 'SYNC'
10. Time and Temperature Display
11. Lamp function buttons 'LAMP'

USE AND CARE

- Fully extend the appliance's supply cord before each use.
- Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance if the accessories attached to it are defective. Replace them immediately.
- Do not use the appliance when empty.
- Do not use the appliance if the on/off button does not work properly.
- Do not move the appliance while in use.
- To keep the non-stick treatment in good condition, do not use metal or pointed utensils on it.
- Do not force the appliance's work capacity.
- Respect the MAX level.
- Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.
- Do not store or transport the appliance if it is still hot.
- Never leave the appliance connected and unattended if it is not in use. This saves energy and prolongs the life of the appliance.

- Use only utensils appropriate to support high temperatures.
- Turning the temperature regulator to the minimum setting does not mean that the appliance is switched off.
- As a reference, in the annexed table you will find a recommendation on the cooking temperature and time for several meals.

INSTRUCTIONS FOR USE**BEFORE USE**

- Make sure that the entire product's packaging has been removed.
- Please read carefully the "Safety advice and warnings" booklet before first use
- Before using the product for the first time, clean the parts that will come into contact with food in the manner described in the cleaning section.

USE

- Extend the supply cord completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Take the frying pot out of the fryer carefully.

NOTE: Do not use the frying pot without the die-cast grill in it.

NOTE: manipulate the frying pot using the handle. Don't touch the frying pot when it's hot.

- Select the compartment you want to work with.
- Select the desired program
- Use the preheat button* to make sure that the appliance is ready when you put the food in.

(*) Please refer to the preset programs table and use the preheat button only if the program does not include automatic preheating. You can also tell, because when the preheat is activated, the program flashes.

- Introduce the frying pot inside the fryer.
- Select the desired temperature or time by pressing the temperature/time selector button and adjusting it using the increase and decrease buttons.
- Press the on/off button to start the cooking process.

NOTE: Remember that there are two panels. If you want to set a different time or temperature on each side, first select 'Left' or 'Right' and then proceed with the configuration.

NOTE: if you want to shake the ingredients, pull the frying pot out of the appliance by the handle and shake it. (But, please review the table of preset programs to verify that this function is not already included in an existing program.)

- Once the cooking time reaches its end, pull out the frying pot outside the appliance. The appliance will switch off automatically.
- Check to see that the food is cooked.
- If it is not, you only have to put the frying pot back in the fryer and program the timer to cook for a few more minutes.

CAUTION: frying pot, die-cast grill and food will be very HOT.

- Place the frying pot over a plain surface able to work with high temperatures.

TIME AND TEMPERATURE

- If you wish you can also change the temperature and time settings.
- The cooking time can be adjusted from 1 to 60 minutes* by pressing temperature/time selector button and adjusting it using the increase and decrease buttons. Time increases or decreases 1 minute every press.
- The cooking temperature can be adjusted from 40°C to 200°C* by pressing temperature/time selector button and adjusting it using the increase and decrease buttons. Temperature increases or decreases 5°C every press.
- Press and hold the selector buttons to quickly increase or decrease the time and temperature

(*) Depending on the selected program

PRESET PROGRAMS

- This appliance has 10 preset programs.
- To select a program, press the program button.
- Selecting the on/off button, it will start the cooking process
- If you wish you can also change the temperature and time settings for the pre-set programs as explained in the "TIME AND TEMPERATURE" section

DUAL FUNCTION

- The 'Dual' function allows you to copy the time and temperature to both sides. Select the 'Left' or 'Right' button, set the desired program or adjust the time and temperature to your preference. Once everything is configured, press the 'Dual' button, and both displays will show the same time and temperature.
- Selecting the on/off button, it will start the cooking process.

SYNC FUNCTION

- The Synchronise function allows both frying pots to finish cooking simultaneously.

- For optimal performance, it is recommended to use the wall accessory.
- Select 'Left' to set the desired program or manually adjust the time and temperature for this frying pot.
- Select 'Right' to set the desired program or manually adjust the time and temperature for this frying pot.
- Once both sides are set, press the 'SYNC' button to activate the function.
- Selecting the on/off button, it will start the cooking process

WALL ACCESSORY

- This fryer is supplied with a divider accessory.
- The divider accessory allows you to cook two different types of food at the same time without mixing flavours.

LAMP FUNCTION

- To activate the light, the fryer must be properly closed. once this is the case, press the 'LAMP' function.
- To deactivate it, press the 'LAMP' function again.

PRE-HEAT FUNCTION

- To activate the preheating, select the preheat button, and it will start: 5 minutes at 200°C. Once it's finished, you can add the food and begin using the device.
- Please refer to the preset programs table and use the preheat button only if the program does not include automatic preheating.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE

- When the cooking time finishes, the fryer will stop automatically.
- Unplug the appliance from the mains.
- Allow to cool down.
- Clean the appliance as it is explained on the cleaning section.

SAFETY THERMAL PROTECTOR

- The appliance has a safety device, which protects the appliance from overheating.
- If the appliance turns itself off and does not switch itself on again, disconnect it from the mains supply, and wait for approximately 15 minutes before reconnecting. If the machine does not start again seek authorised technical assistance.

CLEANING

- Disconnect the appliance from the mains and allow it to cool before undertaking any cleaning task.
- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid or place it under running water.
- It is advisable to clean the appliance regularly and remove any food remains.
- If the appliance is not kept in a good state of cleanliness, its surface may deteriorate and this will inevitably affect the life of the appliance and make it unsafe to use.
- The die-cast grill is suitable for cleaning in the dishwasher.

PRESET PROGRAMS TABLE

Here you can find the settings for each program, including the cooking time and temperature. You will also see whether it has an automatic preheat function and an acoustic alert to turn the food halfway through the cooking process.

PROGRAM	AUTOMATIC PRE-HEAT	TIME	TEMPERATURE (°C)	ACOUSTIC WARNING	
				ADD FOOD (1)	SHAKE (2)
Pre-heating	NO	5 min	200	YES	NO
Meat	YES 5 min	8 min	200	YES	NO
French chips	NO	20 min	200	NO	YES
Pizza (bake function)	YES 5 min	10 min	180	YES	NO
Chicken wings	YES 5 min	25 min	200	YES	YES
Vegetables	YES 5 min	15 min	180	YES	NO
Fish	YES 5 min	12 min	160	YES	YES
Dehydrating	NO	6 h	55	NO	NO
Fermenting	NO	1 h	40	NO	NO
Defrost	YES	10 min	160	YES	NO
(1) Acoustic warning to add food when preheat is finished					
(2) Acoustic warning to turn food in half the preset time.					

FRITEUSE À AIR
AFA2800D**DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

- A Panneau de commande numérique
- B Corps principal
- C Pot de friture
- D Poignée
- E Moulage sous pression Grille
- F 4 éléments chauffants
- G Cordon d'alimentation
- H Accessoire mural

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton gauge
3. Bouton droit
4. Bouton température/temps
5. Boutons d'augmentation de la température/de la durée
6. Boutons de diminution de la température/de l'heure
7. Boutons des programmes
8. Touche de fonction double cuisson 'Dual'
9. Touche de fonction de synchronisation 'SYNC'
10. Affichage de l'heure et de la température
11. Boutons de fonction de la lampe 'LAMP'

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Déployez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si les pièces ou les accessoires ne sont pas correctement montés.
- N'utilisez pas l'appareil si les accessoires qui y sont fixés sont défectueux. Remplacez-les immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est vide.
- N'utilisez pas l'appareil si le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Pour maintenir le traitement antiadhésif en bon état, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou pointus sur l'appareil.
- Ne forcez pas la capacité de travail de l'appareil.
- Respectez le niveau MAX.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération de nettoyage.

- Ne rangez pas et ne transportez pas l'appareil s'il est encore chaud.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela permet d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de l'appareil.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux températures élevées.
- Le fait de régler le régulateur de température au minimum ne signifie pas que l'appareil est éteint.
- A titre de référence, vous trouverez dans le tableau en annexe une recommandation sur la température et le temps de cuisson pour plusieurs repas.

MODE D'EMPLOI**AVANT D'UTILISER L'APPAREIL**

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Veuillez lire attentivement le livret "Conseils de sécurité et avertissements" avant la première utilisation.
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les parties qui entreront en contact avec les aliments de la manière décrite dans la section consacrée au nettoyage.

UTILISATION

- Allongez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Sortez le pot à frire de la friteuse avec précaution.

REMARQUE : N'utilisez pas le pot à frire sans la grille moulée sous pression.

REMARQUE : manipulez le pot à frire à l'aide de la poignée. Ne touchez pas le pot à frire lorsqu'il est chaud.

- Sélectionnez le compartiment avec lequel vous souhaitez travailler.
- Sélectionnez le programme souhaité
- Utilisez la touche de préchauffage* pour vous assurer que l'appareil est prêt lorsque vous y mettez les aliments.

(*) Reportez-vous au tableau des programmes prédéfinis et n'utilisez la touche de préchauffage que si le programme ne prévoit pas de préchauffage automatique. Vous pouvez le constater car lorsque le préchauffage est activé, le programme clignote.

- Introduisez le pot de friture dans la friteuse.
- Sélectionnez la température ou la durée souhaitée en appuyant sur le bouton de sélection de la température/de la durée et en la réglant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution.

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour lancer le processus de cuisson.

REMARQUE : N'oubliez pas qu'il y a deux panneaux. Si vous souhaitez régler une durée ou une température différente de chaque côté, sélectionnez d'abord "Gauche" ou "Droite", puis procédez à la configuration.

REMARQUE : si vous souhaitez secouer les ingrédients, sortez le pot de friture de l'appareil par la poignée et secouez-le. (Veuillez toutefois consulter le tableau des programmes pré-réglés pour vérifier que cette fonction n'est pas déjà incluse dans un programme existant).

- Une fois le temps de cuisson écoulé, sortez le pot à frire de l'appareil. L'appareil s'éteint automatiquement.
- Vérifiez que les aliments sont cuits.
- Si ce n'est pas le cas, il vous suffit de remettre le pot à frire dans la friteuse et de programmer la minuterie pour prolonger la cuisson de quelques minutes.

ATTENTION : la cuve à frire, le gril en fonte et les aliments seront très CHAUDS.

- Placez la friteuse sur une surface plane capable de supporter des températures élevées.

TEMPS ET TEMPÉRATURE

- Si vous le souhaitez, vous pouvez également modifier les réglages de température et de durée.
- Le temps de cuisson peut être réglé de 1 à 60 minutes* en appuyant sur le bouton de sélection de la température/du temps et en le réglant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution. Le temps augmente ou diminue d'une minute à chaque pression.
- La température de cuisson peut être réglée de 40°C à 200°C* en appuyant sur le bouton de sélection de la température/temps et en la réglant à l'aide des boutons d'augmentation et de diminution. La température augmente ou diminue de 5°C à chaque pression.
- Appuyez sur les touches de sélection et maintenez-les enfoncées pour augmenter ou diminuer rapidement la durée et la température.

(*) En fonction du programme sélectionné

PROGRAMMES PRÉRÉGLÉS

- Cet appareil dispose de 10 programmes pré-réglés.
- Pour sélectionner un programme, appuyez sur la touche de programme.
- En appuyant sur le bouton marche/arrêt, vous démarrez le processus de cuisson.
- Si vous le souhaitez, vous pouvez également modifier les réglages de température et de durée des programmes pré-réglés, comme expliqué dans la section "TEMPS ET TEMPÉRATURE".

FONCTION 'DUAL'

- La fonction 'Dual' vous permet de copier la durée et la température des deux côtés. Sélectionnez la touche 'Left' (gauche) ou 'Right' (droite), réglez le programme souhaité ou ajustez la durée et la température selon vos préférences. Une fois que tout est configuré, appuyez sur la touche 'Dual', et les deux écrans afficheront la même durée et la même température.
- Sélectionnez le bouton marche/arrêt pour lancer le processus de cuisson.

FONCTION 'SYNC'

- La fonction de synchronisation permet aux deux casseroles de terminer la cuisson simultanément.
- Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser l'accessoire mural.
- Sélectionnez "Gauche" pour régler le programme souhaité ou pour ajuster manuellement la durée et la température de cette friteuse.
- Sélectionnez "Droite" pour définir le programme souhaité ou régler manuellement la durée et la température de cette friteuse.
- Une fois les deux côtés réglés, appuyez sur le bouton "SYNC" pour activer la fonction.
- Sélectionnez le bouton marche/arrêt pour lancer le processus de cuisson.

ACCESSOIRES MURAUX

- Cette friteuse est livrée avec un accessoire de séparation.
- Cet accessoire vous permet de cuire deux types d'aliments différents en même temps sans mélanger les saveurs.

FONCTION DE LA LAMPE

- Pour activer la lumière, la friteuse doit être correctement fermée. Une fois que c'est le cas, appuyez sur la fonction 'LAMP'.
- Pour la désactiver, appuyez à nouveau sur la fonction 'LAMP'.

FONCTION DE PRÉCHAUFFAGE

- Pour activer le préchauffage, sélectionnez le bouton de préchauffage : 5 minutes à 200°C. Une fois le préchauffage terminé, vous pouvez ajouter les aliments et commencer à utiliser l'appareil.
- Reportez-vous au tableau des programmes prédéfinis et n'utilisez la touche de préchauffage que si le programme ne prévoit pas de préchauffage automatique.

LORSQUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL

- À la fin du temps de cuisson, la friteuse s'arrête automatiquement.
- Débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Nettoyez l'appareil comme indiqué dans la section consacrée au nettoyage.

PROTECTION THERMIQUE DE SÉCURITÉ

- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui le protège contre la surchauffe.
- Si l'appareil s'éteint et ne se rallume pas, débranchez-le et attendez environ 15 minutes avant de le rebrancher. Si l'appareil ne redémarre pas, demandez l'assistance d'un technicien agréé.

NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant d'entreprendre toute opération de nettoyage.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide additionné de quelques gouttes de liquide vaisselle, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, ni de produits au pH acide ou basique comme l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le mettez jamais sous l'eau courante.
- Il est conseillé de nettoyer régulièrement l'appareil et d'enlever les restes d'aliments.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se détériorer, ce qui affectera inévitablement la durée de vie de l'appareil et rendra son utilisation dangereuse.
- La grille en fonte peut être nettoyée au lave-vaisselle.

TABEAU DES PROGRAMMES PRÉRÉGLÉS

Vous trouverez ici les paramètres de chaque programme, y compris le temps de cuisson et la température. Vous verrez également s'il dispose d'une fonction de préchauffage automatique et d'une alerte sonore pour faire tourner les aliments à mi-cuisson.

PROGRAMME	AUTOMATIQUE PRÉCHAUFFAGE	TEMPS	TEMPERATURE (°C)	AVERTISSEMENT ACOUSTIQUE	
				AJOUTER DES ALIMENTS (1)	SECOUEZ (2)
Préchauffage	NON	5 min	200	OUI	NON
Viande	OUI 5 min	8 min	200	OUI	NON
Copeaux français	NON	20 min	200	NON	OUI
Pizza (fonction cuisson)	OUI 5 min	10 min	180	OUI	NON
Ailes de poulet	OUI 5 min	25 min	200	OUI	OUI
Légumes	OUI 5 min	15 min	180	OUI	NON
Poisson	OUI 5 min	12 min	160	OUI	OUI
Déshydratation	NON	6 h	55	NON	NO
Fermentation	NON	1 h	40	NO	NO
Dégivrage	OUI	10 min	160	OUI	NON
(1) Avertissement sonore pour ajouter des aliments lorsque le préchauffage est terminé.					
(2) Avertissement sonore pour retourner les aliments à la moitié du temps préréglé.					

**FRITADOR DE AR
AFA2800D****DESCRIÇÃO**

- A Painel de controlo digital
- B Corpo principal
- C Panela de fritura
- D Pega
- E Grelhador fundido
- F 4 elementos de aquecimento
- G Cabo de alimentação
- H Acessório de parede

PAINEL DE CONTROLO

1. Botão de ligar/desligar
2. Botão esquerdo
3. Botão direito
4. Botão de temperatura/tempo
5. Botões para aumentar a temperatura/tempo
6. Botões para diminuir a temperatura/tempo
7. Botões de programas
8. Botão da função de cozedura dupla 'Dual
9. Botão da função de sincronização 'SYNC'
10. Ecrã de tempo e temperatura
11. Botões de função da lâmpada 'LAMP'

UTILIZAÇÃO E CUIDADOS

- Antes de cada utilização, estique completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilize o aparelho se as peças ou os acessórios não estiverem corretamente montados.
- Não utilize o aparelho se os acessórios que o acompanham estiverem defeituosos. Substitua-os imediatamente.
- Não utilize o aparelho quando este estiver vazio.
- Não utilize o aparelho se o botão de ligar/desligar não funcionar corretamente.
- Não desloque o aparelho durante a sua utilização.
- Para manter o tratamento antiaderente em bom estado, não utilize utensílios metálicos ou pontiagudos.
- Não force a capacidade de trabalho do aparelho.
- Respeite o nível MAX.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado e antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza.

- Não guarde nem transporte o aparelho se este ainda estiver quente.
- Nunca deixe o aparelho ligado e sem vigilância quando não estiver a ser utilizado. Assim, poupa energia e prolonga a vida útil do aparelho.
- Utilize apenas utensílios adequados para suportar temperaturas elevadas.
- O facto de colocar o regulador de temperatura na posição mínima não significa que o aparelho esteja desligado.
- Como referência, encontrará na tabela anexa uma recomendação sobre a temperatura e o tempo de cozedura para várias refeições.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**ANTES DA UTILIZAÇÃO**

- Certifique-se de que retirou toda a embalagem do produto.
- Leia atentamente o folheto "Conselhos de segurança e advertências" antes da primeira utilização
- Antes de utilizar o produto pela primeira vez, limpe as partes que vão entrar em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.

UTILIZE O APARELHO

- Estenda completamente o cabo de alimentação antes de o ligar à corrente.
- Ligue o aparelho à rede eléctrica.
- Retire a frigideira da fritadeira com cuidado.

NOTA: Não utilize a frigideira sem o grelhador fundido.

NOTA: manipule a frigideira com a pega. Não toque na frigideira quando esta estiver quente.

- Selecione o compartimento com que pretende trabalhar.
- Selecione o programa desejado
- Utilize o botão de pré-aquecimento* para se certificar de que o aparelho está pronto quando colocar os alimentos.

(*) Consulte a tabela dos programas predefinidos e utilize a tecla de pré-aquecimento apenas se o programa não incluir o pré-aquecimento automático. Também pode saber, porque quando o pré-aquecimento é ativado, o programa fica intermitente.

- Introduza a panela de fritar no interior da fritadeira.
- Selecione a temperatura ou o tempo desejado, premindo o botão de seleção de temperatura/tempo e ajustando-o com os botões de aumento e diminuição.
- Prima o botão ligar/desligar para iniciar o processo de cozedura.

NOTA: Lembre-se de que existem dois painéis. Se quiser definir um tempo ou uma temperatura diferente para cada lado, selecione primeiro "Esquerda" ou "Direita" e depois prossiga com a configuração.

NOTA: se quiser agitar os ingredientes, puxe a frigideira para fora do aparelho pela pega e agite-a. (Mas, por favor, reveja a tabela dos programas predefinidos para verificar se esta função não está já incluída num programa existente).

- Quando o tempo de cozedura chegar ao fim, puxe a frigideira para fora do aparelho. O aparelho desliga-se automaticamente.
- Verifique se os alimentos estão cozinhados.
- Se não estiverem, só tem de voltar a colocar a frigideira na fritadeira e programar o temporizador para cozinhar durante mais alguns minutos.

CUIDADO: a frigideira, o grelhador fundido e os alimentos estarão muito QUENTES.

- Coloque a frigideira sobre uma superfície plana capaz de trabalhar com temperaturas elevadas.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se desejar, pode também alterar as definições de temperatura e de tempo.
- O tempo de cozedura pode ser ajustado de 1 a 60 minutos*, premindo o botão de seleção da temperatura/ tempo e ajustando-o com os botões de aumentar e diminuir. O tempo aumenta ou diminui 1 minuto por cada pressão.
- A temperatura de cozedura pode ser ajustada de 40°C a 200°C* premindo o botão de seleção de temperatura/ tempo e ajustando-a utilizando os botões de aumento e diminuição. A temperatura aumenta ou diminui 5°C por cada pressão.
- Prima e mantenha premidos os botões selectores para aumentar ou diminuir rapidamente o tempo e a temperatura

(*) Dependendo do programa selecionado

PROGRAMAS PRÉ-DEFINIDOS

- Este aparelho dispõe de 10 programas predefinidos.
- Para seleccionar um programa, prima o botão de programa.
- Selecionando o botão ligar/desligar, iniciará o processo de cozedura
- Se desejar, pode também alterar a temperatura e o tempo dos programas predefinidos, como explicado na secção "TEMPO E TEMPERATURA

FUNÇÃO DUAL

- A função 'Dual' permite-lhe copiar o tempo e a temperatura para os dois lados. Selecione a tecla "Esquerda" ou "Direita", defina o programa desejado ou ajuste o tempo e a temperatura de acordo com a sua preferência. Quando tudo estiver configurado, prima o botão 'Dual' e ambos os ecrãs apresentarão o mesmo tempo e temperatura.
- Ao seleccionar o botão ligar/desligar, iniciará o processo de cozedura.

FUNÇÃO SYNC

- A função Sincronizar permite que ambas as painelas terminem a cozedura em simultâneo.
- Para um desempenho ótimo, recomenda-se que utilize o acessório de parede.
- Selecione "Left" para definir o programa desejado ou ajustar manualmente o tempo e a temperatura para esta frigideira.
- Selecione "Right" (direita) para definir o programa desejado ou ajustar manualmente o tempo e a temperatura para esta frigideira.
- Quando ambos os lados estiverem definidos, prima o botão 'SYNC' para ativar a função.
- Se seleccionar o botão ligar/desligar, iniciará o processo de cozedura

ACESSÓRIO DE PAREDE

- Esta fritadeira é fornecida com um acessório divisor.
- O acessório divisor permite-lhe cozinhar dois tipos diferentes de alimentos ao mesmo tempo sem misturar os sabores.

FUNÇÃO DA LÂMPADA

- Para ativar a luz, a fritadeira deve estar devidamente fechada.
- Para a desativar, prima novamente a função "LAMP".

FUNÇÃO DE PRÉ-AQUECIMENTO

- Para ativar o pré-aquecimento, selecione o botão de pré-aquecimento e este iniciará-se: 5 minutos a 200°C. Uma vez terminado, pode adicionar os alimentos e começar a utilizar o aparelho.
- Consulte a tabela de programas predefinidos e utilize o botão de pré-aquecimento apenas se o programa não incluir o pré-aquecimento automático.

QUANDO TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO

- Quando o tempo de cozedura terminar, a fritadeira pára automaticamente.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica.
- Deixe arrefecer.
- Limpe o aparelho como explicado na secção de limpeza.

PROTETOR TÉRMICO DE SEGURANÇA

- O aparelho está equipado com um dispositivo de segurança que o protege de um sobreaquecimento.
- Se o aparelho se desligar e não voltar a ligar-se, desligue-o da rede eléctrica e aguarde cerca de 15 minutos antes de o voltar a ligar. Se o aparelho não voltar a arrancar, procure uma assistência técnica autorizada.

LIMPEZA DO APARELHO

- Desligue o aparelho da rede eléctrica e deixe-o arrefecer antes de proceder a qualquer limpeza.
- Limpe o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e seque-o em seguida.
- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou básico, como lixívia, ou produtos abrasivos, para limpar o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido, nem o coloque debaixo de água corrente.
- Aconselha-se a limpar regularmente o aparelho e a retirar os restos de comida.
- Se o aparelho não for mantido em bom estado de limpeza, a sua superfície pode deteriorar-se, o que afectará inevitavelmente a vida útil do aparelho e tornará a sua utilização insegura.
- O grelhador fundido é adequado para ser lavado na máquina de lavar louça.

TABELA DE PROGRAMAS PREDEFINIDOS

Aqui pode encontrar as definições de cada programa, incluindo o tempo e a temperatura de cozedura. Verá também se dispõe de uma função de pré-aquecimento automático e de um alerta acústico para virar os alimentos a meio do processo de cozedura.

PROGRAMA	AUTOMÁTICO PRÉ- AQUECIMENTO	TEMPO	TEMPERATURA (°C)	AVISO ACÚSTICO	
				ADICIONE ALIMENTOS (1)	AGITE (2)
Pré-aquecimento	NÃO	5 min	200	SIM	NÃO
Carne	SIM 5 min	8 min	200	SIM	NÃO
Batatas fritas	NÃO	20 min	200	NÃO	SIM
Pizza (função de cozedura)	SIM 5 min	10 min	180	SIM	NÃO
Asas de frango	SIM 5 min	25 min	200	SIM	SIM
Vegetais	SIM 5 min	15 min	180	SIM	NÃO
Peixe	SIM 5 min	12 min	160	SIM	SIM
Desidratação	NÃO	6 h	55	NÃO	NO
Fermentação	NO	1 h	40	NO	NÃO
Descongelação	SIM	10 min	160	SIM	NÃO
(1) Aviso acústico para adicionar alimentos quando o pré-aquecimento estiver terminado					
(2) Aviso acústico para entregar os alimentos em metade do tempo predefinido.					

**FRIGGITRICE AD ARIA
AFA2800D****DESCRIZIONE**

- A Pannello di controllo digitale
- B Corpo principale
- C Pentola per friggere
- D Impugnatura
- E Griglia pressofusa
- F 4 elementi riscaldanti
- G Cavo di alimentazione
- H Accessorio da parete

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Pulsante di accensione/spengimento
2. Pulsante sinistro
3. Pulsante destro
4. Pulsante temperatura/tempo
5. Pulsanti di aumento della temperatura/tempo
6. Pulsanti di diminuzione della temperatura/tempo
7. Pulsanti Programmi
8. Pulsante funzione di cottura doppia 'Dual'.
9. Pulsante funzione di sincronizzazione 'SYNC'
10. Visualizzazione dell'ora e della temperatura
11. Pulsanti funzione lampada 'LAMP'

USO E CURA

- Estenda completamente il cavo di alimentazione dell'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzi l'apparecchio se le parti o gli accessori non sono montati correttamente.
- Non utilizzi l'apparecchio se gli accessori ad esso collegati sono difettosi. Li sostituisca immediatamente.
- Non utilizzi l'apparecchio quando è vuoto.
- Non utilizzi l'apparecchio se il pulsante di accensione/spengimento non funziona correttamente.
- Non sposti l'apparecchio durante l'uso.
- Per mantenere il trattamento antiaderente in buone condizioni, non utilizzi utensili metallici o appuntiti.
- Non forzi la capacità di lavoro dell'apparecchio.
- Rispetti il livello MAX.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando non è in uso e prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia.
- Non conservi o trasporti l'apparecchio se è ancora caldo.

- Non lasci mai l'apparecchio collegato e incustodito se non è in uso. In questo modo risparmia energia e prolunga la vita dell'apparecchio.
- Utilizzi solo utensili adatti a sopportare temperature elevate.
- Portare il regolatore di temperatura al minimo non significa spegnere l'apparecchio.
- Come riferimento, nella tabella allegata troverà una raccomandazione sulla temperatura e sul tempo di cottura per diversi pasti.

ISTRUZIONI PER L'USO**PRIMA DELL'USO**

- Si assicuri che l'intero imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Prima del primo utilizzo, legga attentamente l'opuscolo "Consigli di sicurezza e avvertenze".
- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, pulisca le parti che entreranno in contatto con il cibo nel modo descritto nella sezione dedicata alla pulizia.

UTILIZZO

- Estenda completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo.
- Colleghi l'apparecchio alla rete elettrica.
- Estragga con cautela la pentola per friggere dalla friggitrice.

NOTA: non utilizzi la pentola di frittura senza la griglia pressofusa.

NOTA: manipoli la pentola per friggere usando il manico. Non tocchi la pentola quando è calda.

- Selezioni lo scomparto che desidera utilizzare.
- Selezioni il programma desiderato
- Utilizzi il pulsante di preriscaldamento* per assicurarsi che l'apparecchio sia pronto quando inserisce il cibo.

(*) Faccia riferimento alla tabella dei programmi preimpostati e utilizzi il pulsante di preriscaldamento solo se il programma non prevede il preriscaldamento automatico. Lo si può capire anche perché quando il preriscaldamento viene attivato, il programma lampeggia.

- Introduca la pentola per friggere all'interno della friggitrice.
- Selezioni la temperatura o l'ora desiderata premendo il pulsante di selezione temperatura/ora e regolandola con i pulsanti di aumento e diminuzione.
- Prema il pulsante on/off per avviare il processo di cottura.

NOTA: si ricordi che ci sono due pannelli. Se desidera impostare un'ora o una temperatura diversa su ciascuno lato, selezioni prima 'Sinistra' o 'Destra' e poi proceda con la configurazione.

NOTA: se desidera scuotere gli ingredienti, estraiga la pentola di cottura dall'apparecchio per la maniglia e la scuota. (Tuttavia, la preghiamo di rivedere la tabella dei programmi preimpostati per verificare che questa funzione non sia già inclusa in un programma esistente).

- Una volta terminato il tempo di cottura, estraiga la pentola per friggere dall'apparecchio. L'apparecchio si spegnerà automaticamente.
- Verifichi che il cibo sia cotto.
- Se non lo è, deve solo rimettere la pentola nella friggitrice e programmare il timer per cuocere ancora qualche minuto.

ATTENZIONE: la pentola, la griglia pressofusa e il cibo saranno molto caldi.

- Collochi la friggitrice su una superficie piana in grado di lavorare con temperature elevate.

TEMPO E TEMPERATURA

- Se lo desidera, può anche modificare le impostazioni di temperatura e tempo.
- Il tempo di cottura può essere regolato da 1 a 60 minuti* premendo il pulsante di selezione temperatura/tempo e regolandolo con i pulsanti di aumento e diminuzione. Il tempo aumenta o diminuisce di 1 minuto ad ogni pressione.
- La temperatura di cottura può essere regolata da 40°C a 200°C* premendo il pulsante di selezione temperatura/tempo e regolandola con i pulsanti di aumento e diminuzione. La temperatura aumenta o diminuisce di 5°C ad ogni pressione.
- Tenga premuti i pulsanti di selezione per aumentare o diminuire rapidamente il tempo e la temperatura.

(*) A seconda del programma selezionato

PROGRAMMI PREIMPOSTATI

- Questo apparecchio dispone di 10 programmi preimpostati.
- Per selezionare un programma, prema il pulsante del programma.
- Selezionando il pulsante on/off, inizierà il processo di cottura.
- Se lo desidera, può anche modificare le impostazioni della temperatura e dell'ora per i programmi preimpostati, come spiegato nella sezione "TEMPO E TEMPERATURA".

FUNZIONE DUAL

- La funzione 'Dual' le permette di copiare l'ora e la temperatura su entrambi i lati. Selezioni il pulsante 'Sinistra' o 'Destra', imposti il programma desiderato o regoli l'ora e la temperatura secondo le sue preferenze. Una volta configurato il tutto, prema il pulsante 'Dual' ed entrambi i display mostreranno la stessa ora e temperatura.
- Selezionando il pulsante di accensione/spegnimento, inizierà il processo di cottura.

FUNZIONE DI SINCRONIZZAZIONE

- La funzione di sincronizzazione consente a entrambe le pentole di terminare la cottura simultaneamente.
- Per ottenere prestazioni ottimali, si raccomanda di utilizzare l'accessorio a parete.
- Selezioni 'Sinistra' per impostare il programma desiderato o regolare manualmente l'ora e la temperatura per questa pentola.
- Selezioni 'Destra' per impostare il programma desiderato o regolare manualmente l'ora e la temperatura di questa pentola.
- Una volta impostati entrambi i lati, prema il pulsante 'SYNC' per attivare la funzione.
- Selezionando il pulsante di accensione/spegnimento, si avvierà il processo di cottura.

ACCESSORIO DA PARETE

- Questa friggitrice viene fornita con un accessorio divisorio.
- L'accessorio divisorio le consente di cuocere due tipi diversi di cibo contemporaneamente, senza mescolare i sapori.

FUNZIONE LAMPADA

- Per attivare la luce, la friggitrice deve essere chiusa correttamente.
- Per disattivarla, prema nuovamente la funzione 'LAMP'.

FUNZIONE DI PRERISCALDAMENTO

- Per attivare il preriscaldamento, selezioni il pulsante di preriscaldamento e si avvierà: 5 minuti a 200°C. Al termine, potrà aggiungere il cibo e iniziare a usare il dispositivo.
- Faccia riferimento alla tabella dei programmi preimpostati e utilizzi il pulsante di preriscaldamento solo se il programma non prevede il preriscaldamento automatico.

UNA VOLTA TERMINATO L'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

- Al termine del tempo di cottura, la friggitrice si fermerà automaticamente.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Lasci raffreddare.
- Pulisca l'apparecchio come spiegato nella sezione dedicata alla pulizia.

PROTEZIONE TERMICA DI SICUREZZA

- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che lo protegge dal surriscaldamento.
- Se l'apparecchio si spegne e non si riaccende, lo scolleghi dalla rete elettrica e attenda circa 15 minuti prima di ricollegarlo. Se l'apparecchio non si riaccende, si rivolga all'assistenza tecnica autorizzata.

PULIZIA

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e lasciarlo raffreddare prima di intraprendere qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulisca l'apparecchiatura con un panno umido con qualche goccia di detersivo per piatti e poi asciughi.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzi solventi o prodotti con un pH acido o basico, come la candeggina, o prodotti abrasivi.
- Non immerga mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi e non lo metta sotto l'acqua corrente.
- È consigliabile pulire regolarmente l'apparecchio e rimuovere eventuali resti di cibo.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto in buono stato di pulizia, la sua superficie potrebbe deteriorarsi e questo influirà inevitabilmente sulla durata dell'apparecchio e lo renderà insicuro da usare.
- La griglia pressofusa è adatta alla pulizia in lavastoviglie.

TABELLA DEI PROGRAMMI PREIMPOSTATI

Qui può trovare le impostazioni di ogni programma, compresi il tempo di cottura e la temperatura. Potrà anche vedere se dispone di una funzione di preriscaldamento automatico e di un avviso acustico per girare il cibo a metà del processo di cottura.

PROGRAMMA	AUTOMATICO PRERISCALDAMENTO	TEMPO	TEMPERATURA (°C)	AVVISO ACUSTICO	
				AGGIUNGERE CIBO (1)	SCUOTERE (2)
Preriscaldamento	NO	5 min	200	SÌ	NO
Carne	SÌ 5 min	8 min	200	SÌ	NO
Patatine fritte	NO	20 min	200	NO	SÌ
Pizza (funzione di cottura)	SÌ 5 min	10 min	180	SÌ	NO
Ali di pollo	SÌ 5 min	25 min	200	SÌ	SÌ
Verdure	SÌ 5 min	15 min	180	SÌ	NO
Pesce	SÌ 5 min	12 min	160	SÌ	SÌ
Disidratare	NO	6 h	55	NO	NO
Fermentazione	NO	1 h	40	NO	NO
Sbrinamento	SÌ	10 min	160	SÌ	NO
(1) Avviso acustico per aggiungere il cibo al termine del preriscaldamento.					
(2) Avviso acustico per girare il cibo a metà del tempo preimpostato.					

FREGIDORA D'AIRE
AFA2800D

DESCRIPCIÓ

- A Panell de control digital
- B Cos principal
- C Cubeta
- D Nansa
- E Graella de ferro colat
- F 4 elements calefactors
- G Cable d'alimentació
- H Accessori separador

PANELL DE CONTROL

1. Botó d'encesa/apagada
2. Botó esquerre
3. Botó dret
4. Botó de temperatura/temps
5. Botons d'augment de temperatura/temps
6. Botons de disminució de temperatura/temps
7. Botons de programes
8. Botó de funció de doble cocció 'Dual'
9. Botó de funció de sincronització 'SYNC'
10. Pantalla de temps i temperatura
11. Botons de funció del llum 'LAMP'

ÚS I MANTENIMENT

- Estireu completament el cable d'alimentació de l'aparell abans de cada ús.
- No utilitzeu l'aparell si les peces o els accessoris no estan ben col·locats.
- No utilitzeu l'aparell si els accessoris que porta estan defectuosos. Substituïu-los immediatament.
- No utilitzeu l'aparell quan estigui buit.
- No utilitzeu l'aparell si el botó d'encesa/apagada no funciona correctament.
- No moveu l'aparell mentre l'estigueu usant.
- Per mantenir en bon estat el tractament antiadherent, no utilitzeu utensilis metàl·lics o punxeguts sobre ell.
- No forceu la capacitat de treball de l'aparell.
- Respecteu el nivell MAX.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica quan no l'utilitzeu i abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- No guardeu ni transporteu l'aparell si encara està calent.

- No deixeu mai l'aparell connectat i desatès si no està en ús. Així estalviareu energia i perllongareu la vida útil de l'aparell.
- Utilitzeu només utensilis apropiats per suportar altes temperatures.
- Situar el regulador de temperatura a la posició mínima no significa que l'aparell estigui apagat.
- Com a referència, a la taula annexa trobareu una recomanació sobre la temperatura i el temps de cocció per a diversos àpats.

INSTRUCCIONS D'ÚS

ABANS DE L'ÚS

- Assegureu-vos que s'ha retirat tot l'emalatge del producte.
- Llegiu atentament el fullet "Consells de seguretat i advertiments" abans d'usar-la per primera vegada.
- Abans de fer servir el producte per primera vegada, netegeu les parts que vagin a entrar en contacte amb els aliments de la forma descrita a la secció de neteja.

ÚS

- Estireu completament el cable d'alimentació abans d'endollar-lo.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Traieu la cubeta de la fregidora amb cura.

NOTA: No utilitzeu la cubeta sense la graella de ferro colat.

NOTA: Manipuleu la cubeta usant la nansa. No toqueu la cubeta quan estigui calenta.

- Seleccioneu el compartiment amb què voleu treballar.
- Seleccioneu el programa desitjat
- Utilitzeu el botó de preescalfament* per assegurar-vos que l'aparell estigui llest quan introduïu els aliments.
- (*) Consulteu la taula de programes preajustats i utilitzeu el botó de preescalfament només si el programa no inclou preescalfament automàtic. També ho podeu saber, perquè quan s'activa el preescalfament, el programa parpelleja.
- Introduïu la cubeta dins de la fregidora.
- Seleccioneu la temperatura o el temps desitjats prement el botó selector de temperatura/temps i ajasteu mitjançant els botons d'augment i disminució.
- Premeu el botó d'encesa/apagada per iniciar el procés de cocció.

NOTA: Recordeu que hi ha dos panells. Si voleu configurar un temps o temperatura diferent a cada costat, seleccioneu primer "Esquerra" o "Dreta" i procediu a la configuració.

NOTA: si voleu agitar els ingredients, traieu la cubeta de l'aparell per la nansa i sacsegeu-la. (Però, si us plau, reviseu la taula de programes preestablerts per comprovar que aquesta funció no està ja inclosa en un programa existent).

- Quan el temps de cocció arribi al final, traieu la cubeta fora de l'aparell. L'aparell s'apaga automàticament.
- Comproveu que els aliments estan cuinats.
- Si no ho estan, només heu de tornar a ficar la cubeta a la fregidora i programar el temps perquè es cuinin uns minuts més.

ATENCIÓ: la cubeta, la graella de ferro colat i els aliments estaran molt CALENTS.

- Col·loqueu la cubeta sobre una superfície llisa capaç de treballar amb altes temperatures.

TEMPS I TEMPERATURA

- Si voleu, també podeu canviar els paràmetres de temperatura i temps.
- El temps de cocció es pot ajustar d'1 a 60 minuts* prement el botó selector de temperatura/temps i ajustant-lo mitjançant els botons d'augment i de disminució. El temps augmenta o disminueix 1 minut cada cop que es prem.
- La temperatura de cocció es pot ajustar de 40°C a 200°C* prement el botó selector de temperatura/temps i ajustant-la mitjançant els botons d'augment i de disminució. La temperatura augmenta o disminueix 5°C cada cop que es prem.
- Mantingueu premuts els botons selectors per augmentar o disminuir ràpidament el temps i la temperatura

(*) Depenent del programa seleccionat

PROGRAMES PREESTABLERTS

- Aquest aparell disposa de 10 programes preestablerts.
- Per seleccionar un programa, premeu el botó de programa.
- Seleccionant el botó d'encesa/apagada, s'iniciarà el procés de cocció
- Si ho desitgeu, també podeu canviar els ajustaments de temperatura i temps dels programes preestablerts com s'explica a la secció "TEMPS I TEMPERATURA".

FUNCIÓ DOBLE

- La funció 'Dual' us permet copiar el temps i la temperatura a banda i banda. Seleccioneu el botó 'Esquerra' o 'Dreta', configureu el programa desitjat o ajusteu el temps i la temperatura al vostre gust. Un cop

configurat tot, premeu el botó 'Dual' i ambdues pantalles mostraran el mateix temps i temperatura.

- Seleccionant el botó d'encesa/apagada, s'iniciarà el procés de cocció

FUNCIÓ SINCRONITZAR

- La funció sincronitzar permet que les dues cubetes acabin de cuinar simultàniament.
- Per a un rendiment òptim, es recomana fer servir l'accessori separador.
- Seleccioneu 'Esquerra' per establir el programa desitjat o ajustar manualment el temps i la temperatura per a aquesta cubeta.
- Seleccioneu 'Dreta' per establir el programa desitjat o ajustar manualment el temps i la temperatura per a aquesta cubeta.
- Un cop ajustats ambdós costats, premeu el botó 'SYNC' per activar la funció.
- Seleccionant el botó d'encesa/apagada, s'iniciarà el procés de cocció

ACCESSORI SEPARADOR

- Aquesta fregidora se subministra amb un accessori separador.
- L'accessori separador us permet cuinar dos tipus diferents d'aliments alhora sense barrejar sabors.

FUNCIONAMENT DE LA LLUM

- Per activar la llum, la fregidora ha d'estar ben tancada. un cop així, premeu la funció 'LAMP'.
- Per desactivar-la, torneu a prémer la funció 'LAMP'.

FUNCIÓ DE PREESCALFAMENT

- Per activar el preescalfament, seleccioneu el botó de preescalfament i començarà: 5 minuts a 200°C. Un cop finalitzat, podreu afegir els aliments i començar a fer servir l'aparell.
- Consulteu la taula de programes preestablerts i utilitzeu el botó de preescalfament només si el programa no inclou preescalfament automàtic.

QUAN HAGI ACABAT DE FER SERVIR L'APARELL

- Quan finalitzi el temps de cocció, la fregidora s'aturarà automàticament.
- Desendolieu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Deixeu que es refredi.
- Netegeu l'aparell com s'explica a la secció de neteja.

PROTECTOR TÈRMIC DE SEGURETAT

- L'aparell disposa d'un dispositiu de seguretat que el protegeix del sobreescalfament.

- Si l'aparell s'apaga sol i no es torna a engegar, desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica i espereu uns 15 minuts abans de tornar a connectar-lo. Si l'aparell no es torna a posar en marxa, sol·liciteu assistència tècnica autoritzada.

NETEJA

- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica i deixeu que es refredi abans d'emprendre qualsevol tasca de neteja.
- Netegeu l'equip amb un drap humit amb unes gotes de detergent líquid i assequeu-lo.
- No utilitzeu dissolvents, ni productes amb un pH àcid o bàsic com el lleixiu, ni productes abrasius, per netejar l'aparell.
- No submergeu mai l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el col·loqueu sota l'aixeta.
- És aconsellable netejar l'aparell amb regularitat i eliminar les restes de menjar.
- Si l'aparell no es manté en bon estat de neteja, la seva superfície es pot deteriorar i això afectarà inevitablement la vida útil de l'aparell i en farà que l'ús no sigui segur.
- La graella de ferro colat es pot netejar al rentaplats.

TAULA DE PROGRAMES PREESTABLERTS

- Aquí trobareu els ajustaments de cada programa, inclosos el temps i la temperatura de cocció. També veureu si teniu funció de preescalfament automàtic i una alerta acústica per girar el menjar a meitat del procés de cocció.

PROGRAMA	PREESCALFAMENT AUTOMÀTIC	TEMPS	TEMPERATURA (°C)	AVÍS ACÚSTIC	
				Afegir MENJAR (1)	AGITAR (2)
Preescalfament	NO	5 min	200	SÍ	NO
Carn	SÍ 5 minuts	8 min	200	SÍ	NO
Patates fregides	NO	20 min	200	NO	SÍ
Pizza (funció forn)	SÍ 5 minuts	10 min	180	SÍ	NO
Aletes de pollastre	SÍ 5 minuts	25 min	200	SÍ	SÍ
Verdures	SÍ 5 minuts	15 min	180	SÍ	NO
Peix	SÍ 5 minuts	12 min	160	SÍ	SÍ
Deshidratació	NO	6 h	55	NO	NO
Fermentació	NO	1 h	40	NO	NO
Descongelació	SÍ	10 min	160	SÍ	NO
(1) Avís acústic per afegir aliments quan acabi el preescalfament					
(2) Avís acústic per voltejar el menjar a la meitat del temps preestablert.					

AIR FRYER
AFA2800D

BESCHREIBUNG

- A Digitales Bedienfeld
- B Hauptgehäuse
- C Frittiertopf
- D Handgriff
- E Druckguß Grill
- F 4 Heizelemente
- G Zuleitung
- H Zubehör für die Wand

BEDIENFELD

1. Ein/Aus-Taste
2. Linke Taste
3. Rechte Taste
4. Taste Temperatur/Zeit
5. Tasten zum Erhöhen der Temperatur/Zeit
6. Tasten zum Verringern der Temperatur/Zeit
7. Tasten für Programme
8. Taste für die Dual Cook-Funktion 'Dual'.
9. Funktionstaste Synchronisieren 'SYNC'
10. Zeit- und Temperaturanzeige
11. Tasten für die Lampenfunktion 'LAMP'

BENUTZUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts vor jedem Gebrauch vollständig heraus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Teile oder das Zubehör nicht richtig montiert sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das daran befestigte Zubehör defekt ist. Tauschen Sie es sofort aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Ein-/Ausschalttaste nicht richtig funktioniert.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie keine metallischen oder spitzen Gegenstände, um die Antihafbeschichtung in gutem Zustand zu halten.
- Überschreiten Sie nicht die Arbeitsleistung des Geräts.
- Halten Sie die MAX-Stufe ein.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie eine Reinigung vornehmen.

- Lagern oder transportieren Sie das Gerät nicht, wenn es noch heiß ist.
- Lassen Sie das Gerät niemals angeschlossen und unbeaufsichtigt, wenn es nicht in Gebrauch ist. Dies spart Energie und verlängert die Lebensdauer des Geräts.
- Verwenden Sie nur Utensilien, die für hohe Temperaturen geeignet sind.
- Wenn Sie den Temperaturregler auf die kleinste Stufe stellen, bedeutet das nicht, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als Anhaltspunkt finden Sie in der beigefügten Tabelle eine Empfehlung für die Kochtemperatur und -zeit für mehrere Mahlzeiten.

GEBRAUCHSANWEISUNG

VOR DEM GEBRAUCH

- Vergewissern Sie sich, dass die gesamte Verpackung des Produkts entfernt wurde.
- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch sorgfältig die Broschüre "Sicherheitshinweise und Warnungen".
- Reinigen Sie vor der ersten Verwendung des Produkts die Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, wie im Abschnitt Reinigung beschrieben.

VERWENDEN SIE

- Ziehen Sie das Netzkabel vollständig heraus, bevor Sie es einstecken.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Nehmen Sie den Frittiertopf vorsichtig aus der Fritteuse.

HINWEIS: Verwenden Sie den Frittiertopf nicht ohne das Druckgussgitter darin.

HINWEIS: Fassen Sie den Bratentopf am Griff an. Berühren Sie die Bratpfanne nicht, wenn sie heiß ist.

- Wählen Sie das Fach, mit dem Sie arbeiten möchten.
- Wählen Sie das gewünschte Programm
- Verwenden Sie die Vorheiztaste*, um sicherzustellen, dass das Gerät bereit ist, wenn Sie die Lebensmittel einlegen.

(*) Bitte beachten Sie die Tabelle der voreingestellten Programme und verwenden Sie die Vorheiztaste nur, wenn das Programm kein automatisches Vorheizen vorsieht. Sie erkennen das auch daran, dass das Programm blinkt, wenn das Vorheizen aktiviert ist.

- Setzen Sie den Frittiertopf in die Fritteuse ein.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur oder Zeit, indem Sie die Temperatur-/Zeitwahltaste drücken und sie mit den Tasten Erhöhen und Verringern einstellen.

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Garvorgang zu starten.

HINWEIS: Denken Sie daran, dass es zwei Bedienfelder gibt. Wenn Sie auf jeder Seite eine andere Zeit oder Temperatur einstellen möchten, wählen Sie zunächst 'Links' oder 'Rechts' und fahren dann mit der Konfiguration fort.

HINWEIS: Wenn Sie die Zutaten schütteln möchten, ziehen Sie den Bratentopf am Griff aus dem Gerät und schütteln ihn. (Überprüfen Sie aber bitte in der Tabelle der voreingestellten Programme, ob diese Funktion nicht bereits in einem bestehenden Programm enthalten ist).

- Sobald die Garzeit zu Ende ist, ziehen Sie den Bratentopf aus dem Gerät heraus. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
- Überprüfen Sie, ob das Essen gar ist.
- Sollte dies nicht der Fall sein, müssen Sie nur den Frittieretopf wieder in die Fritteuse stellen und den Timer so programmieren, dass er noch einige Minuten weitergärt.

VORSICHT: Bratentopf, Gussgrill und Lebensmittel sind sehr HEISS.

- Stellen Sie die Fritteuse auf eine ebene Fläche, die für hohe Temperaturen geeignet ist.

ZEIT UND TEMPERATUR

- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Temperatur- und Zeiteinstellungen ändern.
- Die Garzeit kann von 1 bis 60 Minuten* eingestellt werden, indem Sie die Temperatur-/Zeitwahltaste drücken und die Zeit mit den Tasten Erhöhen und Verringern einstellen. Die Zeit verlängert oder verkürzt sich bei jedem Drücken um 1 Minute.
- Die Gartemperatur kann von 40°C bis 200°C* eingestellt werden, indem Sie die Temperatur-/Zeitwahltaste drücken und die Temperatur mit den Tasten Erhöhen und Verringern einstellen. Die Temperatur erhöht oder verringert sich bei jedem Drücken um 5°C.
- Halten Sie die Auswahlstasten gedrückt, um Zeit und Temperatur schnell zu erhöhen oder zu verringern.

(*) Abhängig vom gewählten Programm

VOEINGESTELLTE PROGRAMME

- Dieses Gerät verfügt über 10 voreingestellte Programme.
- Um ein Programm zu wählen, drücken Sie die Programmtaste.
- Wenn Sie die Ein-/Aus-Schalttaste wählen, wird der Garvorgang gestartet.

- Wenn Sie möchten, können Sie auch die Temperatur- und Zeiteinstellungen für die voreingestellten Programme ändern, wie im Abschnitt "ZEIT UND TEMPERATUR" erläutert

FUNKTION DUAL

- Mit der Funktion 'Dual' können Sie die Zeit und die Temperatur auf beide Seiten übertragen. Wählen Sie die Taste 'Links' oder 'Rechts', stellen Sie das gewünschte Programm ein oder passen Sie die Zeit und Temperatur nach Ihren Wünschen an. Sobald alles konfiguriert ist, drücken Sie die Taste 'Dual', und beide Displays zeigen die gleiche Zeit und Temperatur an.
- Wenn Sie die Taste 'Ein/Aus' wählen, wird der Kochvorgang gestartet.

SYNC-FUNKTION

- Mit der Synchronisierungsfunktion können beide Töpfe gleichzeitig fertig kochen.
- Für eine optimale Leistung wird empfohlen, das Wandzubehör zu verwenden.
- Wählen Sie 'Links', um das gewünschte Programm einzustellen oder die Zeit und Temperatur für diesen Bratentopf manuell einzustellen.
- Wählen Sie 'Rechts', um das gewünschte Programm einzustellen oder die Zeit und Temperatur für diesen Bratentopf manuell einzustellen.
- Sobald beide Seiten eingestellt sind, drücken Sie die Taste 'SYNC', um die Funktion zu aktivieren.
- Wenn Sie die Ein/Aus-Taste wählen, wird der Kochvorgang gestartet.

WANDZUBEHÖR

- Diese Fritteuse wird mit einem Trennwandzubehör geliefert.
- Mit dem Trennwandzubehör können Sie zwei verschiedene Arten von Speisen gleichzeitig garen, ohne dass sich die Aromen vermischen.

LAMPENFUNKTION

- Um das Licht zu aktivieren, muss die Fritteuse richtig geschlossen sein. Sobald dies der Fall ist, drücken Sie die Funktion 'LAMP'.
- Um es zu deaktivieren, drücken Sie erneut die Funktion 'LAMP'.

FUNKTION VORHEIZEN

- Um das Vorheizen zu aktivieren, wählen Sie die Taste 'Vorheizen' und es wird gestartet: 5 Minuten bei 200°C. Danach können Sie die Lebensmittel einfüllen und das Gerät in Betrieb nehmen.

- Bitte beachten Sie die Tabelle der voreingestellten Programme und verwenden Sie die Vorheiztaste nur, wenn das Programm kein automatisches Vorheizen vorsieht.

WENN SIE DIE BENUTZUNG DES GERÄTS BEENDET HABEN

- Wenn die Garzeit abgelaufen ist, schaltet sich die Fritteuse automatisch ab.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie es abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät wie im Abschnitt über die Reinigung beschrieben.

THERMISCHER SICHERHEITSSCHUTZ

- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät vor Überhitzung schützt.
- Wenn sich das Gerät ausschaltet und nicht wieder einschaltet, trennen Sie es vom Stromnetz und warten Sie etwa 15 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten. Wenn sich das Gerät nicht wieder einschalten lässt, wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.

REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch mit ein paar Tropfen Spülmittel und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert, wie z.B. Bleichmittel, oder Scheuermittel.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und Lebensmittelreste zu entfernen.
- Wenn das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann sich seine Oberfläche verschlechtern, was unweigerlich die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt und seine Verwendung unsicher macht.
- Der Druckgussgrill ist für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

TABELLE DER VOREINGESTELLTEN PROGRAMME

Hier finden Sie die Einstellungen für jedes Programm, einschließlich der Garzeit und der Temperatur. Außerdem sehen Sie, ob das Gerät über eine automatische Vorheizfunktion und ein akustisches Warnsignal zum Wenden der Speisen nach der Hälfte des Garvorgangs verfügt.

PROGRAMM	AUTOMATISCH VORHEIZEN	ZEIT	TEMPERATUR (°C)	AKUSTISCHE WARNUNG	
				ESSEN ZUGEBEN (1)	SCHÜTTELN (2)
Vorheizen	NO	5 min	200	JA	NEIN
Fleisch	JA 5 min	8 min	200	JA	NEIN
Pommes frites	NEIN	20 Minuten	200	NEIN	JA
Pizza (Backfunktion)	JA 5 min	10 min	180	JA	NEIN
Hähnchenflügel	JA 5 min	25 min	200	JA	JA
Gemüse	JA 5 min	15 min	180	JA	NEIN
Fisch	JA 5 min	12 min	160	JA	JA
Dehydrierung	NEIN	6 h	55	NEIN	NO
Gärung	NO	1 h	40	NO	NO
Abtauen	JA	10 min	160	JA	NEIN
(1) Akustische Warnung zum Nachlegen von Speisen nach Beendigung des Vorheizens					
(2) Akustische Warnung zum Wenden der Speisen nach der Hälfte der eingestellten Zeit.					

**LUCHTFRUCHTER
AFA2800D****BESCHRIJVING**

- A Digitaal bedieningspaneel
- B Hoofdgedeelte
- C Braadpan
- D Handgreep
- E Gegoten grill
- F 4 verwarmingselementen
- G Netsnoer
- H Wandaccessoire

BEDIENINGSPANEEL

1. Aan/uit-knop
2. Knop links
3. Knop rechts
4. Temperatuur/tijd knop
5. Knoppen Temperatuur/tijd verhogen
6. Knoppen Temperatuur/tijd verlagen
7. Knoppen Programma's
8. Dual Cook functietoets 'Dual
9. Synchroniseer functietoets 'SYNC
10. Tijd- en temperatuurweergave
11. Lampfunctietoetsen 'LAMP

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Trek voor elk gebruik het netsnoer van het apparaat volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de onderdelen of accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang deze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet goed werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik geen metalen of puntig keukengerei om de antiaanbaklaag in goede staat te houden.
- Forceer de capaciteit van het apparaat niet.
- Respecteer het MAX-niveau.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.

- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aangesloten als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.
- Het op de minimumstand zetten van de temperatuurregelaar betekent niet dat het apparaat uitgeschakeld is.
- Ter referentie vindt u in de tabel in de bijlage een aanbeveling voor de kooktemperatuur en -tijd voor verschillende maaltijden.

GEBRUIKSAANWIJZING**VOOR GEBRUIK**

- Zorg ervoor dat de volledige verpakking van het product verwijderd is.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, moet u de onderdelen die in contact komen met voedsel reinigen op de manier die beschreven staat in het hoofdstuk over reiniging.

GEBRUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Neem de frituurpan voorzichtig uit de friteuse.

OPMERKING: Gebruik de frituurpan niet zonder het gegoten rooster erin.

OPMERKING: manipuleer de frituurpan met behulp van het handvat. Raak de frituurpan niet aan als deze heet is.

- Selecteer het compartiment waarmee u wilt werken.
- Selecteer het gewenste programma
- Gebruik de voorverwarmingsknop* om ervoor te zorgen dat het apparaat klaar is wanneer u het voedsel erin doet.

(*) Raadpleeg de tabel met vooraf ingestelde programma's en gebruik de voorverwarmtoets alleen als het programma geen automatische voorverwarming bevat. U kunt dit ook zien doordat het programma knippert wanneer de voorverwarming geactiveerd wordt.

- Plaats de frituurpan in de friteuse.
- Selecteer de gewenste temperatuur of tijd door op de temperatuur-/tijdkeuzeknop te drukken en deze aan te passen met de knoppen voor verhogen en verlagen.
- Druk op de aan/uit-knop om het kookproces te starten.

OPMERKING: Vergeet niet dat er twee panelen zijn. Als u aan elke kant een andere tijd of temperatuur wilt instellen, selecteer dan eerst "Links" of "Rechts" en ga dan verder met de configuratie.

OPMERKING: als u de ingrediënten wilt schudden, trekt u de frituurpan aan het handvat uit het apparaat en schudt u ermee. (Kijk wel in de tabel met vooringestelde programma's om te controleren of deze functie niet al in een bestaand programma is opgenomen).

- Zodra de kooktijd voorbij is, trekt u de frituurpan uit het apparaat. Het apparaat schakelt automatisch uit.
- Controleer of het voedsel gaar is.
- Als dit niet het geval is, hoeft u alleen maar de frituurpan terug in de friteuse te plaatsen en de timer te programmeren om nog een paar minuten te koken.

LET OP: De frituurpan, het gegoten rooster en het voedsel zullen erg HEET zijn.

- Plaats de frituurpan op een vlak oppervlak dat met hoge temperaturen kan werken.

TIJD EN TEMPERATUUR

- Als u wilt, kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen wijzigen.
- De kooktijd kan worden ingesteld van 1 tot 60 minuten* door op de temperatuur-/tijdkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen voor verhogen en verlagen. De tijd neemt bij elke druk op de knop met 1 minuut toe of af.
- De kooktemperatuur kan worden ingesteld van 40°C tot 200°C* door op de temperatuur-/tijdkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen voor verhogen en verlagen. De temperatuur wordt bij elke druk op de knop 5°C hoger of lager.
- Houd de keuzetoetsen ingedrukt om de tijd en temperatuur snel te verhogen of verlagen.

(*) Afhankelijk van het geselecteerde programma

VOORAF INGESTELDE PROGRAMMA'S

- Dit apparaat heeft 10 vooraf ingestelde programma's.
- Druk op de programmaknop om een programma te selecteren.
- Als u de aan/uit-toets selecteert, start het kookproces.
- Indien gewenst kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen voor de vooraf ingestelde programma's wijzigen, zoals uitgelegd in het hoofdstuk "TIJD EN TEMPERATUUR".

DUAL KOOKFUNCTIE

- Met de 'Dual' functie kunt u de tijd en temperatuur naar beide kanten kopiëren. Selecteer de knop "Links" of "Rechts", stel het gewenste programma in of pas de tijd en temperatuur aan uw voorkeur aan. Zodra alles is ingesteld, drukt u op de knop 'Dual', en beide displays zullen dezelfde tijd en temperatuur weergeven.
- Als u de aan/uit-knop selecteert, start het kookproces.

SYNC-FUNCTIE

- De Synchroniseer functie zorgt ervoor dat beide pannen tegelijkertijd klaar zijn met koken.
- Voor optimale prestaties is het aanbevolen de wandaccessoire te gebruiken.
- Selecteer "Links" om het gewenste programma in te stellen of stel de tijd en temperatuur voor deze frituurpan handmatig in.
- Selecteer "Rechts" om het gewenste programma in te stellen of de tijd en temperatuur voor deze frituurpan handmatig aan te passen.
- Zodra beide kanten zijn ingesteld, drukt u op de knop "SYNC" om de functie te activeren.
- Als u de aan/uit-knop selecteert, start het kookproces.

WAND ACCESSOIRES

- Deze friteuse wordt geleverd met een verdeleraccessoire.
- Met het verdeelaccessoire kunt u twee verschillende soorten voedsel tegelijk bereiden zonder smaken te mengen.

LICHTFUNCTIE

- Als dit het geval is, drukt u op de functie 'LAMP'.
- Druk nogmaals op de functie 'LAMP' om het licht uit te schakelen.

FUNCTIE VOORVERWARMEN

- Om het voorverwarmen te activeren, selecteert u de voorverwarmingknop, waarna het voorverwarmen start: 5 minuten op 200°C. Zodra dit klaar is, kunt u het voedsel toevoegen en het apparaat gaan gebruiken.
- Raadpleeg de tabel met voorgeprogrammeerde programma's en gebruik de voorverwarmer alleen als het programma geen automatische voorverwarming bevat.

ZODRA U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Als de bereidingstijd is afgelopen, stopt de friteuse automatisch.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.

- Reinig het apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat heeft een beveiliging die het apparaat tegen oververhitting beschermt.
- Als het apparaat zichzelf uitschakelt en niet meer inschakelt, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 15 minuten voordat u het weer aansluit. Als het apparaat niet opnieuw start, vraag dan bevoegde technische hulp.

REINIGEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoongehouden wordt, kan het oppervlak verslechteren en dit zal onvermijdelijk de levensduur van het apparaat beïnvloeden en het onveilig maken om te gebruiken.
- De gegoten grill kan in de vaatwasser gereinigd worden.

TABEL MET VOORINGESTELDE PROGRAMMA'S

Hier vindt u de instellingen voor elk programma, inclusief de bereidingstijd en temperatuur. U ziet ook of het apparaat een automatische voorverwarmingsfunctie heeft en een akoestische waarschuwing om het voedsel halverwege het kookproces om te draaien.

PROGRAMMA	AUTOMATISCH VOORWARMEN	TIJD	TEMPERATUUR (°C)	AKOESTISCHE WAARSCHUWING	
				VOEDSEL TOEVOEGEN (1)	SCHOKKEN (2)
Voorverwarmen	GEEN	5 min	200	JA	NEE
Vlees	JA 5 min	8 min	200	JA	NEE
Franse frietjes	NEE	20 min	200	NEE	JA
Pizza (bakfunctie)	JA 5 min	10 min	180	JA	NEE
Kippenvleugels	JA 5 min	25 min	200	JA	JA
Groenten	JA 5 min	15 min	180	JA	NEE
Vis	JA 5 min	12 min	160	JA	JA
Drogen	NEE	6 h	55	NEE	NO
Gisting	NO	1 h	40	NO	NO
Ontdooien	JA	10 min	160	JA	NEE
(1) Akoestische waarschuwing om voedsel toe te voegen wanneer het voorverwarmen klaar is.					
(2) Akoestische waarschuwing om voedsel in de helft van de vooraf ingestelde tijd te draaien.					

**AIR FRYER
AFA2800D****DESCRIERE**

- A Panou de control digital
- B Corp principal
- C Vas de prăjire
- D Mâner
- E Turnat sub presiune Grill
- F 4 elemente de încălzire
- G Cablu de alimentare
- H Accesoriu de perete

PANOU DE CONTROL

1. Buton pornire/oprire
2. Buton stânga
3. Butonul din dreapta
4. Buton temperatură/timp
5. Butoane de creștere a temperaturii/timpului
6. Butoane de scădere a temperaturii/timpului
7. Butoane programe
8. Butonul funcției de gătire dublă 'Dual'
9. Butonul funcției de sincronizare 'SYNC'
10. Afișajul orei și temperaturii
11. Butoane funcție lampă 'LAMP'

UTILIZARE ȘI ÎNGRIJIRE

- Amplasati complet cablul de alimentare al aparatului înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă piesele sau accesoriile nu sunt montate corespunzător.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile atașate la acesta sunt defecte. Înlocuiți-le imediat.
- Nu utilizați aparatul atunci când este gol.
- Nu utilizați aparatul dacă butonul de pornire/oprire nu funcționează corect.
- Nu mișcați aparatul în timpul utilizării.
- Pentru a menține tratamentul antiaderent în stare bună, nu utilizați ustensile metalice sau ascuțite pe acesta.
- Nu forțați capacitatea de lucru a aparatului.
- Respectați nivelul MAX.
- Deconectați aparatul de la rețea atunci când nu este utilizat și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Nu depozitați sau transportați aparatul dacă acesta este încă fierbinte.

- Nu lăsați niciodată aparatul conectat și nesupravegheat dacă nu este utilizat. Acest lucru economisește energie și prelungește durata de viață a aparatului.
- Utilizați numai ustensile adecvate pentru a suporta temperaturi ridicate.
- Trecerea regulatorului de temperatură la setarea minimă nu înseamnă că aparatul este oprit.
- Ca referință, în tabelul anexat veți găsi o recomandare privind temperatura și timpul de gătit pentru mai multe mese.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**ÎNAINTE DE UTILIZARE**

- Asigurați-vă că întregul ambalaj al produsului a fost îndepărtat.
- Vă rugăm să citiți cu atenție broșura "Sfaturi de siguranță și avertismente" înainte de prima utilizare
- Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, curățați părțile care vor intra în contact cu alimentele în modul descris în secțiunea de curățare.

UTILIZARE

- Amplasati complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta la priză.
- Conectați aparatul la rețea.
- Scoateți cu grijă vasul de prăjire din friteuză.

NOTĂ: nu utilizați vasul de prăjire fără grătarul turnat sub presiune în el.

NOTĂ: Manipulați vasul de prăjit folosind mânerul. Nu atingeți vasul de prăjit când este fierbinte.

- Selectați compartimentul cu care doriți să lucrați.
- Selectați programul dorit
- Utilizați butonul de preîncălzire* pentru a vă asigura că aparatul este pregătit atunci când introduceți alimentele.

(*) Consultați tabelul cu programele presetate și utilizați butonul de preîncălzire numai dacă programul nu include preîncălzirea automată. De asemenea, vă puteți da seama, deoarece atunci când preîncălzirea este activată, programul clipește.

- Introduceți vasul de prăjire în interiorul friteuzei.
- Selectați temperatura sau timpul dorit apăsând butonul de selectare a temperaturii/timpului și ajustându-l cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere.
- Apăsati butonul pornit/oprit pentru a începe procesul de gătire.

NOTĂ: Rețineți că există două panouri. Dacă doriți să setați un timp sau o temperatură diferită pe fiecare parte, selectați mai întâi "Stânga" sau "Dreapta" și apoi continuați cu configurarea.

NOTĂ: dacă doriți să agitați ingredientele, scoateți vasul de prăjit din aparat de mâner și agitați-l. (Dar, vă rugăm să consultați tabelul de programe presetate pentru a verifica dacă această funcție nu este deja inclusă într-un program existent).

- Odată ce timpul de gătire ajunge la final, scoateți vasul de prăjit în afara aparatului. Aparatul se va opri automat.
- Verificați dacă mâncarea este gătită.
- Dacă nu este, nu trebuie decât să puneți vasul de prăjire înapoi în friteuză și să programați cronometrul pentru a mai găti câteva minute.

ATENȚIE: vasul de prăjire, grătarul turnat sub presiune și alimentele vor fi foarte CĂLDUROASE.

- Așezați vasul de prăjit peste o suprafață simplă capabilă să lucreze cu temperaturi ridicate.

TIMP ȘI TEMPERATURĂ

- Dacă doriți, puteți modifica și setările de temperatură și timp.
- Timpul de gătire poate fi reglat de la 1 la 60 de minute* apăsând butonul de selectare a temperaturii/timpului și reglându-l cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere. Timpul crește sau scade cu 1 minut la fiecare apăsare.
- Temperatura de gătit poate fi reglată de la 40°C la 200°C* prin apăsarea butonului de selectare a temperaturii/timpului și prin reglarea acestuia cu ajutorul butoanelor de creștere și scădere. Temperatura crește sau scade cu 5°C la fiecare apăsare.
- Apăsăți și mențineți apăsată butoanele de selectare pentru a crește sau a scădea rapid timpul și temperatura

(*) În funcție de programul selectat

PROGRAME PRESETATE

- Acest aparat are 10 programe presetate.
- Pentru a selecta un program, apăsați butonul de program.
- Selectând butonul pornit/oprit, acesta va începe procesul de gătire
- Dacă doriți, puteți modifica și setările de temperatură și timp pentru programele presetate, așa cum se explică în secțiunea "TEMPERATURA ȘI TIMPUL"

FUNCȚIA DUAL

- Funcția 'Dual' vă permite să copiați timpul și temperatura pe ambele părți. Selectați butonul "Stânga" sau "Dreapta", setați programul dorit sau reglați timpul și temperatura

după preferințe. După ce totul este configurat, apăsați butonul 'Dual', iar ambele afișaje vor afișa același timp și aceeași temperatură.

- Selectând butonul pornit/oprit, acesta va începe procesul de gătire

FUNCȚIA SYNC

- Funcția de sincronizare permite ambelor vase să termine gătitul simultan.
- Pentru performanțe optime, se recomandă utilizarea accesoriului de perete.
- Selectați "Stânga" pentru a seta programul dorit sau pentru a regla manual timpul și temperatura pentru această oală de prăjit.
- Selectați "Dreapta" pentru a seta programul dorit sau pentru a regla manual timpul și temperatura pentru acest vas de prăjire.
- Odată ce ambele părți sunt setate, apăsați butonul 'SYNC' pentru a activa funcția.
- Selectând butonul pornit/oprit, acesta va începe procesul de gătire

ACCESORIU DE PERETE

- Această friteuză este livrată cu un accesoriu de divizare.
- Accesoriul separator vă permite să gătiți două tipuri diferite de alimente în același timp, fără a amesteca aromele.

FUNCȚIA LAMPĂ

- Pentru a activa lumina, friteuza trebuie să fie închisă corespunzător. odată ce este cazul, apăsați funcția 'LAMP'.
- Pentru a o dezactiva, apăsați din nou funcția 'LAMP'.

FUNCȚIA DE PREÎNCĂLZIRE

- Pentru a activa preîncălzirea, selectați butonul de preîncălzire, iar aceasta va porni: 5 minute la 200°C. După ce se termină, puteți adăuga alimentele și începe să utilizați aparatul.
- Vă rugăm să consultați tabelul de programe presetate și să utilizați butonul de preîncălzire numai dacă programul nu include preîncălzirea automată.

DUPĂ CE AȚI TERMINAT DE UTILIZAT APARATUL

- Când se termină timpul de gătire, friteuza se va opri automat.
- Deconectați aparatul de la rețea.
- Lăsați să se răcească.
- Curățați aparatul așa cum este explicat la secțiunea de curățare.

PROTECȚIE TERMICĂ DE SIGURANȚĂ

- Aparatul are un dispozitiv de siguranță, care protejează aparatul de supraîncălzire.
- Dacă aparatul se oprește singur și nu se pornește din nou, deconectați-l de la rețea și așteptați aproximativ 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă aparatul nu pornește din nou, solicitați asistență tehnică autorizată.

CURĂȚAREA

- Deconectați aparatul de la rețea și lăsați-l să se răcească înainte de a întreprinde orice sarcină de curățare.
- Curățați aparatul cu o cârpă umedă cu câteva picături de detergent și apoi uscați.
- Nu utilizați solvenți sau produse cu un pH acid sau bazic, cum ar fi înălbitorul, sau produse abrazive, pentru curățarea aparatului.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid și nu îl puneți sub jet de apă.
- Este recomandabil să curățați aparatul în mod regulat și să îndepărtați orice resturi de alimente.
- Dacă aparatul nu este menținut într-o stare bună de curățenie, suprafața acestuia se poate deteriora, iar acest lucru va afecta în mod inevitabil durata de viață a aparatului și îl va face nesigur de utilizat.
- Grătarul turnat sub presiune este potrivit pentru curățarea în mașina de spălat vase.

TABELUL PROGRAMELOR PRESETATE

Aici puteți găsi setările pentru fiecare program, inclusiv timpul de gătire și temperatura. De asemenea, veți vedea dacă are o funcție de preîncălzire automată și o alertă acustică pentru a întoarce alimentele la jumătatea procesului de gătire.

PROGRAM	AUTOMATIC PREÎNCĂLZIRE	TIMP	TEMPERATURĂ (°C)	AVERTIZARE ACUSTICĂ	
				ADAUGĂ ALIMENTE (1)	SHAKE (2)
Preîncălzire	NU	5 min	200	DA	NU
Carne	DA 5 min	8 min	200	DA	NU
Chipsuri franțuzești	NU	20 min	200	NU	DA
Pizza (funcție de coacere)	DA 5 min	10 min	180	DA	NU
Aripi de pui	DA 5 min	25 min	200	DA	DA
Legume	DA 5 min	15 min	180	DA	NU
Pește	DA 5 min	12 min	160	DA	DA
Deshidratare	NU	6 h	55	NU	NO
Fermentare	NO	1 h	40	NO	NO
Dezghețare	DA	10 min	160	DA	NU
(1) Avertizare acustică pentru adăugarea alimentelor când preîncălzirea este terminată					
(2) Avertizare acustică pentru a întoarce alimentele în jumătate din timpul prestabilit.					

**AIR FRYER
AFA2800D****OPIS**

- A Cyfrowy panel sterowania
- B Korpus główny
- C Garnek do smażenia
- D Uchwyt
- E Grill odlewany ciśnieniowo
- F 4 elementy grzewcze
- G Przewód zasilający
- H Akcesoria ściennie

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk włączania/wyłączania
2. Lewy przycisk
3. Prawy przycisk
4. Przycisk temperatury/czasu
5. Przyciski zwiększania temperatury/czasu
6. Przyciski zmniejszania temperatury/czasu
7. Przyciski programów
8. Przycisk funkcji podwójnego gotowania 'Dual'
9. Przycisk funkcji synchronizacji 'SYNC'
10. Wyświetlacz czasu i temperatury
11. Przyciski funkcji lampy 'LAMP'

UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA

- Przed każdym użyciem należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający urządzenia.
- Proszę nie używać urządzenia, jeśli jego części lub akcesoria nie są prawidłowo zamontowane.
- Nie używać urządzenia, jeśli dołączone do niego akcesoria są uszkodzone. Należy je natychmiast wymienić.
- Nie używać pustego urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli przycisk włączania/wyłączania nie działa prawidłowo.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas użytkowania.
- Aby utrzymać powłokę nieprzywierającą w dobrym stanie, proszę nie używać na niej metalowych lub ostro zakończonych przyborów.
- Proszę nie przekraczać wydajności urządzenia.
- Proszę przestrzegać poziomu MAX.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do czyszczenia.

- Nie przechowywać ani nie transportować gorącego urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, jeśli nie jest używane. Oszczędza to energię i wydłuża żywotność urządzenia.
- Należy używać wyłącznie przyborów odpowiednich do pracy w wysokich temperaturach.
- Ustawienie regulatora temperatury na minimum nie oznacza wyłączenia urządzenia.
- W załączonej tabeli znajdują Państwo zalecenia dotyczące temperatury i czasu gotowania dla kilku posiłków.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA**PRZED UŻYCIEM**

- Proszę upewnić się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
- Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę "Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia".
- Przed pierwszym użyciem produktu proszę wyczyścić części, które będą miały kontakt z żywnością, w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.

PROSZĘ UŻYWAĆ

- Proszę całkowicie wyciągnąć przewód zasilający przed jego podłączeniem.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
- Ostrożnie wyjąć garnek z frytownicy.

UWAGA: Proszę nie używać frytownicy bez kratki odlewanej ciśnieniowo.

UWAGA: Proszę manipulować frytownicą za uchwyt. Proszę nie dotykać gorącego garnka.

- Proszę wybrać komorę, z którą chcą Państwo pracować.
- Proszę wybrać żądany program
- Proszę użyć przycisku wstępnego nagrzewania*, aby upewnić się, że urządzenie jest gotowe w momencie włożenia żywności.

(*) Proszę zapoznać się z tabelą wstępnie ustawionych programów i używać przycisku podgrzewania tylko wtedy, gdy program nie obejmuje automatycznego podgrzewania. Można to również stwierdzić, ponieważ po włączeniu podgrzewania program miga.

- Proszę włożyć naczynie do frytownicy.
- Wybrać żadaną temperaturę lub czas, naciskając przycisk wyboru temperatury/czasu i regulując ją za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania.

- Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby rozpocząć proces smażenia.

UWAGA: Proszę pamiętać, że dostępne są dwa panele. Jeśli chcą Państwo ustawić inny czas lub temperaturę po każdej stronie, należy najpierw wybrać "Lewy" lub "Prawy", a następnie kontynuować konfigurację.

UWAGA: jeśli chcą Państwo potrząsnąć składnikami, należy wyciągnąć garnek z urządzenia za uchwyt i potrząsnąć nim. (Proszę jednak przejrzeć tabelę wstępnie ustawionych programów, aby sprawdzić, czy ta funkcja nie jest już zawarta w istniejącym programie).

- Gdy czas gotowania dobiegnie końca, proszę wyciągnąć garnek poza urządzenie. Urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Proszę sprawdzić, czy potrawa jest ugotowana.
- Jeśli nie, wystarczy włożyć garnek z powrotem do frytownicy i zaprogramować timer, aby gotować jeszcze przez kilka minut.

UWAGA: garnek do smażenia, odlewany grill i jedzenie będą bardzo GORĄCE.

- Proszę umieścić garnek na gładkiej powierzchni przystosowanej do pracy w wysokich temperaturach.

CZAS I TEMPERATURA

- W razie potrzeby można również zmienić ustawienia temperatury i czasu.
- Czas gotowania można regulować w zakresie od 1 do 60 minut*, naciskając przycisk wyboru temperatury/ czasu i regulując go za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Czas zwiększa się lub zmniejsza o 1 minutę po każdym naciśnięciu przycisku.
- Temperaturę gotowania można regulować w zakresie od 40°C do 200°C*, naciskając przycisk wyboru temperatury/ czasu i regulując ją za pomocą przycisków zwiększania i zmniejszania. Temperatura wzrasta lub maleje o 5°C po każdym naciśnięciu przycisku.
- Proszę nacisnąć i przytrzymać przyciski wyboru, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć czas i temperaturę

(*) W zależności od wybranego programu

ZAPROGRAMOWANE PROGRAMY

- Urządzenie posiada 10 zaprogramowanych programów.
- Aby wybrać program, proszę nacisnąć przycisk programu.
- Po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania rozpocznie się proces gotowania
- W razie potrzeby można również zmienić ustawienia temperatury i czasu dla wstępnie ustawionych programów, jak wyjaśniono w sekcji "CZAS I TEMPERATURA".

FUNKCJA DUAL

- Funkcja 'Dual' umożliwia kopiowanie czasu i temperatury na obie strony. Proszę wybrać przycisk "Left" lub "Right", ustawić żądany program lub dostosować czas i temperaturę do własnych preferencji. Gdy wszystko zostanie skonfigurowane, proszę nacisnąć przycisk 'Dual', a oba wyświetlacze pokażą ten sam czas i temperaturę.
- Po naciśnięciu przycisku włączania/wyłączania rozpocznie się proces gotowania.

FUNKCJA SYNCHRONIZACJI

- Funkcja synchronizacji umożliwia jednocześnie zakończenie gotowania w obu garnkach.
- Aby uzyskać optymalną wydajność, zaleca się użycie akcesorium ściennego.
- Proszę wybrać "W lewo", aby ustawić żądany program lub ręcznie ustawić czas i temperaturę dla tego garnka.
- Proszę wybrać "Prawa", aby ustawić żądany program lub ręcznie ustawić czas i temperaturę dla tej frytownicy.
- Po ustawieniu obu stron, proszę nacisnąć przycisk "SYNC", aby aktywować funkcję.
- Po wybraniu przycisku włączania/wyłączania rozpocznie się proces gotowania

AKCESORIA ŚCIENNE

- Ta frytownica jest dostarczana z akcesorium dzielącym.
- Dzielnik umożliwia gotowanie dwóch różnych rodzajów żywności w tym samym czasie bez mieszania smaków.

FUNKCJA LAMPKI

- Aby aktywować światło, frytownica musi być prawidłowo zamknięta. W tym celu należy nacisnąć funkcję "LAMP".
- Aby ją wyłączyć, proszę ponownie nacisnąć funkcję "LAMP".

FUNKCJA PODGRZEWANIA

- Aby aktywować nagrzewanie wstępne, proszę wybrać przycisk nagrzewania wstępnego: 5 minut w temperaturze 200°C. Po zakończeniu można dodać potrawę i rozpocząć korzystanie z urządzenia.

- Proszę zapoznać się z tabelą wstępnie ustawionych programów i używać przycisku podgrzewania tylko wtedy, gdy program nie obejmuje automatycznego podgrzewania.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA

- Po zakończeniu gotowania frytownica wyłączy się automatycznie.
- Proszę odłączyć urządzenie od zasilania.
- Pozostawić do ostygnięcia.
- Proszę wyczyścić urządzenie w sposób opisany w części dotyczącej czyszczenia.

ZABEZPIECZENIE TERMICZNE

- Urządzenie posiada zabezpieczenie, które chroni je przed przegrzaniem.
- Jeśli urządzenie wyłączy się i nie włączy ponownie, należy odłączyć je od zasilania i odczekać około 15 minut przed ponownym podłączeniem. Jeśli urządzenie nie uruchomi się ponownie, proszę skorzystać z autoryzowanej pomocy technicznej.

CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać, aż ostygnie.
- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką z dodatkiem kilku kropel płynu do mycia naczyń, a następnie wytrzeć do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać rozpuszczalników, produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie ani nie umieszczać go pod bieżącą wodą.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie z niego resztek jedzenia.
- Jeśli urządzenie nie będzie utrzymywane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec zniszczeniu, co nieuchronnie wpłynie na żywotność urządzenia i sprawi, że korzystanie z niego będzie niebezpieczne.
- Grill odlewany ciśnieniowo nadaje się do mycia w zmywarce.

TABELA ZAPROGRAMOWANYCH PROGRAMÓW

Tutaj znajdują Państwo ustawienia dla każdego programu, w tym czas gotowania i temperaturę. Zobacz Państwo również, czy urządzenie posiada funkcję automatycznego podgrzewania i alarm dźwiękowy, aby obrócić potrawę w połowie procesu gotowania.

PROGRAM	AUTOMATYCZNY PODGRZEWANIE	CZAS	TEMPERATURA (°C)	OSTRZEŻENIE DŹWIĘKOWE	
				PROSZĘ DODAĆ ŻYWNOSĆ (1)	WSTRZĄSNAĆ (2)
Podgrzewanie wstępne	NIE	5 min	200	TAK	NIE
Mięso	TAK 5 min	8 min	200	TAK	NIE
Chipsy francuskie	NIE	20 min	200	NIE	TAK
Pizza (funkcja pieczenia)	TAK 5 min	10 min	180	TAK	NIE
Skrzydółka z kurczaka	TAK 5 min	25 min	200	TAK	TAK
Warzywa	TAK 5 min	15 min	180	TAK	NIE
Ryba	TAK 5 min	12 min	160	TAK	TAK
Odwadnianie	NIE	6 h	55	NIE	NO
Fermentacja	NO	1 h	40	NO	NO
Odszranianie	TAK	10 min	160	TAK	NIE
(1) Akustyczne ostrzeżenie o dodaniu potrawy po zakończeniu podgrzewania.					
(2) Akustyczne ostrzeżenie o obróceniu potrawy w połowie ustawionego czasu.					

**ВЪЗДУШНА ФРИТЮРНИЦА
AFA2800D****ОПИСАНИЕ**

- A Цифров контролен панел
- B Основен корпус
- C Съд за пържене
- D Дръжка
- E Леена под налягане Решетка
- F 4 нагревателни елемента
- G Захранващ кабел
- H Аксесоар за стена

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон за включване/изключване
2. Ляв бутон
3. Десен бутон
4. Бутон за температура/време
5. Бутони за увеличаване на температурата/времето
6. Намаляване на температурата/времето бутони
7. Бутони за програми
8. Бутон на функцията за двойно готвене "Dual
9. Функционален бутон за синхронизиране "SYNC
10. Индикация на времето и температурата
11. Функционални бутони за лампа "LAMP

УПОТРЕБА И ГРИЖИ

- Преди всяка употреба издърпайте напълно захранващия кабел на уреда.
- Не използвайте уреда, ако частите или аксесоарите не са правилно монтирани.
- Не използвайте уреда, ако прикрепените към него аксесоари са дефектни. Заменете ги незабавно.
- Не използвайте уреда, когато е празен.
- Не използвайте уреда, ако бутонът за включване/изключване не работи правилно.
- Не премествайте уреда по време на работа.
- За да запазите незалепащата обработка в добро състояние, не използвайте метални или заострени прибори върху нея.
- Не използвайте принудително работния капацитет на уреда.
- Спазвайте нивото MAX.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато не го използвате и преди да предприемете почистване.

- Не съхранявайте и не транспортирайте уреда, ако той е все още горещ.
- Никога не оставяйте уреда свързан и без надзор, ако не се използва. Така се пести енергия и се удължава животът на уреда.
- Използвайте само съдове, подходящи за поддържане на високи температури.
- Завъртането на регулатора на температурата на минималната настройка не означава, че уредът е изключен.
- Като справка в приложената таблица ще намерите препоръка за температурата и времето за готвене за няколко ястия.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**ПРЕДИ УПОТРЕБА**

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е отстранена.
- Моля, прочетете внимателно брошурата "Съвети и предупреждения за безопасност" преди първата употреба
- Преди да използвате продукта за първи път, почистете частите, които ще влязат в контакт с храна, по начина, описан в раздела за почистване.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- Издърпайте напълно захранващия кабел, преди да го включите в контакта.
- Свържете уреда към електрическата мрежа.
- Извадете внимателно съда за пържене от фритюрника.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не използвайте съда за пържене без поставената в него решетка от лят алуминий.

ЗАБЕЛЕЖКА: Манипулирайте съда за пържене с помощта на дръжката. Не докосвайте съда за пържене, когато е горещ.

- Изберете отделението, с което искате да работите.
- Изберете желаната програма
- Използвайте бутон за предварително загряване*, за да сте сигурни, че уредът е готов, когато поставите храната.

(*) Моля, направете справка с таблицата с предварително зададени програми и използвайте бутон за предварително загряване само ако програмата не включва автоматично предварително загряване. Можете да разберете това, защото когато се активира функцията за предварително загряване, програмата мига.

- Въведете съда за пържене във фритюрника.
- Изберете желаната температура или време чрез натискане на бутона за избор на температура/ време и я регулирайте с бутоните за увеличаване и намаляване.
- Натиснете бутона за включване/изключване, за да стартирате процеса на готвене.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не забравяйте, че има два панела. Ако искате да зададете различно време или температура от всяка страна, първо изберете "Ляв" или "Десен" и след това продължете с конфигурирането.

ЗАБЕЛЕЖКА: ако искате да разклатите съставките, издърпайте съда за пържене от уреда за дръжката и го разклатете. (Но, моля, прегледайте таблицата с предварително зададени програми, за да проверите дали тази функция вече не е включена в съществуваща програма).

- След като времето за готвене достигне своя край, извадете съда за пържене извън уреда. Уредът ще се изключи автоматично.
- Проверете дали храната е сготвена.
- Ако не е, трябва само да поставите съда за пържене обратно във фритюрника и да програмирате таймера да готви още няколко минути.

ВНИМАНИЕ: съдът за пържене, лят грил и храната ще бъдат много ГОРЕЩИ.

- Поставете съда за пържене върху гладка повърхност, която може да работи с високи температури.

ВРЕМЕ И ТЕМПЕРАТУРА

- Ако желаете, можете да промените и настройките за температура и време.
- Времето за готвене може да се регулира от 1 до 60 минути*, като натиснете бутона за избор на температура/време и го регулирате с помощта на бутоните за увеличаване и намаляване. Времето ще увеличава или намалява с 1 минута при всяко натискане.
- Температурата на готвене може да се регулира от 40°C до 200°C*, като се натисне бутонът за избор на температура/време и се регулира с бутоните за увеличаване и намаляване. Температурата се увеличава или намалява с 5°C при всяко натискане.
- Натиснете и задръжте бутоните за избор, за да увеличите или намалите бързо времето и температурата

(*) В зависимост от избраната програма

ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИ ПРОГРАМИ

- Този уред разполага с 10 предварително зададени програми.
- За да изберете програма, натиснете бутона за избор на програма.
- Избирането на бутона за включване/изключване ще стартира процеса на готвене
- Ако желаете, можете също така да промените настройките на температурата и времето за предварително зададените програми, както е обяснено в раздела "ВРЕМЕ И ТЕМПЕРАТУРА"

DUAL ФУНКЦИЯ

- Функцията „Dual“ ви позволява да копирате времето и температурата и на двете страни. Изберете бутона „Left“ (ляво) или „Right“ (дясно), задайте желаната програма или настройте времето и температурата според предпочитанията си. След като всичко е настроено, натиснете бутона „Dual“ и двата дисплея ще покажат едно и също време и температура.
- Избирайки бутона за включване/изключване, ще започне процеса на готвене.

SYN ФУНКЦИЯ

- Функцията "Синхронизиране" позволява на двата съда да завършат готвенето едновременно.
- За оптимална производителност се препоръчва да се използва аксесоар за стена.
- Изберете "Ляво", за да зададете желаната програма или да настроите ръчно времето и температурата за този съд за пържене.
- Изберете "Дясно", за да зададете желаната програма или ръчно да настроите времето и температурата за този съд за пържене.
- След като и двете страни са настроени, натиснете бутона 'SYNC', за да активирате функцията.
- Избирайки бутона за включване/изключване, той ще започне процеса на готвене

СТЕННИ АКСЕСОАРИ

- Този фритюрник се доставя с аксесоар за разделител.
- Разделителният аксесоар ви позволява да приготвяте два различни вида храна едновременно, без да смесвате вкусовете.

ФУНКЦИЯ НА ЛАМПАТА

- За да се активира светлината, фритюрникът трябва да е добре затворен. след като това стане, натиснете функцията "LAMP".
- За да я деактивирате, натиснете отново функцията "LAMP".

ФУНКЦИЯ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО НАГРЯВАНЕ

- За да активирате функцията за предварително нагряване, изберете бутона за предварително нагряване и тя ще започне да функционира: 5 минути при 200°C. След като приключи, можете да добавите храната и да започнете да използвате устройството.
- Моля, направете справка с таблицата с предварително зададени програми и използвайте бутона за предварително заграване само ако програмата не включва автоматично предварително заграване.

СЛЕД КАТО ПРИКЛЮЧИТЕ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УРЕДА

- Когато времето за готвене приключи, фритюрникът ще спре автоматично.
- Изключете уреда от електрическата мрежа.
- Оставете да се охлади.
- Почистете уреда, както е обяснено в раздела за почистване.

ПРЕДПАЗЕН ТЕРМОЗАЩИТЕН ЕЛЕМЕНТ

- Уредът е снабден с предпазно устройство, което предпазва уреда от прегряване.
- Ако уредът се изключи и не се включи отново, изключете го от електрическата мрежа и изчакайте около 15 минути, преди да го включите отново. Ако машината не се включи отново, потърсете оторизирана техническа помощ.

ПОЧИСТВАНЕ

- Изключете уреда от електрическата мрежа и го оставете да изстине, преди да предприемете каквото и да е почистване.
- Почистете оборудването с влажна кърпа с няколко капки течност за миене на съдове и след това подсушете.
- Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или основно рН, като белина, или абразивни продукти за почистване на уреда.
- Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.
- Препоръчително е редовно да почиствате уреда и да отстранявате остатъците от храна.

- Ако уредът не се поддържа в добро състояние на чистота, повърхността му може да се влоши и това неминуемо ще се отрази на живота на уреда и ще го направи опасен за употреба.
- Щампованата решетка е подходяща за почистване в съдомиялна машина.

ТАБЛИЦА НА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАДАДЕНИТЕ ПРОГРАМИ

Тук можете да намерите настройките за всяка програма, включително времето и температурата на готвене. Ще видите също дали има функция за автоматично предварително загряване и звуков сигнал за обръщане на храната по средата на процеса на готвене.

ПРОГРАМА	АВТОМАТИЧНА ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ	ВРЕМЕ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	АКУСТИЧНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
				ДОБАВЯНЕ НА ХРАНА (1)	РАЗКЛАТЕТЕ (2)
Предварително загряване	НЕ	5 мин.	200	ДА	НЕ
Месо	ДА 5 мин.	8 мин.	200	ДА	НЕ
Френски чипс	НЕ	20 мин.	200	НЕ	ДА
Пица (функция за печене)	ДА 5 мин.	10 мин.	180	ДА	НЕ
Пилешки крилца	ДА 5 мин.	25 мин.	200	ДА	ДА
Зеленчуци	ДА 5 мин.	15 мин.	180	ДА	НЕ
Риба	ДА 5 мин.	12 мин.	160	ДА	ДА
Дехидратиране	НЕ	6 h	55	НЕ	NO
Ферментация	НЕ	1 h	40	NO	NO
Размразяване	ДА	10 мин.	160	ДА	НЕ
(1) Акустично предупреждение за добавяне на храна след приключване на предварителното нагряване					
(2) Акустично предупреждение за обръщане на храната в половината от предварително зададеното време.					

ΑΕΡΑΣ ΦΟΥΡΝΟΣ
AFA2800D

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

- A Ψηφιακός πίνακας ελέγχου
- B Κύριο σώμα
- C Δοχείο τηγανίσματος
- D Λαβή
- E Χυτοπρεσσαριστή σχάρα
- F 4 θερμαντικά στοιχεία
- G Καλώδιο τροφοδοσίας
- H Αξεσουάρ τοίχου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί on/off
2. Αριστερό κουμπί
3. Δεξί κουμπί
4. Κουμπί θερμοκρασίας/ώρας
5. Κουμπιά αύξησης θερμοκρασίας/χρόνου
6. Κουμπιά μείωσης θερμοκρασίας/χρόνου
7. Κουμπιά προγραμμάτων
8. Κουμπί λειτουργίας διπλού μαγειρέματος 'DUAL'
9. Κουμπί λειτουργίας συγχρονισμού 'SYNC'
10. Οθόνη ώρας και θερμοκρασίας
11. Κουμπιά λειτουργίας λυχνίας 'LAMP'

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα ή τα παρελκόμενα δεν είναι σωστά τοποθετημένα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν τα εξαρτήματα που είναι προσαρτημένα σε αυτήν είναι ελαττωματικά. Αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι άδεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης δεν λειτουργεί σωστά.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Για να διατηρήσετε την αντικοληκτική επεξεργασία σε καλή κατάσταση, μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή αιχμηρά σκεύη πάνω της.
- Μην πιέζετε την ικανότητα εργασίας της συσκευής.
- Να σέβεστε το επίπεδο MAX.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.

- Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή εάν είναι ακόμα ζεστή.
- Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη και χωρίς επίβλεψη, αν δεν είναι σε χρήση. Έτσι εξοικονομείτε ενέργεια και παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για την υποστήριξη υψηλών θερμοκρασιών.
- Το να γυρίσετε τον ρυθμιστή θερμοκρασίας στην ελάχιστη ρύθμιση δεν σημαίνει ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.
- Ως αναφορά, στον πίνακα που επισυνάπτεται θα βρείτε μια σύσταση σχετικά με τη θερμοκρασία και το χρόνο μαγειρέματος για διάφορα γεύματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί ολόκληρη η συσκευασία του προϊόντος.
- Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο "Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας" πριν από την πρώτη χρήση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, καθαρίστε τα μέρη που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα με τον τρόπο που περιγράφεται στην ενότητα "Καθαρισμός".

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ

- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Συνδέστε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Βγάλτε προσεκτικά το δοχείο τηγανίσματος από τη φριτζά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε το τηγάνι χωρίς τη χυτή σχάρα που βρίσκεται μέσα σε αυτό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χειριστείτε το τηγάνι χρησιμοποιώντας τη λαβή. Μην αγγίζετε το τηγάνι όταν είναι καυτό.

- Επιλέξτε το διαμέρισμα με το οποίο θέλετε να εργαστείτε.
- Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί προθέρμανσης* για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι έτοιμη όταν τοποθετήσετε το φαγητό.

(*) Ανατρέξτε στον πίνακα με τα προκαθορισμένα προγράμματα και χρησιμοποιήστε το κουμπί προθέρμανσης μόνο εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει αυτόματα προθέρμανση. Μπορείτε επίσης να το καταλάβετε, επειδή όταν ενεργοποιείται η προθέρμανση, το πρόγραμμα αναβοσβήνει.

- Εισάγετε το δοχείο τηγανίσματος μέσα στη φριτζά.

- Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία ή χρόνο πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας/χρόνου και ρυθμίστε την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης.
- Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Να θυμάστε ότι υπάρχουν δύο πίνακες. Εάν θέλετε να ρυθμίσετε διαφορετικό χρόνο ή θερμοκρασία σε κάθε πλευρά, επιλέξτε πρώτα "Αριστερά" ή "Δεξιά" και στη συνέχεια προχωρήστε στη ρύθμιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν θέλετε να ανακινήσετε τα συστατικά, τραβήξτε το τηγάνι από τη συσκευή από τη λαβή και ανακινήστε το. (Όμως, παρακαλούμε ελέγξτε τον πίνακα των προκαθορισμένων προγραμμάτων για να βεβαιωθείτε ότι αυτή η λειτουργία δεν περιλαμβάνεται ήδη σε κάποιο υπάρχον πρόγραμμα).

- Μόλις ο χρόνος μαγειρέματος φτάσει στο τέλος του, τραβήξτε το τηγάνι έξω από τη συσκευή. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Ελέγξτε αν το φαγητό έχει μαγειρευτεί.
- Εάν δεν είναι, δεν έχετε παρά να τοποθετήσετε ξανά το τηγάνι στη φριτέζα και να προγραμματίσετε το χρονοδιακόπτη να μαγειρέψει για λίγα λεπτά ακόμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το τηγάνι, η χυτή σχάρα και το φαγητό θα είναι πολύ ΖΕΣΤΑ.

- Τοποθετήστε το τηγάνι πάνω σε μια απλή επιφάνεια ικανή να λειτουργεί με υψηλές θερμοκρασίες.

ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

- Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου.
- Ο χρόνος μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 1 έως 60 λεπτά* πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας/χρόνου και ρυθμίζοντας τον με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Ο χρόνος αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 λεπτό σε κάθε πάτημα.
- Η θερμοκρασία μαγειρέματος μπορεί να ρυθμιστεί από 40°C έως 200°C* πατώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας/χρόνου και ρυθμίζοντας την με τα κουμπιά αύξησης και μείωσης. Η θερμοκρασία αυξάνεται ή μειώνεται κατά 5°C σε κάθε πάτημα.
- Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά επιλογής για να αυξήσετε ή να μειώσετε γρήγορα το χρόνο και τη θερμοκρασία

(*) Ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει 10 προκαθορισμένα προγράμματα.
- Για να επιλέξετε ένα πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί προγράμματος.
- Επιλέγοντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος
- Εάν επιθυμείτε, μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου για τα προκαθορισμένα προγράμματα, όπως εξηγείται στην ενότητα "ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ"

DUAL ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Η λειτουργία «Dual» σας επιτρέπει να αντιγράψετε την ώρα και τη θερμοκρασία και στις δύο πλευρές. Επιλέξτε το κουμπί «Left» (Αριστερά) ή «Right» (Δεξιά), ρυθμίστε το επιθυμητό πρόγραμμα ή προσαρμόστε την ώρα και τη θερμοκρασία σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας. Μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, πατήστε το κουμπί «Dual» και οι δύο θόνοι θα εμφανίσουν την ίδια ώρα και θερμοκρασία.
- Πατώντας το κουμπί on/off, θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΥ

- Η λειτουργία συγχρονισμού επιτρέπει και στις δύο καταρόλες να ολοκληρώσουν το μαγείρεμα ταυτόχρονα.
- Για βέλτιστη απόδοση, συνιστάται η χρήση του επίτοιχου εξαρτήματος.
- Επιλέξτε "Αριστερά" για να ρυθμίσετε το επιθυμητό πρόγραμμα ή να ρυθμίσετε χειροκίνητα τον χρόνο και τη θερμοκρασία για αυτό το τηγάνι.
- Επιλέξτε "Δεξιά" για να ρυθμίσετε το επιθυμητό πρόγραμμα ή να ρυθμίσετε χειροκίνητα τον χρόνο και τη θερμοκρασία για αυτό το τηγάνι.
- Μόλις ρυθμιστούν και οι δύο πλευρές, πατήστε το κουμπί 'SYNC' για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.
- Επιλέγοντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, θα ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΤΟΙΧΟΥ

- Αυτή η φριτέζα παρέχεται με ένα αξεσουάρ διαχωριστικού.
- Το εξάρτημα διαχωριστικού σας επιτρέπει να μαγειρεύετε δύο διαφορετικά είδη φαγητού ταυτόχρονα χωρίς να αναμειγνύονται οι γεύσεις.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

- Για να ενεργοποιήσετε το φως, η φριτζά πρέπει να είναι σωστά κλειστή. μόλις γίνει αυτό, πατήστε τη λειτουργία "LAMP".
- Για να το απενεργοποιήσετε, πατήστε ξανά τη λειτουργία "LAMP".

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Για να ενεργοποιήσετε την προθέρμανση, επιλέξτε το κουμπί προθέρμανσης και θα ξεκινήσει: 5 λεπτά στους 200°C. Μόλις ολοκληρωθεί, μπορείτε να προσθέσετε το φαγητό και να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Παρακαλούμε ανατρέξτε στον πίνακα των προκαθορισμένων προγραμμάτων και χρησιμοποιήστε το κουμπί προθέρμανσης μόνο εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει αυτόματη προθέρμανση.

ΜΟΛΙΣ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΕΤΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Όταν τελειώσει ο χρόνος μαγειρέματος, η φριτζά θα σταματήσει αυτόματα.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αφήστε την να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή όπως εξηγείται στην ενότητα καθαρισμού.

ΘΕΡΜΙΚΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη ασφαλείας, η οποία προστατεύει τη συσκευή από την υπερθέρμανση.
- Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί και δεν ενεργοποιηθεί ξανά, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο και περιμένετε περίπου 15 λεπτά πριν την επανασυνδέσετε. Εάν η συσκευή δεν εκκινήσει ξανά, ζητήστε εξουσιοδοτημένη τεχνική βοήθεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο και αφήστε την να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί με λίγες σταγόνες υγρό πλύσης και στη συνέχεια στεγνώστε.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως χλωρίνη, ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό ή μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή και να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών.
- Εάν η συσκευή δεν διατηρείται σε καλή κατάσταση καθαριότητας, η επιφάνειά της μπορεί να αλλοιωθεί και

αυτό θα επηρεάσει αναπόφευκτα τη διάρκεια ζωής της συσκευής και θα καταστήσει τη χρήση της μη ασφαλή.

- Η χυτή σχάρα είναι κατάλληλη για καθαρισμό στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Εδώ μπορείτε να βρείτε τις ρυθμίσεις για κάθε πρόγραμμα, συμπεριλαμβανομένου του χρόνου μαγειρέματος και της θερμοκρασίας. Θα δείτε επίσης αν διαθέτει αυτόματη λειτουργία προθέρμανσης και ηχητική ειδοποίηση για να γυρίσει το φαγητό στη μέση της διαδικασίας μαγειρέματος.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ	ΧΡΟΝΟΣ	ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (°C)	ΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	
				ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (1)	ΑΝΑΚΙΝΗΣΗ (2)
Προθέρμανση	ΝΟ	5 λεπτά	200	ΝΑΙ	ΟΧΙ
Κρέας	ΝΑΙ 5 λεπτά	8 λεπτά	200	ΝΑΙ	ΟΧΙ
Γαλλικά τσιπς	ΟΧΙ	20 λεπτά	200	ΟΧΙ	ΝΑΙ
Πίτσα (λειτουργία ψησίματος)	ΝΑΙ 5 λεπτά	10 λεπτά	180	ΝΑΙ	ΟΧΙ
Φτερούγες κοτόπουλου	ΝΑΙ 5 λεπτά	25 λεπτά	200	ΝΑΙ	ΝΑΙ
Λαχανικά	ΝΑΙ 5 λεπτά	15 λεπτά	180	ΝΑΙ	ΟΧΙ
Ψάρια	ΝΑΙ 5 λεπτά	12 λεπτά	160	ΝΑΙ	ΝΑΙ
Αφυδάτωση	ΟΧΙ	6 h	55	ΟΧΙ	ΝΟ
Ζύμωση	ΟΧΙ	1 h	40	ΝΟ	ΝΟ
Απόψυξη	ΝΑΙ	10 λεπτά	160	ΝΑΙ	ΟΧΙ
(1) Ακουστική προειδοποίηση για προσθήκη φαγητού όταν τελειώσει η προθέρμανση					
(2) Ακουστική προειδοποίηση για να γυρίσετε το φαγητό στο μισό του προκαθορισμένου χρόνου.					

**ВОЗДУШНАЯ ФРИТЮРНИЦА
AFA2800D****ОПИСАНИЕ**

- A Цифровая панель управления
- B Основной корпус
- C Кастрюля для жарки
- D Ручка
- E Литое литье Гриль
- F 4 нагревательных элемента
- G Шнур питания
- H Настенный аксессуар

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка включения/выключения
2. Левая кнопка
3. Правая кнопка
4. Кнопка температуры/времени
5. Кнопки увеличения температуры/времени
6. Кнопки уменьшения температуры/времени
7. Кнопки программ
8. Кнопка функции двойного приготовления 'Dual'
9. Кнопка функции синхронизации 'SYNC'
10. Отображение времени и температуры
11. Кнопки функций лампы 'LAMP'

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД

- Перед каждым использованием полностью вытягивайте шнур питания прибора.
- Не используйте прибор, если его детали или аксессуары установлены неправильно.
- Не используйте прибор, если прилагаемые к нему аксессуары неисправны. Немедленно замените их.
- Не используйте прибор пустым.
- Не используйте прибор, если кнопка включения/выключения не работает должным образом.
- Не перемещайте прибор во время использования.
- Чтобы сохранить антипригарное покрытие в хорошем состоянии, не используйте на нем металлические или заостренные предметы.
- Не форсируйте мощность прибора.
- Соблюдайте уровень MAX.
- Отключайте прибор от сети, когда он не используется, и перед тем, как приступить к чистке.
- Не храните и не транспортируйте прибор, если он ещё горячий.

- Никогда не оставляйте подключенный прибор без присмотра, если он не используется. Это экономит энергию и продлит срок службы прибора.
- Используйте только посуду, подходящую для работы при высоких температурах.
- Переключение регулятора температуры на минимальную настройку не означает, что прибор выключен.
- В качестве справки, в прилагаемой таблице Вы найдете рекомендации по температуре и времени приготовления для нескольких блюд.

**ИНСТРУКЦИИ ПО
ИСПОЛЬЗОВАНИЮ****ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Убедитесь, что упаковка прибора полностью удалена.
- Перед первым использованием внимательно прочтите буклет "Советы и предупреждения по безопасности".
- Перед первым использованием прибора очистите детали, которые будут соприкасаться с пищей, способом, описанным в разделе "Чистка".

ИСПОЛЬЗУЙТЕ

- Полностью вытяните сетевой шнур, прежде чем включить его в розетку.
- Подключите прибор к электросети.
- Осторожно выньте кастрюлю для жарки из фритюрницы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте фритюрницу без установленной в ней литой решетки.

ПРИМЕЧАНИЕ: манипулируйте фритюрницей с помощью ручки. Не прикасайтесь к жаровне, когда она горячая.

- Выберите отделение, с которым Вы хотите работать.
- Выберите нужную программу
- Используйте кнопку предварительного нагрева*, чтобы убедиться, что прибор будет готов, когда Вы положите в него продукты.

(*) Пожалуйста, обратитесь к таблице предустановленных программ и используйте кнопку предварительного нагрева только в том случае, если программа не включает автоматический предварительный нагрев. Вы можете определить это, так как при активации предварительного подогрева программа мигает.

- Вставьте кастрюлю для жарки во фритюрницу.

- Выберите нужную температуру или время, нажав кнопку выбора температуры/времени и отрегулировав ее с помощью кнопок увеличения и уменьшения.
- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы начать процесс приготовления.

ПРИМЕЧАНИЕ: Помните, что панелей две. Если Вы хотите установить разное время или температуру на каждой стороне, сначала выберите "Левая" или "Правая", а затем продолжите настройку.

ПРИМЕЧАНИЕ: если Вы хотите встряхнуть ингредиенты, вытащите кастрюлю для жарки из прибора за ручку и встряхните ее. (Но, пожалуйста, просмотрите таблицу предустановленных программ, чтобы убедиться, что эта функция еще не включена в существующую программу).

- Когда время приготовления подойдет к концу, вытащите кастрюлю из прибора. Прибор автоматически выключится.
- Проверьте, приготовилось ли блюдо.
- Если это не так, Вам остается только вернуть кастрюлю во фритюрницу и запрограммировать таймер на приготовление еще на несколько минут.

ВНИМАНИЕ: кастрюля для жарки, литой гриль и еда будут очень горячими.

- Поставьте жаровню на ровную поверхность, способную работать с высокими температурами.

ВРЕМЯ И ТЕМПЕРАТУРА

- При желании Вы также можете изменить настройки температуры и времени.
- Время приготовления можно регулировать от 1 до 60 минут*, нажав кнопку выбора температуры/времени и регулируя его с помощью кнопок увеличения и уменьшения. Время увеличивается или уменьшается на 1 минуту при каждом нажатии.
- Температуру приготовления можно регулировать в диапазоне от 40°C до 200°C*, нажимая кнопку выбора температуры/времени и регулируя ее с помощью кнопок увеличения и уменьшения. Температура увеличивается или уменьшается на 5°C при каждом нажатии.
- Нажмите и удерживайте кнопки селектора, чтобы быстро увеличить или уменьшить время и температуру.

(*) В зависимости от выбранной программы

ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЕ ПРОГРАММЫ

- В этом приборе есть 10 предустановленных программ.

- Чтобы выбрать программу, нажмите кнопку программы.
- При выборе кнопки включения/выключения начнется процесс приготовления.
- При желании Вы также можете изменить настройки температуры и времени для предустановленных программ, как описано в разделе "ВРЕМЯ И ТЕМПЕРАТУРА".

ДВОЙНАЯ ФУНКЦИЯ

- Функция «Dual» позволяет скопировать время и температуру на обе стороны. Выберите кнопку «Left» (Левая) или «Right» (Правая), установите желаемую программу или настройте время и температуру по своему усмотрению. После настройки нажмите кнопку «Dual», и на обоих дисплеях будет отображаться одинаковое время и температура.
- Нажав кнопку включения/выключения, вы запустите процесс приготовления.

ФУНКЦИЯ СИНХРОНИЗАЦИИ

- Функция синхронизации позволяет обоим кастрюлям завершить приготовление одновременно.
- Для оптимальной работы рекомендуется использовать настенный аксессуар.
- Выберите "Влево", чтобы установить желаемую программу или вручную настроить время и температуру для этой кастрюли.
- Выберите "Вправо", чтобы задать нужную программу или вручную отрегулировать время и температуру для этой кастрюли для жарки.
- Когда обе стороны будут настроены, нажмите кнопку 'SYNC', чтобы активировать функцию.
- При выборе кнопки включения/выключения начнется процесс приготовления.

НАСТЕННЫЙ АКСЕССУАР

- Эта фритюрница поставляется с аксессуаром-разделителем.
- Аксессуар-разделитель позволяет Вам готовить два разных типа блюд одновременно, не смешивая вкусы.

ФУНКЦИЯ ЛАМПЫ

- Чтобы включить свет, фритюрница должна быть правильно закрыта. как только это произойдет, нажмите кнопку 'LAMP'.
- Чтобы отключить ее, нажмите на кнопку 'LAMP' еще раз.

ФУНКЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО НАГРЕВА

- Чтобы активировать предварительный нагрев, выберите кнопку предварительного нагрева, и он

начнется: 5 минут при температуре 200°C. Как только он закончится, Вы можете добавить продукты и начать пользоваться прибором.

- Пожалуйста, обратитесь к таблице предустановленных программ и используйте кнопку предварительного подогрева только в том случае, если программа не предусматривает автоматического подогрева.

КАК ТОЛЬКО ВЫ ЗАКОНЧИТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ

- По окончании времени приготовления фритюрница автоматически остановится.
- Отключите прибор от сети.
- Дайте прибору остыть.
- Очистите прибор, как описано в разделе "Очистка".

ЗАЩИТНЫЙ ТЕРМОПРОТЕКТОР

- Прибор оснащен устройством безопасности, которое защищает прибор от перегрева.
- Если прибор выключился и больше не включается, отключите его от сети и подождите примерно 15 минут, прежде чем снова подключать. Если прибор не включится снова, обратитесь за квалифицированной технической помощью.

ОЧИСТКА

- Отключите прибор от сети и дайте ему остыть, прежде чем приступать к чистке.
- Протрите прибор влажной тканью с несколькими каплями моющего средства, а затем вытрите насухо.
- Не используйте для чистки прибора растворители, средства с кислотным или основным pH, такие как отбеливатель, или абразивные средства.
- Никогда не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость и не ставьте его под проточную воду.
- Рекомендуется регулярно чистить прибор и удалять остатки пищи.
- Если прибор не содержать в чистоте, его поверхность может испортиться, что неизбежно скажется на сроке службы прибора и сделает его использование небезопасным.
- Литой гриль можно мыть в посудомоечной машине.

ТАБЛИЦА ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ ПРОГРАММ

Здесь Вы найдете настройки для каждой программы, включая время и температуру приготовления. Вы также увидите, есть ли в ней функция автоматического предварительного нагрева и звуковой сигнал, который перевернет блюдо на полпути к завершению процесса приготовления.

ПРОГРАММА	АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПОДОГРЕВ	ВРЕМЯ	ТЕМПЕРАТУРА (°C)	ЗВУКОВОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
				ДОБАВЬТЕ ПИЩУ (1)	ВЗБИВАТЬ (2)
Предварительный разогрев	НЕТ	5 мин	200	ДА	НЕТ
Мясо	ДА 5 мин	8 мин	200	ДА	НЕТ
Французские чипсы	НЕТ	20 мин	200	НЕТ	ДА
Пицца (функция выпечки)	ДА 5 мин	10 мин	180	ДА	НЕТ
Куриные крылышки	ДА 5 мин	25 мин	200	ДА	ДА
Овощи	ДА 5 мин	15 мин	180	ДА	НЕТ
Рыба	ДА 5 мин	12 мин	160	ДА	ДА
Обезвоживание	НЕТ	6 h	55	НЕТ	NO
Ферментирование	NO	1 h	40	NO	NO
Размораживание	ДА	10 мин	160	ДА	НЕТ

(1) Звуковое предупреждение о необходимости добавить блюдо по окончании разогрева.
(2) Звуковое предупреждение о необходимости переворачивать блюдо в течение половины заданного времени.

**AIR FRYER
AFA2800D****BESKRIVELSE**

- A Digitalt kontrolpanel
- B Hoveddel
- C Stegegryde
- D Håndtag
- E Trykstøbt grill
- F 4 varmeelementer
- G Forsyningskabel
- H Vægttilbehør

KONTROLPANEL

1. Tænd/sluk-knap
2. Venstre knap
3. Højre knap
4. Temperatur/tid-knap
5. Knapper til forøgelse af temperatur/tid
6. Knappen Sænk temperatur/tid
7. Knapper til programmer
8. Funktionsknap til dobbelt tilberedning 'Dual'
9. Knap til synkroniseringsfunktion 'SYNC'
10. Visning af tid og temperatur
11. Lampens funktionsknapper 'LAMP'

BRUG OG PLEJE

- Træk apparatets ledning helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis delene eller tilbehøret ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis tilbehøret er defekt. Udskift det med det samme.
- Brug ikke apparatet, når det er tomt.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke fungerer korrekt.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- For at holde non-stick-behandlingen i god stand må du ikke bruge metal eller spidse redskaber på den.
- Tving ikke apparatets arbejdskapacitet.
- Respekter MAX-niveauet.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før du foretager nogen form for rengøring.
- Opbevar eller transporter ikke apparatet, hvis det stadig er varmt.

- Lad aldrig apparatet være tilsluttet og uden opsyn, hvis det ikke er i brug. Det sparer energi og forlænger apparatets levetid.
- Brug kun redskaber, der kan tåle høje temperaturer.
- At dreje temperaturregulatoren til minimumsindstillingen betyder ikke, at apparatet er slukket.
- Som reference finder du i den vedlagte tabel en anbefaling om tilberedningstemperatur og -tid for flere måltider.

BRUGSANVISNING**FØR BRUG**

- Sørg for, at hele produktets emballage er fjernet.
- Læs omhyggeligt hæftet "Sikkerhedsråd og advarsler" før første brug.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, på den måde, der er beskrevet i afsnittet om rengøring.

BRUG

- Træk ledningen helt ud, før du sætter den i stikkontakten.
- Tilslut apparatet til lysnettet.
- Tag stegegryden forsigtigt ud af frituregryden.

BEMÆRK: Brug ikke stegegryden uden den støbte grill i den.

BEMÆRK: Manipuler stegegryden ved hjælp af håndtaget. Rør ikke ved stegegryden, når den er varm.

- Vælg det rum, du vil arbejde med.
- Vælg det ønskede program
- Brug forvarmningsknappen* for at sikre, at apparatet er klar, når du sætter maden ind.

(*) Se tabellen over forudindstillede programmer, og brug kun forvarmningsknappen, hvis programmet ikke omfatter automatisk forvarmning. Du kan også se det, fordi programmet blinker, når forvarmningen er aktiveret.

- Sæt stegegryden ind i frituregryden.
- Vælg den ønskede temperatur eller tid ved at trykke på temperatur-/tidsvælgerknappen og justere den med knapperne til at øge og mindske temperaturen.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte tilberedningsprocessen.

BEMÆRK: Husk, at der er to paneler. Hvis du vil indstille en forskellig tid eller temperatur på hver side, skal du først vælge 'Venstre' eller 'Højre' og derefter fortsætte med konfigurationen.

BEMÆRK: Hvis du vil ryste ingredienserne, skal du trække stegegylden ud af apparatet i håndtaget og ryste den. (Men se venligst tabellen over forudindstillede programmer for at kontrollere, at denne funktion ikke allerede er inkluderet i et eksisterende program).

- Når tilberedningstiden er slut, skal du trække stegegylden ud af apparatet. Apparatet slukker automatisk.
- Kontrollér, at maden er færdig.
- Hvis den ikke er det, skal du bare sætte stegegylden tilbage i frituregylden og programmere timeren til at tilberede i et par minutter mere.

FORSIGTIG: Stegegylden, den støbte grill og maden bliver meget VARME.

- Placer stegegylden på en plan overflade, der kan arbejde med høje temperaturer.

TID OG TEMPERATUR

- Hvis du ønsker det, kan du også ændre temperatur- og tidsindstillingerne.
- Tilberedningstiden kan justeres fra 1 til 60 minutter* ved at trykke på temperatur-/tidsvælgerknappen og justere den med forøgelses- og formindskelsesknapperne. Tiden øges eller mindskes med 1 minut for hvert tryk.
- Tilberedningstemperaturen kan justeres fra 40 °C til 200 °C* ved at trykke på temperatur-/tidsvælgerknappen og justere den med forøgelses- og reduktionsknapperne. Temperaturen øges eller mindskes med 5°C for hvert tryk.
- Tryk og hold valgknapperne nede for hurtigt at øge eller mindske tiden og temperaturen.

(*) Afhængigt af det valgte program

FORUDINDSTILLEDE PROGRAMMER

- Dette apparat har 10 forudindstillede programmer.
- Tryk på programknappen for at vælge et program.
- Når du vælger tænd/sluk-knappen, starter tilberedningsprocessen.
- Hvis du ønsker det, kan du også ændre temperatur- og tidsindstillingerne for de forudindstillede programmer som forklaret i afsnittet "TID OG TEMPERATUR".

DUAL FUNKTION

- Med funktionen »Dual« kan du kopiere tid og temperatur til begge sider. Vælg knappen »Venstre« eller »Højre«, indstil det ønskede program eller juster tid og temperatur efter dine præferencer. Når alt er konfigureret, skal du trykke på knappen »Dual«, og begge skærme viser samme tid og temperatur.
- Ved at vælge tænd/sluk-knappen starter tilberedningsprocessen.

SYNC-FUNKTION

- Synkroniseringsfunktionen gør det muligt for begge gryder at afslutte tilberedningen samtidigt.
- For at opnå optimal ydelse anbefales det at bruge vægttilbehøret.
- Vælg "Venstre" for at indstille det ønskede program eller manuelt justere tid og temperatur for denne stegegyde.
- Vælg "Højre" for at indstille det ønskede program eller manuelt justere tid og temperatur for denne stegegyde.
- Når begge sider er indstillet, skal du trykke på 'SYNC'-knappen for at aktivere funktionen.
- Når du vælger tænd/sluk-knappen, starter tilberedningsprocessen.

TILBEHØR TIL VÆGGEN

- Denne frituregryde leveres med et skillevægstilbehør.
- Med skillevægstilbehøret kan du tilberede to forskellige typer mad på samme tid uden at blande smagene.

LAMPEFUNKTION

- For at aktivere lyset skal frituregylden være ordentligt lukket. Når det er tilfældet, skal du trykke på "LAMP"-funktionen.
- For at deaktivere den skal du trykke på 'LAMP'-funktionen igen.

FORVARMNINGSFUNKTION

- For at aktivere forvarmningen skal du vælge forvarmningsknappen, så starter den: 5 minutter ved 200°C. Når den er færdig, kan du tilsætte maden og begynde at bruge apparatet.
- Se tabellen over forudindstillede programmer, og brug kun forvarmningsknappen, hvis programmet ikke omfatter automatisk forvarmning.

NÅR DU ER FÆRDIG MED AT BRUGE APPARATET

- Når tilberedningstiden er slut, stopper frituregylden automatisk.
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad det køle af.
- Rengør apparatet som beskrevet i afsnittet om rengøring.

TERMISK SIKKERHEDSBESKYTTELSE

- Apparatet har en sikkerhedsanordning, som beskytter apparatet mod overophedning.
- Hvis apparatet slukker af sig selv og ikke tænder igen, skal du tage det ud af stikkontakten og vente i ca. 15 minutter, før du tilslutter det igen. Hvis maskinen ikke starter igen, skal du søge autoriseret teknisk assistance.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du begynder at rengøre det.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel, og tør det derefter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller basisk pH-værdi som f.eks. blegemiddel eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller andre væsker, og sæt det aldrig under rindende vand.
- Det anbefales at rengøre apparatet regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester.
- Hvis apparatet ikke holdes rent, kan overfladen blive forringet, og det vil uundgåeligt påvirke apparatets levetid og gøre det usikkert at bruge.
- Den trykstøbte grill er velegnet til rengøring i opvaskemaskinen.

TABEL OVER FORUDINDSTILLEDE PROGRAMMER

Her kan du finde indstillingerne for hvert program, herunder tilberedningstid og temperatur. Du kan også se, om det har en automatisk forvarmningsfunktion og en akustisk alarm, der vender maden halvvejs gennem tilberedningsprocessen.

PROGRAM	AUTOMATISK FORVARMNING	TID	TEMPERATUR (°C)	AKUSTISK ADVARSEL	
				TILFØJ MAD (1)	RYST (2)
Forvarmning	NEJ	5 minutter	200	JA	NEJ
Kød	JA 5 min	8 min	200	JA	NEJ
Franske chips	NEJ	20 minutter	200	NEJ	JA
Pizza (bagefunktion)	JA 5 min	10 min	180	JA	NEJ
Kyllingevinger	JA 5 min	25 min	200	JA	JA
Grøntsager	JA 5 min	15 min	180	JA	NEJ
Fisk	JA 5 min	12 min	160	JA	JA
Dehydrering	NEJ	6 h	55	NEJ	NO
Fermentering	NO	1 h	40	NO	NO
Afrimning	JA	10 min	160	JA	NEJ
(1) Akustisk advarsel om at tilføje mad, når forvarmningen er færdig					
(2) Akustisk advarsel om at vende maden i halvdelen af den forudindstillede tid.					

NO

Norsk (Oversatt av originale instruksjoner)

**LUCHTFRUCHTER
AFA2800D**

BESCHRIJVING

- A Digitaal bedieningspaneel
- B Hoofdgedeelte
- C Braadpan
- D Handgreep
- E Gegoten grill
- F 4 verwarmingselementen
- G Netsnoer
- H Wandaccessoire

BEDIENINGSPANEEL

1. Aan/uit-knop
2. Knop links
3. Knop rechts
4. Temperatuur/tijd knop
5. Knoppen Temperatuur/tijd verhogen
6. Knoppen Temperatuur/tijd verlagen
7. Knoppen Programma's
8. Dual Cook functietoets 'Dual'
9. Synchroniseer functietoets 'SYNC'
10. Tijd- en temperatuurweergave
11. Lampfunctietoetsen 'LAMP'

GEBUIK EN ONDERHOUD

- Trek voor elk gebruik het netsnoer van het apparaat volledig uit.
- Gebruik het apparaat niet als de onderdelen of accessoires niet goed gemonteerd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als de eraan bevestigde accessoires defect zijn. Vervang deze onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als het leeg is.
- Gebruik het apparaat niet als de aan/uit-knop niet goed werkt.
- Verplaats het apparaat niet als het in gebruik is.
- Gebruik geen metalen of puntig keukengerei om de antiaanbaklaag in goede staat te houden.
- Forceer de capaciteit van het apparaat niet.
- Respecteer het MAX-niveau.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt.
- Bewaar of vervoer het apparaat niet als het nog heet is.

- Laat het apparaat nooit zonder toezicht aangesloten als het niet in gebruik is. Dit bespaart energie en verlengt de levensduur van het apparaat.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor hoge temperaturen.
- Het op de minimumstand zetten van de temperatuurregelaar betekent niet dat het apparaat uitgeschakeld is.
- Ter referentie vindt u in de tabel in de bijlage een aanbeveling voor de kooktemperatuur en -tijd voor verschillende maaltijden.

GEBUIKSAANWIJZING

VOOR GEBUIK

- Zorg ervoor dat de volledige verpakking van het product verwijderd is.
- Lees voor het eerste gebruik aandachtig het boekje "Veiligheidsaanbevelingen en waarschuwingen".
- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt, moet u de onderdelen die in contact komen met voedsel reinigen op de manier die beschreven staat in het hoofdstuk over reiniging.

GEBUIK

- Trek het netsnoer helemaal uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
- Neem de frituurpan voorzichtig uit de friteuse.

OPMERKING: Gebruik de frituurpan niet zonder het gegoten rooster erin.

OPMERKING: manipuleer de frituurpan met behulp van het handvat. Raak de frituurpan niet aan als deze heet is.

- Selecteer het compartiment waarmee u wilt werken.
- Selecteer het gewenste programma
- Gebruik de voorverwarmingknop* om ervoor te zorgen dat het apparaat klaar is wanneer u het voedsel erin doet.

(*) Raadpleeg de tabel met vooraf ingestelde programma's en gebruik de voorverwarmttoets alleen als het programma geen automatische voorverwarming bevat. U kunt dit ook zien doordat het programma knippert wanneer de voorverwarming geactiveerd wordt.

- Plaats de frituurpan in de friteuse.
- Selecteer de gewenste temperatuur of tijd door op de temperatuur-/tijdkeuzeknop te drukken en deze aan te passen met de knoppen voor verhogen en verlagen.
- Druk op de aan/uit-knop om het kookproces te starten.

OPMERKING: Vergeet niet dat er twee panelen zijn. Als u aan elke kant een andere tijd of temperatuur wilt instellen, selecteer dan eerst "Links" of "Rechts" en ga dan verder met de configuratie.

OPMERKING: als u de ingrediënten wilt schudden, trekt u de frituurpan aan het handvat uit het apparaat en schudt u ermee. (Kijk wel in de tabel met voorinstelde programma's om te controleren of deze functie niet al in een bestaand programma is opgenomen).

- Zodra de kooktijd voorbij is, trekt u de frituurpan uit het apparaat. Het apparaat schakelt automatisch uit.
- Controleer of het voedsel gaar is.
- Als dit niet het geval is, hoeft u alleen maar de frituurpan terug in de friteuse te plaatsen en de timer te programmeren om nog een paar minuten te koken.

LET OP: De frituurpan, het gegoten rooster en het voedsel zullen erg HEET zijn.

- Plaats de frituurpan op een vlak oppervlak dat met hoge temperaturen kan werken.

TIJD EN TEMPERATUUR

- Als u wilt, kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen wijzigen.
- De kooktijd kan worden ingesteld van 1 tot 60 minuten* door op de temperatuur-/tijdkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen voor verhogen en verlagen. De tijd neemt bij elke druk op de knop met 1 minuut toe of af.
- De kooktemperatuur kan worden ingesteld van 40°C tot 200°C* door op de temperatuur-/tijdkeuzetoets te drukken en deze aan te passen met de toetsen voor verhogen en verlagen. De temperatuur wordt bij elke druk op de knop 5°C hoger of lager.
- Houd de keuzetoetsen ingedrukt om de tijd en temperatuur snel te verhogen of verlagen.

(*) Afhankelijk van het geselecteerde programma

VOORAF INGESTELDE PROGRAMMA'S

- Dit apparaat heeft 10 vooraf ingestelde programma's.
- Druk op de programmaknop om een programma te selecteren.
- Als u de aan/uit-toets selecteert, start het kookproces.
- Indien gewenst kunt u ook de temperatuur- en tijdsinstellingen voor de vooraf ingestelde programma's wijzigen, zoals uitgelegd in het hoofdstuk "TIJD EN TEMPERATUUR".

DUAL FUNKSJON

- Med «Dual»-funksjonene kan du kopiere tid og temperatur til begge sider. Velg «Venstre»- eller «Høyre»-knappen, still inn ønsket program eller juster tid og temperatur etter ønske. Når alt er konfigurert, trykker du på «Dual»-knappen, og begge displayene viser samme tid og temperatur.
- Når du velger på/av-knappen, starter tilberedningsprosessen.

SYNC-FUNCTIE

- De Synchroniseer functie zorgt ervoor dat beide pannen tegelijkertijd klaar zijn met koken.
- Voor optimale prestaties is het aanbevolen de wandaccessoire te gebruiken.
- Selecteer "Links" om het gewenste programma in te stellen of stel de tijd en temperatuur voor deze frituurpan handmatig in.
- Selecteer "Rechts" om het gewenste programma in te stellen of de tijd en temperatuur voor deze frituurpan handmatig aan te passen.
- Zodra beide kanten zijn ingesteld, drukt u op de knop "SYNC" om de functie te activeren.
- Als u de aan/uit-knop selecteert, start het kookproces.

WAND ACCESSOIRES

- Deze friteuse wordt geleverd met een verdeleraccessoire.
- Met het verdeelaccessoire kunt u twee verschillende soorten voedsel tegelijk bereiden zonder smaken te mengen.

LICHTFUNCTIE

- Als dit het geval is, drukt u op de functie 'LAMP'.
- Druk nogmaals op de functie 'LAMP' om het licht uit te schakelen.

FUNCTIE VOORVERWARMEN

- Om het voorverwarmen te activeren, selecteert u de voorverwarmingsknop, waarna het voorverwarmen start: 5 minuten op 200°C. Zodra dit klaar is, kunt u het voedsel toevoegen en het apparaat gaan gebruiken.
- Raadpleeg de tabel met voorgeprogrammeerde programma's en gebruik de voorverwarmtoets alleen als het programma geen automatische voorverwarming bevat.

ZODRA U KLAAR BENT MET HET GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Als de bereidingstijd is afgelopen, stopt de friteuse automatisch.
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen.
- Reinig het apparaat zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging.

THERMISCHE BEVEILIGING

- Het apparaat heeft een beveiliging die het apparaat tegen oververhitting beschermt.
- Als het apparaat zichzelf uitschakelt en niet meer inschakelt, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht ongeveer 15 minuten voordat u het weer aansluit. Als het apparaat niet opnieuw start, vraag dan bevoegde technische hulp.

REINIGEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat schoonmaken.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en droog het daarna af.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schuurmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats het nooit onder stromend water.
- Het is raadzaam om het apparaat regelmatig schoon te maken en voedselresten te verwijderen.
- Als het apparaat niet goed schoongehouden wordt, kan het oppervlak verslechteren en dit zal onvermijdelijk de levensduur van het apparaat beïnvloeden en het onveilig maken om te gebruiken.
- De gegoten grill kan in de vaatwasser gereinigd worden.

TABEL MET VOORINGESTELDE PROGRAMMA'S

Hier vindt u de instellingen voor elk programma, inclusief de bereidingstijd en temperatuur. U ziet ook of het apparaat een automatische voorverwarmingsfunctie heeft en een akoestische waarschuwing om het voedsel halverwege het kookproces om te draaien.

PROGRAMMA	AUTOMATISCH VOORWARMEN	TIJD	TEMPERATUUR (°C)	AKOESTISCHE WAARSCHUWING	
				VOEDSEL TOEVOEGEN (1)	SCHOKKEN (2)
Voorverwarmen	GEEN	5 min	200	JA	NEE
Vlees	JA 5 min	8 min	200	JA	NEE
Franse frietjes	NEE	20 min	200	NEE	JA
Pizza (bakfunctie)	JA 5 min	10 min	180	JA	NEE
Kippenvleugels	JA 5 min	25 min	200	JA	JA
Groenten	JA 5 min	15 min	180	JA	NEE
Vis	JA 5 min	12 min	160	JA	JA
Drogen	NEE	6 h	55	NEE	NO
Gisting	NO	1 h	40	NO	NO
Ontdooien	JA	10 min	160	JA	NEE
(1) Akoestische waarschuwing om voedsel toe te voegen wanneer het voorverwarmen klaar is.					
(2) Akoestische waarschuwing om voedsel in de helft van de vooraf ingestelde tijd te draaien.					

**AIR FRYER
AFA2800D****BESKRIVNING**

- A Digital kontrollpanel
- B Huvuddel
- C Stekpanna
- D Handtag
- E Pressgjuten Grill
- F 4 värmeelement
- G Sladd för matning
- H Tillbehör för vägg

KONTROLLPANEL

1. På/av-knapp
2. Vänster knapp
3. Höger knapp
4. Knapp för temperatur/tid
5. Öka temperatur/tid-knapparna
6. Knapparna för sänkning av temperatur/tid
7. Knapparna för program
8. Funktionsknapp för dubbel tillagning 'Dual'
9. Funktionsknapp för synkronisering 'SYNC'
10. Tids- och temperaturvisning
11. Lampans funktionsknappar 'LAMP'

ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- Dra ut apparatens nätsladd helt före varje användning.
- Använd inte apparaten om delar eller tillbehör inte är korrekt monterade.
- Använd inte apparaten om de tillbehör som är anslutna till den är defekta. Byt ut dem omedelbart.
- Använd inte apparaten när den är tom.
- Använd inte apparaten om på/av-knappen inte fungerar som den ska.
- Flytta inte på apparaten när den används.
- För att hålla non-stick-behandlingen i gott skick, använd inte metall eller spetsiga redskap på den.
- Utmana inte apparatens arbetskapacitet.
- Respektera MAX-nivån.
- Koppla bort apparaten från elnätet när den inte används och innan du påbörjar någon rengöring.
- Förvara eller transportera inte apparaten om den fortfarande är varm.

- Lämna aldrig apparaten ansluten och obevakad när den inte används. Detta sparar energi och förlänger apparatens livslängd.
- Använd endast redskap som är lämpliga för höga temperaturer.
- Att vrida temperaturregulatorn till miniminivån innebär inte att apparaten är avstängd.
- I den bifogade tabellen finns en rekommendation om tillagningstemperatur och -tid för flera måltider.

**INSTRUKTIONER FÖR
ANVÄNDNING****FÖRE ANVÄNDNING**

- Se till att hela produktens förpackning har avlägsnats.
- Läs noga igenom häftet "Säkerhetsanvisningar och varningar" före första användningen
- Innan du använder produkten för första gången ska du rengöra de delar som kommer i kontakt med livsmedel på det sätt som beskrivs i avsnittet om rengöring.

ANVÄNDA

- Dra ut sladden helt innan du ansluter den till elnätet.
- Anslut apparaten till elnätet.
- Ta försiktigt ut stekpannan ur fritösen.

OBS: Använd inte stekpannan utan den gjutna grillen i den.

OBS: Manipulera stekpannan med hjälp av handtaget. Rör inte vid stekpannan när den är varm.

- Välj det fack som du vill arbeta med.
- Välj önskat program
- Använd förvärmningsknappen* för att se till att apparaten är klar när du lägger in maten.

(*) Se tabellen över förinställda program och använd förvärmningsknappen endast om programmet inte inkluderar automatisk förvärmning. Du kan också se det, för när förvärmningen är aktiverad blinkar programmet.

- Sätt in stekpannan i fritösen.
- Välj önskad temperatur eller tid genom att trycka på temperatur-/tidsväljarknappen och justera den med knapparna för ökning och minskning.
- Tryck på on/off-knappen för att starta tillagningsprocessen.

OBS: Kom ihåg att det finns två paneler. Om du vill ställa in olika tid eller temperatur på vardera sidan väljer du först "Left" eller "Right" och fortsätter sedan med konfigurationen.

OBS: Om du vill skaka ingredienserna drar du ut stekpannan ur apparaten i handtaget och skakar den. (Se dock tabellen över förinställda program för att kontrollera att denna funktion inte redan ingår i ett befintligt program).

- När tillagningstiden är slut drar du ut stekpannan ur apparaten. Apparaten stängs av automatiskt.
- Kontrollera att maten är tillagad.
- Om så inte är fallet behöver du bara sätta tillbaka stekpannan i fritösen och programmera timern för ytterligare några minuters tillagning.

FÖRSIKTIGHET: stekpannan, den gjutna grillen och maten kommer att vara mycket heta.

- Placera stekpannan på en slät yta som klarar höga temperaturer.

TID OCH TEMPERATUR

- Om du vill kan du även ändra temperatur- och tidsinställningarna.
- Tillagningstiden kan ställas in från 1 till 60 minuter* genom att trycka på väljarknappen för temperatur/tid och justera den med knapparna för ökning och minskning. Tiden ökar eller minskar med 1 minut för varje tryckning.
- Tillagningstemperaturen kan justeras från 40°C till 200°C* genom att trycka på temperatur-/tidsväljaren och justera den med knapparna för ökning och minskning. Temperaturen ökar eller minskar med 5°C för varje tryckning.
- Tryck och håll in väljarknapparna för att snabbt öka eller minska tiden och temperaturen

(*) Beroende på valt program

FÖRINSTÄLLDA PROGRAM

- Denna apparat har 10 förinställda program.
- Tryck på programknappen för att välja ett program.
- Välj på/av-knappen för att starta tillagningsprocessen
- Om du vill kan du också ändra temperatur- och tidsinställningarna för de förinställda programmen enligt beskrivningen i avsnittet "TID OCH TEMPERATUR"

DUBBEL FUNKTION

- Med funktionen "Dual" kan du kopiera tid och temperatur till båda sidor. Välj knappen "Left" (vänster) eller "Right" (höger), ställ in önskat program eller justera tid och temperatur efter önskemål. När allt är konfigurerat trycker du på knappen "Dual" så visar båda displayerna samma tid och temperatur.
- Välj på/av-knappen för att starta tillagningsprocessen.

SYNC-FUNKTION

- Synkroniseringsfunktionen gör att båda grytorna kan avsluta tillagningen samtidigt.
- För optimal prestanda rekommenderar vi att du använder väggstillbehöret.
- Välj "Vänster" för att ställa in önskat program eller manuellt justera tid och temperatur för den här stekpannan.
- Välj "Right" för att ställa in önskat program eller manuellt justera tid och temperatur för den här stekpannan.
- När båda sidorna är inställda trycker du på "SYNC"-knappen för att aktivera funktionen.
- Välj på/av-knappen för att starta tillagningsprocessen

VÄGGTILLBEHÖR

- Den här fritösen levereras med ett tillbehör för skiljevägg.
- Med skiljeväggstillbehöret kan du tillaga två olika typer av mat samtidigt utan att smakerna blandas.

LAMPANS FUNKTION

- För att aktivera lampan måste fritösen vara ordentligt stängd. när detta är fallet trycker du på "LAMP"-funktionen.
- För att avaktivera den, tryck på "LAMP"-funktionen igen.

FÖRVÄRMNINGSFUNKTION

- För att aktivera förvärmningen, välj förvärmningsknappen, så startar den: 5 minuter vid 200°C. När den är klar kan du lägga i maten och börja använda apparaten.
- Se tabellen över förinställda program och använd förvärmningsknappen endast om programmet inte innehåller automatisk förvärmning.

NÄR DU HAR SLUTAT ANVÄNDA APPARATEN

- När tillagningstiden är slut stängs fritösen av automatiskt.
- Koppla bort apparaten från elnätet.
- Låt apparaten svalna.
- Rengör apparaten enligt anvisningarna i avsnittet om rengöring.

TERMISKT SÄKERHETSSKYDD

- Apparaten är försedd med en säkerhetsanordning som skyddar apparaten från överhettning.
- Om apparaten stängs av och inte slås på igen ska du koppla bort den från elnätet och vänta i ca 15 minuter innan du ansluter den igen. Om maskinen inte startar igen, kontakta auktoriserad teknisk hjälp.

RENGÖRING

- Koppla bort apparaten från elnätet och låt den svalna innan du påbörjar någon rengöring.
- Rengör utrustningen med en fuktig trasa med några droppar diskmedel och torka sedan.
- Använd inte lösningsmedel eller produkter med surt eller basiskt pH-värde, t.ex. blekmedel eller slipmedel, för att rengöra apparaten.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.
- Det är lämpligt att rengöra apparaten regelbundet och ta bort eventuella matrester.
- Om apparaten inte hålls i gott skick kan ytan försämrats, vilket oundvikligen kommer att påverka apparatens livslängd och göra den osäker att använda.
- Den gjutna grillen är lämplig för rengöring i diskmaskin.

TABELL ÖVER FÖRINSTÄLLDA PROGRAM

Här hittar du inställningarna för varje program, inklusive tillagningstid och temperatur. Du ser också om den har en automatisk förvärmningsfunktion och en akustisk varning för att vända maten halvvägs genom tillagningsprocessen.

PROGRAM	AUTOMATISK FÖRVÄRMNING	TID	TEMPERATUR (°C)	AKUSTISK VARNING	
				TILLÄGG MAT (1)	SKAKA (2)
Förvärmning	NEJ	5 min	200	JA	NEJ
Kött	JA 5 minuter	8 min	200	JA	NEJ
Franska chips	NEJ	20 min	200	NEJ	JA
Pizza (bakningsfunktion)	JA 5 min	10 min	180	JA	NEJ
Kycklingvingar	JA 5 min	25 min	200	JA	JA
Grönsaker	JA 5 minuter	15 min	180	JA	NEJ
Fisk	JA 5 min	12 min	160	JA	JA
Dehydratisering	NEJ	6 h	55	NEJ	NO
Fermentering	NO	1 h	40	NO	NO
Avfrostning	JA	10 min	160	JA	NEJ
(1) Akustisk varning om att tillsätta mat när förvärmningen är klar					
(2) Akustisk varning för att vända in maten efter halva den förinställda tiden.					

ILMAPAISTIN AFA2800D

KUVAUS

- A Digitaalinen ohjauspaneeli
- B Päärunko
- C Paistinpannu
- D Kahva
- E Valettu grilli
- F 4 lämmityselementtiä
- G Syöttöjohto
- H Seinätarvike

OHJAUSPANEELI

1. On/off-painike
2. Vasen painike
3. Oikea painike
4. Lämpötila/aika-painike
5. Lämpötilan/ajan lisääminen painikkeet
6. Lämpötilan/ajan alentaminen painikkeet
7. Ohjelmat-painikkeet
8. Kaksoiskypsennystoimintopainike 'Dual'
9. Synkronointitoimintopainike 'SYNC'.
10. Aika- ja lämpötilanäyttö
11. Lampun toimintopainikkeet 'LAMP'

KÄYTTÖ JA HOITO

- Vedä laitteen syöttöjohto kokonaan ulos ennen jokaista käyttökertaa.
- Älä käytä laitetta, jos osia tai lisävarusteita ei ole asennettu oikein.
- Älä käytä laitetta, jos siihen liitetyt lisävarusteet ovat viallisia. Vaihda ne välittömästi.
- Älä käytä laitetta tyhjänä.
- Älä käytä laitetta, jos on/off-painike ei toimi kunnolla.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Jotta tarttumaton käsittely pysyisi hyvässä kunnossa, älä käytä sen päällä metallisia tai teräviä välineitä.
- Älä pakota laitteen työkykyä.
- Kunnioita MAX-tasoa.
- Irrota laite sähköverkosta, kun sitä ei käytetä ja ennen kuin ryhdyt puhdistustoihin.
- Älä säilytä tai kuljeta laitetta, jos se on vielä kuuma.
- Älä koskaan jätä laitetta kytkettynä ja ilman valvontaa, jos se ei ole käytössä. Tämä säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.

- Käytä vain korkeisiin lämpötiloihin soveltuvia välineitä.
- Lämpötilan säätimen kääntäminen minimiasentoon ei tarkoita, että laite on sammutettu.
- Liitteenä olevassa taulukossa on suositus kypsennyslämpötilasta ja -ajasta useita aterioita varten.

KÄYTTÖOHJEET

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että tuotteen koko pakkaus on poistettu.
- Lue huolellisesti "Turvallisuusohjeita ja varoituksia" -kirjan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Puhdista ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ne osat, jotka joutuvat kosketuksiin ruoan kanssa, puhdistusosiossa kuvatulla tavalla.

KÄYTÄ

- Vedä syöttöjohto kokonaan ulos ennen pistokkeen kytkemistä.
- Kytke laite sähköverkkoon.
- Ota paistinpannu varovasti ulos paistinpannusta.

HUOMAUTUS: Älä käytä paistinpannua ilman painevalettua ritilää.

HUOMAUTUS: Käsittele paistinpannua kahvasta. Älä koske paistinpannuun, kun se on kuuma.

- Valitse haluamasi lokero.
- Valitse haluamasi ohjelma
- Käytä esilämmityspainiketta* varmistaaksesi, että laite on valmis, kun laitot ruokaa sisään.

(*) Katso esiasetetettujen ohjelmien taulukko ja käytä esilämmityspainiketta vain, jos ohjelmaan ei sisälly automaattista esilämmitystä. Sen huomaa myös siitä, että kun esilämmitys aktivoidaan, ohjelma vilkkuu.

- Aseta paistinpannu paistinpannun sisään.
- Valitse haluamasi lämpötila tai aika painamalla lämpötilan/ajan valintapainiketta ja säädä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla.
- Paina on/off-painiketta käynnistäaksesi kypsennysprosessin.

HUOMAUTUS: Muista, että paneeleita on kaksi. Jos haluat asettaa eri ajan tai lämpötilan kummallekin puolelle, valitse ensin "Vasen" tai "Oikea" ja jatka sitten konfigurointia.

HUOMAUTUS: jos haluat ravistaa ainekset, vedä paistinpannu ulos laitteesta kahvasta ja ravista sitä. (Tarkista kuitenkin esiasetetettujen ohjelmien taulukosta, ettei tämä toiminto sisälly jo johonkin olemassa olevaan ohjelmaan).

- Kun kypsennysaika on lopussa, vedä paistinpannu ulos laitteen ulkopuolelle. Laite sammuu automaattisesti.
- Tarkista, että ruoka on kypsää.
- Jos se ei ole, sinun tarvitsee vain laittaa paistinpannu takaisin paistinpannuun ja ohjelmoida ajastin kypsennettäväksi vielä muutaman minuutin ajan.

VAROITUS: paistinpannu, painevalettu grilli ja ruoka ovat erittäin KUUMIA.

- Aseta paistinpannu tavalliselle pinnalle, joka kestää korkeita lämpötiloja.

AIKA JA LÄMPÖTILA

- Halutessasi voit myös muuttaa lämpötila- ja aika-asetuksia.
- Kypsennysaikaa voidaan säätää 1 - 60 minuuttia* painamalla lämpötilan/ajan valintapainiketta ja säätämällä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Aika kasvaa tai vähenee 1 minuutti joka painalluksella.
- Kypsennyslämpötilaa voidaan säätää 40°C:sta 200°C:een* painamalla lämpötilan/ajan valintapainiketta ja säätämällä sitä lisäys- ja vähennyspainikkeilla. Lämpötila nousee tai laskee 5°C joka painalluksella.
- Pidä valintanäppäimiä painettuna lisätäksesi tai vähentääksesi nopeasti aikaa ja lämpötilaa.

(*) Valitusta ohjelmasta riippuen

ESIASETETUT OHJELMAT

- Tässä laitteessa on 10 esiasetettua ohjelmaa.
- Valitse ohjelma painamalla ohjelmapainiketta.
- Valitsemalla on/off-painike, se käynnistää kypsennysprosessin
- Halutessasi voit myös muuttaa esiasetettujen ohjelmien lämpötila- ja aika-asetuksia, kuten kappaleessa "AIKA JA LÄMPÖTILA" on selitetty

DUAL FUNKTION

- Med funktionen "Dual" kan du kopiera tid och temperatur till båda sidor. Välj knappen "Left" (vänster) eller "Right" (höger), ställ in önskat program eller justera tid och temperatur efter önskemål. När allt är konfigurerat trycker du på knappen "Dual" så visar båda displayerna samma tid och temperatur.
- Välj på/av-knappen för att starta tillagningsprocessen.

SYNC-TOIMINTO

- Synkronointitoiminto mahdollistaa molempien kattiloiden kypsennyksen päättymisen samanaikaisesti.
- Optimaalisen suorituskyydyn saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää seinätarviketta.

- Valitse 'Vasen' asettaaksesi haluamasi ohjelman tai säätääksesi manuaalisesti tämän paistopadan ajan ja lämpötilan.
- Valitse 'Oikea' asettaaksesi haluamasi ohjelman tai säätääksesi manuaalisesti tämän paistinpannun aikaa ja lämpötilaa.
- Kun molemmat puolet on asetettu, paina 'SYNC'-painiketta aktivoiaksesi toiminnon.
- Valitsemalla on/off-painikkeen, se käynnistää kypsennysprosessin.

SEINÄVARUSTEET

- Tämä paistinpannu toimitetaan jakotukin lisävarusteen kanssa.
- Jakajan lisävarusteen avulla voit kypsennellä kahta erityyppistä ruokaa samanaikaisesti ilman, että maut sekoittuvat.

LAMPPUTOIMINTO

- Valon aktivoimiseksi friteeraus koneen on oltava kunnolla suljettuna. kun näin on tapahtunut, paina 'LAMP'-toimintoa.
- Sammuttaaksesi sen, paina uudelleen toimintoa 'LAMP'.

ESILÄMMITYSTOIMINTO

- Aktivoi esilämmitys valitsemalla esilämmityspainike, jolloin se käynnistyy: 5 minuuttia 200°C:ssa. Kun se on päättynyt, voit lisätä ruoan ja aloittaa laitteen käytön.
- Katso esiasetettujen ohjelmien taulukkoa ja käytä esilämmityspainiketta vain, jos ohjelma ei sisällä automaattista esilämmitystä.

KUN OLET LOPETTANUT LAITTEEN KÄYTÖN

- Kun kypsennysaika päättyy, friteerauslaite pysähtyy automaattisesti.
- Irrota laite sähköverkosta.
- Anna jäähtyä.
- Puhdista laite, kuten kohdassa Puhdistus on selitetty.

TURVALÄMPÖSUOJA

- Laitteessa on turvalaite, joka suojaaa laitetta ylikuumenemiselta.
- Jos laite kytkeytyy pois päältä eikä kytkeydy uudelleen päälle, irrota se verkkovirrasta ja odota noin 15 minuuttia ennen kuin kytket sen uudelleen. Jos laite ei käynnisty uudelleen, ota yhteys valtuutettuun tekniseen apuun.

PUHDISTUS

- Irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä ennen puhdistustoimenpiteitä.

- Puhdista laite kostealla liinalla, johon on lisätty muutama tippa pesuainetta, ja kuivaa se sitten.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen liuottimia tai tuotteita, joiden pH-arvo on hapan tai emäksinen, kuten valkaisuainetta, tai hankaavia tuotteita.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen tai aseta sitä juoksevan veden alle.
- On suositeltavaa puhdistaa laite säännöllisesti ja poistaa mahdolliset ruoanjäämät.
- Jos laitetta ei pidetä puhtaana, sen pinta voi huonontua, mikä vaikuttaa väistämättä laitteen käyttöikään ja tekee siitä vaarallisen käyttää.
- Valettu grilli soveltuu puhdistettavaksi astianpesukoneessa.

ESIASETETTUIJEN OHJELMIEN TAULUKKO

Täältä löydät kunkin ohjelman asetukset, mukaan lukien kypsennysaika ja lämpötila. Näet myös, onko laitteessa automaattinen esilämmitystoiminto ja akustinen hälytys, joka kääntää ruoan kypsennyksen puolivälissä.

OHJELMA	AUTOMAATTINEN ESILÄMMITYS	AIKA	LÄMPÖTILA (°C)	AKUSTINEN VAROITUS	
				LISÄÄ RUOKAA (1)	RAVISTA (2)
Esilämmitys	EI	5 min	200	KYLLÄ	EI
Liha	KYLLÄ 5 min	8 min	200	KYLLÄ	EI
Ranskalaiset sirut	EI	20 min	200	EI	KYLLÄ
Pizza (paistotoiminto)	KYLLÄ 5 min	10 min	180	KYLLÄ	EI
Kanansiivet	KYLLÄ 5 min	25 min	200	KYLLÄ	KYLLÄ
Vihannekset	KYLLÄ 5 min	15 min	180	KYLLÄ	EI
Kala	KYLLÄ 5 min	12 min	160	KYLLÄ	KYLLÄ
Kuivatus	EI	6 h	55	EI	NO
Käyminen	EI	1 h	40	NO	NO
Sulatus	KYLLÄ	10 min	160	KYLLÄ	EI
(1) Akustinen varoitus ruoan lisäämisestä, kun esilämmitys on päättynyt.					
(2) Akustinen varoitus ruoan kääntämiseksi puolet esilämmitysajasta.					

HAVALI FRİTÖZ
AF2800D**AÇIKLAMA**

- A Dijital kontrol paneli
- B Ana gövde
- C Kızartma tenceresi
- D Tutamak
- E Döküm ızgara
- F 4 ısıtma elemanı
- G Besleme kablosu
- H Duvar aksesuarı

KONTROL PANELİ

1. Açma/kapama düğmesi
2. Sol düğme
3. Sağ düğme
4. Sıcaklık/zaman düğmesi
5. Sıcaklık/zaman artırma düğmeleri
6. Sıcaklık/zaman azaltma düğmeleri
7. Program düğmeleri
8. Çift pişirme fonksiyonu düğmesi 'Dual'
9. Senkronizasyon işlevi düğmesi 'SYNC'
10. Zaman ve Sıcaklık Göstergesi
11. Lamba fonksiyon düğmeleri 'LAMP'

KULLANIM VE BAKIM

- Her kullanımdan önce cihazın besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Parçalar veya aksesuarlar düzgün takılmamışsa cihazı kullanmayın.
- Cihaza takılı aksesuarlar aralıysa cihazı kullanmayın. Bunları derhal değiştirin.
- Cihazı boşken kullanmayın.
- Açma/kapama düğmesi düzgün çalışmıyorsa cihazı kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihazı hareket ettirmeyin.
- Yapışmaz kaplamanın iyi durumda kalmasını sağlamak için üzerinde metal veya sivri uçlu aletler kullanmayın.
- Cihazın çalışma kapasitesini zorlamayın.
- MAX seviyesine saygı gösterin.
- Kullanmadığınız zamanlarda ve herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- Cihaz hala sıcakken saklamayın veya taşımayın.

- Kullanılmadığında cihazı asla bağlı ve gözetimsiz bırakmayın. Bu enerji tasarrufu sağlar ve cihazın ömrünü uzatır.
- Yalnızca yüksek sıcaklıkları desteklemeye uygun kaplar kullanın.
- Sıcaklık regülatörünün minimum ayara getirilmesi cihazın kapatıldığı anlamına gelmez.
- Referans olarak, ekteki tabloda çeşitli yemekler için pişirme sıcaklığı ve süresine ilişkin bir öneri bulacaksınız.

KULLANIM TALIMATLARI**KULLANMADAN ÖNCE**

- Ürünün tüm ambalajının çıkarıldığından emin olun.
- Lütfen ilk kullanımdan önce "Güvenlik önerileri ve uyarılar" kitapçığını dikkatlice okuyun
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce, gıda ile temas edecek parçaları temizlik bölümünde açıklanan şekilde temizleyin.

KULLANIM

- Fişi prize takmadan önce besleme kablosunu tamamen uzatın.
- Cihazı elektrik şebekesine bağlayın.
- Kızartma kabını dikkatlice fritözden çıkarın.

NOT: Kızartma kabını içinde döküm ızgara olmadan kullanmayın.

NOT: Kızartma kabını sapını kullanarak manipüle edin. Sıcakken kızartma kabına dokunmayın.

- Çalışmak istediğiniz bölmeyi seçin.
- İsteddiğiniz programı seçin
- Yiyecekleri koyduğunuzda cihazın hazır olduğundan emin olmak için ön ısıtma düğmesini* kullanın.

(*) Lütfen önceden ayarlanmış programlar tablosuna bakın ve ön ısıtma düğmesini yalnızca program otomatik ön ısıtma içermiyorsa kullanın. Bunu, ön ısıtma etkinleştirildiğinde programın yanıp sönmelerinden de anlayabilirsiniz.

- Kızartma kabını fritözün içine yerleştirin.
- Sıcaklık/zaman seçme düğmesine basarak istediğiniz sıcaklığı veya zamanı seçin ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanarak ayarlayın.
- Pişirme işlemini başlatmak için açma/kapama düğmesine basın.

NOT: İki panel olduğunu unutmayın. Her iki tarafta farklı bir süre veya sıcaklık ayarlamak istiyorsanız, önce 'Sol' veya 'Sağ'ı seçin ve ardından yapılandırmaya devam edin.

NOT: Malzemeleri sallamak istiyorsanız, kızartma tenceresini sapından tutarak cihazdan çıkarın ve sallayın. (Ancak, bu işlevin mevcut bir programa dahil edilmediğini doğrulamak için lütfen önceden ayarlanmış programlar tablosunu inceleyin).

- Pişirme süresi sona erdiğinde, kızartma tenceresini cihazın dışına çekin. Cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Yemeğin pişip pişmediğini kontrol edin.
- Pişmemişse, kızartma kabını tekrar fritöze koymanız ve zamanlayıcıyı birkaç dakika daha pişirmek üzere programlamanız yeterlidir.

DİKKAT: kızartma kabı, döküm ızgara ve yiyecekler çok SICAK olacaktır.

- Kızartma tenceresini yüksek sıcaklıklarda çalışabilecek düz bir yüzeye yerleştirin.

ZAMAN VE SICAKLIK

- İsterseniz sıcaklık ve zaman ayarlarını da değiştirebilirsiniz.
- Pişirme süresi, sıcaklık/zaman seçme düğmesine basarak ve artırma ve azaltma düğmelerini kullanarak 1 ila 60 dakika* arasında ayarlanabilir. Her basışta süre 1 dakika artar veya azalır.
- Pişirme sıcaklığı 40°C ila 200°C* arasında sıcaklık/ zaman seçme düğmesine basılarak ve artırma ve azaltma düğmeleri kullanılarak ayarlanabilir. Sıcaklık her basışta 5°C artar veya azalır.
- Süreyi ve sıcaklığı hızlı bir şekilde artırmak veya azaltmak için seçici düğmeleri basılı tutun

(*) Seçilen programa bağlı olarak

ÖNCE DEN AYARLANMIŞ PROGRAMLAR

- Bu cihazın önceden ayarlanmış 10 programı vardır.
- Bir program seçmek için program düğmesine basın.
- Açma/kapama düğmesi seçildiğinde pişirme işlemi başlayacaktır
- Dilerseniz "ZAMAN VE SICAKLIK" bölümünde açıklandığı gibi önceden ayarlanmış programlar için sıcaklık ve zaman ayarlarını da değiştirebilirsiniz

ÇİFT İŞLEV

- "Çift" işlevi, zamanı ve sıcaklığı her iki tarafa da kopyalamanızı sağlar. "Sol" veya "Sağ" düğmesini seçin, istediğiniz programı ayarlayın veya zamanı ve sıcaklığı tercihinize göre ayarlayın. Her şey ayarlandıktan sonra, "Çift" düğmesine basın ve her iki ekranda da aynı zaman ve sıcaklık gösterilecektir.
- Açma/kapama düğmesini seçtiğinizde pişirme işlemi başlayacaktır.

SYNC FONKSİYONU

- Senkronize fonksiyonu, her iki tencerenin de aynı anda pişirmeyi bitirmesini sağlar.
- Optimum performans için duvar aksesuarının kullanılması tavsiye edilir.
- İstenen programı ayarlamak veya bu kızartma tenceresi için zaman ve sıcaklığı manuel olarak ayarlamak için 'Sol'u seçin.
- İstenen programı ayarlamak veya bu kızartma tenceresi için zaman ve sıcaklığı manuel olarak ayarlamak için 'Sağ'ı seçin.
- Her iki taraf da ayarlandıktan sonra, işlevi etkinleştirmek için 'SYNC' düğmesine basın.
- Açma/kapama düğmesi seçildiğinde pişirme işlemi başlayacaktır

DUVAR AKSESUARI

- Bu fritöz bir bölücü aksesuar ile birlikte verilir.
- Ayrıcı aksesuarı, tatları karıştırmadan aynı anda iki farklı türde yemek pişirmenizi sağlar.

LAMBA FONKSİYONU

- İşığı etkinleştirmek için fritözün düzgün bir şekilde kapalı olması gerekir. bu durumda 'LAMP' fonksiyonuna basın.
- Devre dışı bırakmak için 'LAMP' fonksiyonuna tekrar basın.

ÖN ISITMA FONKSİYONU

- Ön ısıtmayı etkinleştirmek için, ön ısıtma düğmesini seçin ve başlayacaktır: 200°C'de 5 dakika. İşlem tamamlandığında, yiyecekleri ekleyebilir ve cihazı kullanmaya başlayabilirsiniz.
- Lütfen önceden ayarlanmış programlar tablosuna bakın ve ön ısıtma düğmesini yalnızca program otomatik ön ısıtmayı içermiyorsa kullanın.

CIHAZI KULLANMAYI BITİRDİĞİNİZDE

- Pişirme süresi bittiğinde, fritöz otomatik olarak duracaktır.
- Cihazın fişini elektrik şebekesinden çekin.
- Soğumasını bekleyin.
- Cihazı temizlik bölümünde açıklandığı gibi temizleyin.

GÜVENLİK TERMAL KORUYUCUSU

- Cihazda, cihazı aşırı ısınmaya karşı koruyan bir güvenlik cihazı bulunmaktadır.
- Cihaz kendi kendine kapanır ve tekrar açılmazsa, elektrik bağlantısını kesin ve yeniden bağlamadan önce yaklaşık 15 dakika bekleyin. Makine tekrar çalışmazsa yetkili teknik yardım alın.

TEMİZLİK

- Herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin ve soğumasını bekleyin.
- Ekipmanı birkaç damla bulaşık deterjanı damlatılmış nemli bir bezle temizleyin ve ardından kurulayın.
- Cihazı temizlemek için çözücüler veya çamaşır suyu gibi asit veya baz pH'lı ürünler ya da aşındırıcı ürünler kullanmayın.
- Cihazı asla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın veya akan suyun altına koymayın.
- Cihazı düzenli olarak temizlemeniz ve yiyecek artıklarını çıkarmanız tavsiye edilir.
- Cihaz iyi bir temizlik durumunda tutulmazsa, yüzeyi bozulabilir ve bu kaçınılmaz olarak cihazın ömrünü etkileyecek ve kullanımı güvensiz hale getirecektir.
- Döküm ızgara bulaşık makinesinde temizlenmeye uygundur.

ÖNCE DEN AYARLANMIŞ PROGRAMLAR TABLOSU

Burada, pişirme süresi ve sıcaklık dahil olmak üzere her program için ayarları bulabilirsiniz. Ayrıca, otomatik ön ısıtma fonksiyonuna ve pişirme işleminin yarısında yiyeceği çevirmek için sesli bir uyarıya sahip olup olmadığını da göreceksiniz.

PROGRAM	OTOMATİK ÖN ISITMA	ZAMAN	SICAKLIK (°C)	AKUSTİK UYARI	
				YİYECEK EKLE (1)	SHAKE (2)
Ön ısıtma	HAYIR	5 dakika	200	EVET	HAYIR
Et	EVET 5 dakika	8 dakika	200	EVET	HAYIR
Fransız cipisi	HAYIR	20 dakika	200	HAYIR	EVET
Pizza (pişirme işlevi)	EVET 5 dakika	10 dakika	180	EVET	HAYIR
Tavuk Kanatları	EVET 5 dakika	25 dakika	200	EVET	EVET
Sebzeler	EVET 5 dakika	15 dakika	180	EVET	HAYIR
Balık	EVET 5 dakika	12 dakika	160	EVET	EVET
Susuzlaştırma	HAYIR	6 h	55	HAYIR	HAYIR
Fermantasyon	HAYIR	1 h	40	HAYIR	HAYIR
Buz çözme	EVET	10 dakika	160	EVET	HAYIR
(1) Ön ısıtma bittiğinde yiyecek eklemek için sesli uyarı					
(2) Yiyecekleri önceden ayarlanan sürenin yarısında çevirmek için sesli uyarı.					

AIR FRYER
AFA2800D

LEÍRÁS

- A Digitális vezérlőpanel
- B Főkarosszéria
- C Sütőedény
- D Fogantyú
- E Öntöttvas grillsütő
- F 4 fűtőelem
- G Vezeték
- H Fali tartozék

VEZÉRLŐ PANEL

- H1. Be/kikapcsoló gomb
- H2. Bal oldali gomb
- H3. Jobb gomb
- H4. Hőmérséklet/idő gomb
- H5. Hőmérséklet/idő növelő gombok
- H6. Hőmérséklet/idő csökkentő gombok
- H7. Programok gombok
- H8. Kettős főzés funkció gomb 'Dual'
- H9. Szinkronizálás funkciógomb 'SYNC'
- H10. Idő és hőmérséklet kijelző
- H11. Lámpa funkciógombok 'LAMP'

HASZNÁLAT ÉS GONDOZÁS

- Minden használat előtt húzza ki teljesen a készülék tápkábelét.
- Ne használja a készüléket, ha az alkatrészek vagy tartozékok nincsenek megfelelően felszerelve.
- Ne használja a készüléket, ha a hozzá csatlakoztatott tartozékok hibásak. Azonnal cserélje ki őket.
- Ne használja a készüléket üres állapotban.
- Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló gomb nem működik megfelelően.
- Ne mozgassa a készüléket használat közben.
- A tapadásmentes kezelés jó állapotának megőrzése érdekében ne használjon rajta fém vagy hegyes eszközöket.
- Ne erőltesse a készülék munkaképességét.
- Tartsa tiszteltben a MAX szintet.
- Használaton kívül és bármilyen tisztítási feladat elvégzése előtt húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Ne tárolja vagy szállítsa a készüléket, ha még forró.

- Soha ne hagyja a készüléket bekötve és felügyelet nélkül, ha nincs használatban. Ez energiát takarít meg és meghosszabbítja a készülék élettartamát.
- Csak olyan eszközöket használjon, amelyek alkalmasak a magas hőmérséklet elviselésére.
- A hőmérséklet-szabályozót a minimális beállításra állítva nem jelenti a készülék kikapcsolását.
- Referenciaként a mellékelt táblázatban több étel főzési hőmérsékletére és idejére vonatkozó ajánlást talál.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HASZNÁLAT ELŐTT

- Győződjön meg arról, hogy a termék teljes csomagolását eltávolították.
- Első használat előtt olvassa el figyelmesen a "Biztonsági tanácsok és figyelmeztetések" című füzetet.
- A termék első használata előtt tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő részeket a tisztítási fejezetben leírt módon.

HASZNÁLJA A WEBOLDALT.

- A tápkábelt dugaszolás előtt húzza ki teljesen.
- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
- Óvatosan vegye ki a sütőedényt a fritőzből.

MEGJEGYZÉS: Ne használja a sütőedényt a benne lévő öntött grillrács nélkül.

MEGJEGYZÉS: a sütőedényt a fogantyú segítségével manipulálja. Ne érintse meg a serpenyőt, amikor az forró.

- Válassza ki azt a rekeszt, amellyel dolgozni szeretne.
- Válassza ki a kívánt programot
- Használja az előmelegítő gombot*, hogy a készülék készen álljon, amikor beleteszi az ételt.

(*) Kérjük, olvassa el az előre beállított programok táblázatát, és csak akkor használja az előmelegítő gombot, ha a program nem tartalmaz automatikus előmelegítést. Ezt onnan is észreveheti, hogy az előmelegítés aktiválásakor a program villog.

- Helyezze be a sütőedényt a fritőzbe.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet vagy időt a hőmérséklet/idő választó gomb megnyomásával, és állítsa be a növelő és csökkentő gombokkal.
- Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a sütési folyamat elindításához.

MEGJEGYZÉS: Ne feledje, hogy két panel van. Ha mindkét oldalon más-más időt vagy hőmérsékletet szeretne

beállítani, először válassza ki a "Bal" vagy a "Jobb" oldalt, majd folytassa a konfigurálást.

MEGJEGYZÉS: ha fel akarja rázni a hozzávalókat, húzza ki a sütőedényt a fogantyúnál fogva a készülékből, és rázza fel. (De kérjük, nézze át az előre beállított programok táblázatát, hogy ellenőrizze, hogy ez a funkció nem szerepel-e már egy meglévő programban).

- Ha a főzési idő végéhez ér, húzza ki a sütőedényt a készüléken kívülre. A készülék automatikusan kikapcsol.
- Ellenőrizze, hogy az étel megsült-e.
- Ha nem, akkor csak vissza kell tennie a fritőzfazekat a sütőbe, és be kell programoznia az időzítőt, hogy még néhány percig főzzön.

VIGYÁZAT: a sütőedény, az öntött grillrács és az étel nagyon forró lesz.

- Helyezze a serpenyőt olyan sima felületre, amely képes magas hőmérsékleten dolgozni.

IDŐ ÉS HŐMÉRSÉKLET

- Ha kívánja, a hőmérséklet és az idő beállításait is módosíthatja.
- A sütési idő 1 és 60 perc* között állítható be a hőmérséklet/idő választó gomb megnyomásával és a növelő és csökkentő gombokkal történő beállítással. Az idő minden megnyomásakor 1 perccel nő vagy csökken.
- A főzési hőmérséklet 40°C és 200°C* között állítható be a hőmérséklet/idő választó gomb megnyomásával és a növelő és csökkentő gombok segítségével. A hőmérséklet minden megnyomásakor 5°C-kal nő vagy csökken.
- Az idő és a hőmérséklet gyors növeléséhez vagy csökkentéséhez tartsa lenyomva a választógombokat.

(*) A kiválasztott programtól függően

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK

- Ez a készülék 10 előre beállított programmal rendelkezik.
- Egy program kiválasztásához nyomja meg a programgombot.
- A be/ki gomb kiválasztásával elindul a főzési folyamat
- Ha kívánja, az előre beállított programok hőmérséklet- és időbeállításait is megváltoztathatja az "IDŐ ÉS TEMPERATÚRA" fejezetben leírtak szerint.

DUAL FUNKCIÓ

- A „Dual” funkcióval az időt és a hőmérsékletet mindkét oldalra átmásolhatja. Válassza a „Left” (Bal) vagy a „Right” (Jobb) gombot, állítsa be a kívánt programot, vagy állítsa be az időt és a hőmérsékletet az igényeinek megfelelően. Miután mindent beállított, nyomja meg a

„Dual” gombot, és mindkét kijelzőn ugyanaz az idő és hőmérséklet jelenik meg.

- Az be-/kikapcsoló gomb megnyomásával elindul a főzési folyamat.

SYNC FUNKCIÓ

- A Szinkronizálás funkció lehetővé teszi, hogy mindkét edény egyszerre fejezze be a főzést.
- Az optimális teljesítmény érdekében ajánlott a fali tartozék használata.
- Válassza ki a 'Balra' lehetőséget a kívánt program beállításához, vagy állítsa be manuálisan az időt és a hőmérsékletet ehhez a sütőedényhez.
- Válassza a "Jobb" lehetőséget a kívánt program beállításához vagy az idő és a hőmérséklet kézi beállításához ennél a sütőedényhez.
- Ha mindkét oldalt be van állítva, nyomja meg a 'SYNC' gombot a funkció aktiválásához.
- A be/ki gomb kiválasztásával a sütési folyamat elindul.

FALI KIEGÉSZÍTŐ

- Ez a fritőzserpenyő egy elválasztó tartozékkal van ellátva.
- Az elválasztó tartozék lehetővé teszi, hogy egyszerre két különböző típusú ételt főzzön anélkül, hogy az ízek keverednének.

LÁMPAFUNKCIÓ

- A világítás bekapcsolásához a fritőznek megfelelően zárva kell lennie. ha ez megtörtént, nyomja meg a 'LÁMPA' funkciót.
- A kikapcsoláshoz nyomja meg újra a 'LAMP' funkciót.

ELŐMELEGÍTŐ FUNKCIÓ

- Az előmelegítés aktiválásához válassza az előmelegítés gombot, és az elindul: 5 perc 200°C-on. Miután befejeződött, hozzáadhatja az ételt, és elkezdheti használni a készüléket.
- Kérjük, olvassa el az előre beállított programok táblázatát, és csak akkor használja az előmelegítés gombot, ha a program nem tartalmaz automatikus előmelegítést.

MIUTÁN BEFEJEZTE A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁT

- Amikor a sütési idő lejár, a fritőz automatikusan leáll.
- Húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket a tisztítás fejezetben leírtak szerint.

BIZTONSÁGI HŐVÉDŐ

- A készülék biztonsági berendezéssel van ellátva, amely megvédi a készüléket a túlmelegedéstől.
- Ha a készülék kikapcsolja magát, és nem kapcsol be újra, válassza le a készüléket a hálózatról, és várjon kb. 15 percet, mielőtt újra csatlakoztatná. Ha a készülék nem indul újra, forduljon hivatalos műszaki szakemberhez.

TISZTÍTÁS

- Bármilyen tisztítási feladat elvégzése előtt válassza le a készüléket a hálózatról, és hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves ruhával, néhány csepp mosogatószerrel, majd szárítsa meg.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, illetve savas vagy bázisos pH-értékű termékeket, például fehérítőt, vagy súrolószereket.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye folyó víz alá.
- Célszerű rendszeresen tisztítani a készüléket, és eltávolítani az ételmaradékokat.
- Ha a készüléket nem tartjuk tisztán, a felülete megromolhat, ami elkerülhetetlenül befolyásolja a készülék élettartamát, és a használatát veszélyezteti.
- Az öntöttvas grill alkalmas mosogatógépben történő tisztításra.

ELŐRE BEÁLLÍTOTT PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Itt találja az egyes programok beállításait, beleértve a sütési időt és a hőmérsékletet. Azt is láthatja, hogy a készülék rendelkezik-e automatikus előmelegítő funkcióval, valamint hangjelzéssel, amely a sütési folyamat felénél elfordítja az ételt.

PROGRAM	AUTOMATIKUS ELŐFŰTÉS	IDŐ	TEMPERÁTÚRA (°C)	AKUSZTIKUS FIGYELMEZTETÉS	
				ÉLELMISZER TARTALMAZÁSA (1)	RÁZZA FEL (2)
Előmelegítés	NO	5 perc	200	IGEN	NEM
Hús	IGEN 5 perc	8 perc	200	IGEN	NEM
Francia chips	NEM	20 perc	200	NINCS	IGEN
Pizza (sütés funkció)	IGEN 5 perc	10 perc	180	IGEN	NEM
Csirkeszárnyak	IGEN 5 perc	25 perc	200	IGEN	IGEN
Zöldségek	IGEN 5 perc	15 perc	180	IGEN	NEM
Hal	IGEN 5 perc	12 perc	160	IGEN	IGEN
Dehidratálás	NEM	6 h	55	NEM	NO
Erjedés	NEM	1 h	40	NO	NO
Leolvasztás	IGEN	10 perc	160	IGEN	NEM
(1) Akusztikus figyelmeztetés az étel hozzáadására, amikor az előmelegítés befejeződött.					
(2) Akusztikus figyelmeztetés, hogy az ételt az előre beállított idő felénél megfordítsa.					

جدول البرامج المعدة مسبقًا

ستجد هنا إعدادات كل برنامج، بما في ذلك وقت الطهي ودرجة الحرارة. كما ستعرف ما إذا كان الجهاز مزودًا بخاصية التسخين المسبق التلقائي وتنبيه صوتي لقلب الطعام في منتصف عملية الطهي.

برنامج	التسخين المسبق التلقائي	وقت	درجة الحرارة (درجة مئوية)	تحذير صوتي	
				أضف الطعام (1)	رج (2)
التسخين المسبق	لا	5 دقائق	200	نعم	لا
لحمة	نعم 5 دقائق	8 دقائق	200	نعم	لا
رقائق البطاطس الفرنسية	لا	20 دقيقة	200	لا	نعم
بيتزا (وظيفة الخبز)	نعم 5 دقائق	10 دقائق	180	نعم	لا
أجنحة الدجاج	نعم 5 دقائق	25 دقيقة	200	نعم	نعم
الخضروات	نعم 5 دقائق	15 دقيقة	180	نعم	لا
سمكة	نعم 5 دقائق	12 دقيقة	160	نعم	نعم
مجمد	لا	6 ساعات	55	لا	لا
تخمير	لا	ساعة واحدة	40	لا	لا
إزالة الجليد	نعم	10 دقائق	160	نعم	لا
(1) تحذير صوتي لإضافة الطعام عند انتهاء التسخين المسبق.					
(2) تحذير صوتي لقلب الطعام في نصف الوقت المحدد مسبقًا.					

الوقت ودرجة الحرارة

- إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك أيضًا تغيير إعدادات درجة الحرارة والوقت.
- يمكن تعديل مدة الطهي من دقيقة واحدة إلى 60 دقيقة* بالضغط على زر اختيار درجة الحرارة/الوقت، ثم تعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان. يزداد الوقت أو ينقص دقيقة واحدة مع كل ضغطة.
- يمكن ضبط درجة حرارة الطهي من ٤٠ إلى ٢٠٠ درجة مئوية* بالضغط على زر اختيار درجة الحرارة/الوقت، ثم تعديله باستخدام أزرار الزيادة والنقصان. ترتفع درجة الحرارة أو تنخفض بمقدار ٥ درجات مئوية مع كل ضغطة.
- اضغط مع الاستمرار على أزرار الاختيار لزيادة أو تقليل الوقت ودرجة الحرارة بسرعة

(*) حسب البرنامج المحدد

البرامج المعدة مسبقًا

- يحتوي هذا الجهاز على 10 برامج محددة مسبقًا.
- لتحديد البرنامج، اضغط على زر البرنامج.
- عند اختيار زر التشغيل/الإيقاف، سيبدأ عملية الطهي
- إذا كنت ترغب في ذلك، يمكنك أيضًا تغيير إعدادات درجة الحرارة والوقت للبرامج المحددة مسبقًا كما هو موضح في قسم "الوقت ودرجة الحرارة"

وظيفة مزدوجة

- تتيح لك الوظيفة "المزدوجة" نسخ الوقت ودرجة الحرارة إلى كلا الجانبين. حدد الزر "يسار" أو "يمين"، واضبط البرنامج المطلوب أو اضبط الوقت ودرجة الحرارة حسب تفضيلاتك. بمجرد تكوين كل شيء، اضغط على الزر "مزدوج"، وستعرض الشاشة نفس الوقت ودرجة الحرارة.
- عند تحديد زر التشغيل/الإيقاف، سيبدأ عملية الطهي.

وظيفة المزامنة

- تتيح وظيفة المزامنة للوعاءين إنهاء عملية الطهي في نفس الوقت.
- للحصول على الأداء الأمثل، يوصى باستخدام ملحقات الحائط.
- حدد "يسار" لتعيين البرنامج المطلوب أو ضبط الوقت ودرجة الحرارة يدويًا لهذا القدر للقي.
- حدد "يمين" لتعيين البرنامج المطلوب أو ضبط الوقت ودرجة الحرارة يدويًا لهذا القدر للقي.
- بمجرد ضبط كلا الجانبين، اضغط على زر "SYNC" لتنشيط الوظيفة.
- عند اختيار زر التشغيل/الإيقاف، سيبدأ عملية الطهي

ملحق الحائط

- يتم توفير هذه المقلاة مع ملحقات مقسم.
- يسمح لك ملحقات الفاصل بطهي نوعين مختلفين من الطعام في نفس الوقت دون خلط النكهات.

وظيفة المصباح

- لتنشيط الضوء، يجب إغلاق المقلاة بشكل صحيح. في هذه الحالة، اضغط على وظيفة "LAMP".
- لإلغاء تنشيطه، اضغط على وظيفة "LAMP" مرة أخرى.

وظيفة التسخين المسبق

- لتفعيل التسخين المسبق، اضغط على زر التسخين المسبق، وسيبدأ الجهاز بعد خمس دقائق على درجة حرارة ٢٠٠ درجة مئوية. بعد ذلك، يمكنك إضافة الطعام وبدء استخدام الجهاز.
- يرجى الرجوع إلى جدول البرامج المحددة مسبقًا واستخدام زر التسخين المسبق فقط إذا كان البرنامج لا يتضمن التسخين المسبق التلقائي.

مجرد الانتهاء من استخدام الجهاز

- عند انتهاء وقت الطهي، ستتوقف المقلاة تلقائيًا.
- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي.
- اتركها لتبرد.
- قم بتنظيف الجهاز كما هو موضح في قسم التنظيف.

واقي حراري آمن

- يحتوي الجهاز على جهاز أمان يحميه من ارتفاع درجة الحرارة.
- إذا انطفأ الجهاز تلقائيًا ولم يُشغل مرة أخرى، فافصله عن مصدر الطاقة وانتظر حوالي 15 دقيقة قبل إعادة توصيله. إذا لم يُشغل الجهاز مرة أخرى، فاطلب المساعدة الفنية المعتمدة.

تنظيف

- أفضل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد قبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- قم بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة ببضع قطرات من سائل غسيل الأطباق ثم جففه.
- لا تستخدم المذيبات، أو المنتجات ذات الرقم الهيدروجيني الحمضي أو القاعدي مثل المبيض، أو المنتجات الكاشطة، لتنظيف الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر أو تضعه تحت الماء الجاري.
- من المستحسن تنظيف الجهاز بانتظام وإزالة أي بقايا طعام.
- إذا لم يتم الحفاظ على الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فقد يتدهور سطحه وهذا سيؤثر حتمًا على عمر الجهاز ويجعله غير آمن للاستخدام.
- تعتبر الشوابة المصبوبة مناسبة للتنظيف في غسالة الأطباق.

مقالة هوائية

AFA2800D

وصف

A	لوحة التحكم الرقمية
B	الجسم الرئيسي
C	قدر القلي
D	مقبض
E	شواية مصبوبة
F	4 عناصر تسخين
G	سلك الإمداد
H	ملحق الحائط

تعليمات الاستخدام

قبل الاستخدام

- تأكد من إزالة كامل عبوة المنتج.
- يرجى قراءة كتيب "نصائح وتحذيرات السلامة" بعناية قبل الاستخدام الأول
- قبل استخدام المنتج لأول مرة، قم بتنظيف الأجزاء التي سوف تتلامس مع الطعام بالطريقة الموضحة في قسم التنظيف.

يستخدم

- قم بتمديد سلك التزويد بالطاقة بشكل كامل قبل توصيله.
- قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- أخرج وعاء القلي من المقلاة بحذر.
- ملحوظة: لا تستخدم وعاء القلي بدون الشواية المصبوبة بداخله.
- ملاحظة: استخدم المقبض للتحكم في قدر القلي. لا تلمس القدر وهو ساخن.
- حدد القسم الذي تريد العمل به.
- حدد البرنامج المطلوب
- استخدم زر التسخين المسبق* للتأكد من أن الجهاز جاهز عند وضع الطعام بداخله.

(*) يُرجى مراجعة جدول البرامج المُعدّة مسبقًا واستخدام زر التسخين المسبق فقط إذا كان البرنامج لا يتضمن التسخين المسبق التلقائي. يُمكنك أيضًا ملاحظة ذلك، لأنه عند تفعيل التسخين المسبق، يومض البرنامج.

- أدخل وعاء القلي داخل المقلاة.
- قم بتحديد درجة الحرارة أو الوقت المطلوب بالضغط على زر تحديد درجة الحرارة/الوقت وضبطه باستخدام أزرار الزيادة والنقصان.
- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لبدء عملية الطهي.
- ملاحظة: تذكر أن هناك لوحتين. إذا كنت ترغب في ضبط وقت أو درجة حرارة مختلفتين على كل جانب، فاختر أولاً "يسار" أو "يمين"، ثم تابع عملية التهيئة.
- ملاحظة: إذا كنت ترغب في رج المكونات، فاسحب قدر القلي من المقبض ورجه. (لكن، يُرجى مراجعة جدول البرامج المُعدّة مسبقًا للتأكد من عدم وجود هذه الوظيفة في برنامج مُتاح).
- بعد انتهاء وقت الطهي، أخرج قدر القلي من الجهاز. سيتوقف الجهاز تلقائيًا.

- تأكد من أن الطعام مطبوخ.
- إذا لم يكن الأمر كذلك، فكل ما عليك فعله هو إعادة وعاء القلي إلى المقلاة وبرمجة المؤقت للطهي لبضع دقائق أخرى.
- تنبيه: وعاء القلي والشواية المصبوبة والطعام سيكونان ساخنين جدًا.
- ضعي وعاء القلي على سطح مستوي قادر على العمل بدرجات حرارة عالية.

لوحة التحكم

9	زر التشغيل/الإيقاف
10	الزر الأسير
11	الزر الأبيض
12	زر درجة الحرارة/الوقت
13	أزرار زيادة درجة الحرارة/الوقت
14	تقليل أزرار درجة الحرارة/الوقت
15	أزرار البرامج
16	زر وظيفة الطهي المزدوج "DUAL"
17	زر وظيفة المزامنة 'SYNC'
18	عرض الوقت ودرجة الحرارة
19	أزرار وظيفة المصباح 'LAMP'

الاستخدام والعناية

- قم بتمديد سلك الطاقة الخاص بالجهاز بالكامل قبل كل استخدام.
- لا تستخدم الجهاز إذا لم يتم تركيب الأجزاء أو الملحقات بشكل صحيح.
- لا تستخدم الجهاز إذا كانت ملحقاته معيبة. استبدلها فورًا.
- لا تستخدم الجهاز عندما يكون فارغًا.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان زر التشغيل/الإيقاف لا يعمل بشكل صحيح.
- لا تحرك الجهاز أثناء استخدامه.
- للحفاظ على المعالجة غير اللاصقة في حالة جيدة، لا تستخدم عليها أدوات معدنية أو مدببة.
- لا تضغط على قدرة عمل الجهاز.
- احترم المستوى الأقصى.
- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي عندما لا يكون قيد الاستخدام وقبل القيام بأي مهمة تنظيف.
- لا تقم بتخزين أو نقل الجهاز إذا كان لا يزال ساخنًا.
- لا تترك الجهاز متصلاً دون مراقبة إذا لم يكن قيد الاستخدام. هذا يوفّر الطاقة ويطيل عمره.
- استخدم فقط الأدوات المناسبة لتحمل درجات الحرارة المرتفعة.



taurus

www.taurus-home.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr